



BL20

### Általános tudakozó

<LG ügyfélinformációs központ>

**06-40-545454**

\* Hívás előtt ellenőrizze a telefonszámot.

### Общи запитвания

<Център за информация за клиенти на LG>

**0700-1-5454**

\* Уверете се, че номерът е правилен, преди да го наберете.



CE 0168

P/N : MMBB0356121 (1.0) H

LG ELECTRONICS INC.

**BL20**

Használati útmutató

Korisnički priručnik

Ръководство за потребителя

Korisnički priručnik

M A G Y A R

H R V A T S K I

Б Ъ Л Г А Р С К И

S R P S K I



A kézikönyv tartalma a szoftvertől és az adott szolgáltatótól függően részben eltérhet az Ön telefonjától.



## BL20 Használati útmutató

Gratulálunk a fejlett és kompakt kialakítású, a legkorszerűbb digitális mobilkommunikációs technológiának megfelelően, az LG által kifejlesztett BL20 mobiltelefon megvásárlásához.



### Régi eszközök ártalmatlanítása

- 1** A terméken jelölt, kerek szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
- 2** Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
- 3** Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 4** Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

# Tartalom

Általános tudnivalók .....	5	E-mail beállítások módosítása .....	18
A SIM és az akkumulátor telepítése .....	6	Egyéb beállítások módosítása .....	18
Memóriakártya .....	7	<b>Kamera .....</b>	<b>19</b>
A memóriakártya behelyezése .....	7	Gyors fényképfelvétel készítése .....	19
A memóriakártya eltávolítása.....	7	A fénykép elkészítése után .....	19
<b>Készletléti képernyő .....</b>	<b>8</b>	<b>Videókamera.....</b>	<b>20</b>
Gyorsgombok .....	8	Gyors videó készítése.....	20
Főmenü .....	8	Videofelvétel készítése után.....	20
Állapotsáv .....	9	<b>MP3 lejátszó .....</b>	<b>21</b>
<b>Hívások .....</b>	<b>10</b>	MP3 lejátszó .....	21
Hívás kezdeményezése .....	10	Zene átvitele a telefonra.....	21
Partner hívása .....	10	Dal lejátszása .....	21
Hívás fogadása és elutasítása.....	10	Opciók használata zenelejátszás	
A hívás hangerejének beállítása.....	10	közben.....	22
Gyorshívás .....	11	Lejátszási lista létrehozása .....	22
Hívásinfó megtekintése .....	11	Lejátszási lista megnyitása .....	22
Hívásátírányítás .....	12	Lejátszási lista szerkesztése .....	23
Híváskorlátozás .....	12	Lejátszási lista törlése .....	23
<b>Üzenetek.....</b>	<b>13</b>	<b>JAVA .....</b>	<b>24</b>
Üzenetek.....	13	JAVA.....	24
Üzenet küldése .....	13	Játék lejátszása .....	24
Szövegbevitel .....	14	Alkalmazások megtekintése .....	24
E-mail beállítása.....	15	<b>t-zones .....</b>	<b>25</b>
E-mail küldése az új e-mail fiókról .....	16	Web-hozzáférés.....	25
Üzenet mappák .....	16	Könyvjelzők hozzáadása és hozzáférés a	
Üzenetek kezelése .....	17	könyvjelzőkhöz .....	25
Sablonok használata .....	18	Az előzmények megtekintése.....	25

# Tartalom

<b>Beállítások</b> .....	<b>26</b>
Kijelző beállítások módosítása .....	26
Biztonsági beállítások módosítása.....	26
Telefon alaphelyzetbe állítása .....	27
Memória állapotának megtekintése.....	27
Bluetooth beállítások módosítása.....	27
A kapcsolódási mód beállításainak módosítása .....	27
Párosítás másik Bluetooth eszközzel ...	28
A Bluetooth fejhallgató használata .....	28
<b>A telefonszoftver frissítése</b> .....	<b>29</b>
<b>Tartozékok</b> .....	<b>30</b>
<b>Műszaki adatok</b> .....	<b>31</b>
<b>Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz</b> .....	<b>32</b>

# Általános tudnivalók

## Főképernyő

## Törleszt gomb

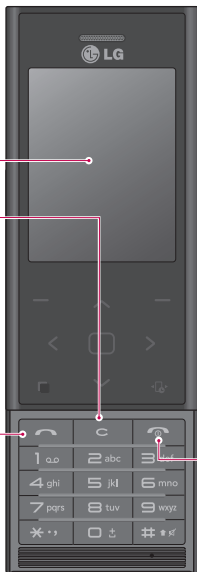


Minden megnyomásakor egy karakter törlődik. Ezzel a gombbal léphet vissza az előző képernyőre.

## Hívás gomb



A tárcsázott számot hívja és bejövő hívásokat fogad.



## Töltő, adat kábel, fülhallgató csatlakozója



## Hangerő gomb



## Kamera

## Vége / Be/Kikapcsolás gomb

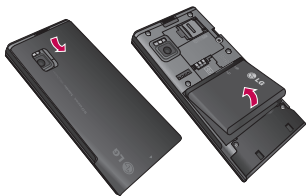


Befejez vagy elutasít egy hívást. Be/kikapcsolja a telefont. A menü használatakor visszatérés a készenléti képernyőre.

# A SIM és az akkumulátor telepítése

## 1 Az akkumulátor fedél és az akkumulátor eltávolítása

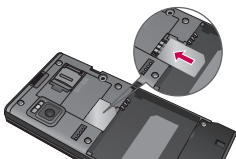
Csúsztassa le az akkumulátorfedelelet és vegye ki az akkumulátort.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne távolítsa el az akkumulátort, amikor a telefon be van kapcsolva, mert az károsíthatja a készüléket.

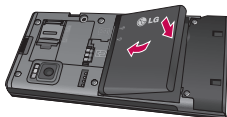
## 2 A SIM-kártya behelyezése

Csúsztassa be a SIM-kártyát a SIM-kártyatartóba. Győződjön meg arról, hogy a kártya aranyszínű csatlakozói lefelé néznek. A SIM-kártya eltávolításánál, finoman húzza azt kifelé.



## 3 Az akkumulátor behelyezése

Először az akkumulátor felső részét illessze be a rekesz felső részébe. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor érintkezői a telefon csatlakozóinál legyenek. Nyomja meg az akkumulátor alsó részét, amíg a helyére nem pattan.





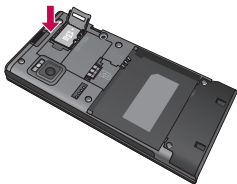
# Memóriakártya

## A memóriakártya behelyezése

Telefonja memóriáját memóriakártya használatával bővítheti. A BL20 telefon max. 16 GB-os memóriakártyát támogat.

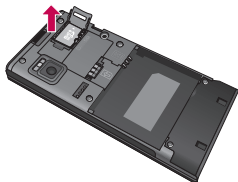
**TIPP!** A memóriakártya opcionális tartozék.

Nyissa ki a csúszkát, és helyezze be a memóriakártyát. Csúsztassa a memóriakártyát a telefon tetején található nyílásba, amíg az a helyére nem kattan. Győződjön meg arról, hogy az arany színű csatlakozó lefelé néz-e.



## A memóriakártya eltávolítása





Nyissa ki a csúszkát, és óvatosan vegye ki a memóriakártyát úgy, hogy finoman megtolja azt, a következő ábrán látható módon:



# Készenléti képernyő

## Gyorsgombok

A gyorsgombok egyszerű, egyérintéses hozzáférést biztosítanak a leggyakrabban használt funkciókhoz.

-  Kiválasztásával megnyithatja az üzenetszerkesztőt.
-  Kiválaszthatja az aktiválandó profilt.
-  A gyorsmenü megnyitása.
-  A Nevek menü megnyitása.

## Főmenü

A főmenü tizenkét menüopciót tartalmaz. A főmenü megnyitása:

- 1** Nyomja meg a **Menü** gombot.
- 2** A főmenü megjelenik a képernyőn.
- 3** A jobbra, balra gombok segítségével navigálhat és a kiemelt ikonra OK-t nyom, akkor megnyithatja a kívánt menüt.

### Tanácsok a felhasználónak

A jobb antennaérzékenység elérése érdekében a gyártó azt javasolja, hogy az alábbi ábrának megfelelően tartsa kezében készülékét.





















Telefonhívás vagy Bluetooth kapcsolat használata közben ne takarja el kezével az antenna területét. Ez ronthatja a beszéd minőségét.

## Állapotsáv

Az állapotsáv különböző ikonok használatával jelzi pl. a jelerősséget, az új üzeneteket és az akkumulátor töltöttségét, valamint tájékoztat arról, hogy a Bluetooth funkció aktív-e.




Az alábbi táblázat tartalmazza az állapotsávban előforduló ikonok jelentését.

Ikon	Leírás
	A hálózat jelerőssége (a vonalak száma változó)
	Nincs hálózat jelzés
	GPRS elérhető
	EDGE elérhető
	Repülési mód aktiválva
	A hívásátírányítás aktív
	Roaming szolgáltatás
	Bluetooth aktiválva
	WAP szolgáltatáshoz kapcsolódva
	Ébresztés beállítva

Ikon	Leírás
	Naptár esemény
	Új üzenet
	Új hangüzenet.
	Normál profil bekapcsolva
	Néma profil bekapcsolva
	Rezgő profil bekapcsolva
	Utcai profil bekapcsolva
	Fejhallgató profil bekapcsolva
	Akkumulátor töltöttsége
	Az akkumulátor lemerült


# Hívások

## Hívás kezdeményezése


- 1 Írja be a számot a billentyűzet segítségével. Számjegy törléséhez nyomja meg a  gombot.
- 2 A hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a  gombot.
- 3 A hívás befejezéséhez csúsztassa el a telefon jobb oldalán levő  gombot.

**TIPP!** Nemzetközi hívások esetén a „+” beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **0** gombot.

## Partner hívása

- 1 Válassza ki a **Nevek** lehetőséget a Kétszenléti képernyőn.
- 2 A billentyűzet segítségével adja meg a felhívni kívánt partner nevének első betűjét.
- 3 A hívás indításához nyomja meg a **Hívás** vagy a  gombot.

## Hívás fogadása és elutasítása

Ha cseng a telefon, nyomja meg a **Fogad** vagy a  gombot a hívás fogadásához.

Csengetés közben válassza a **Néma** opciót a csengetés elnémitásához. Ez nagyon hasznos akkor, ha elfelejtette a profilját **Néma** beállításra változtatni egy értekezleten.

Csúsztassa a  gombot a telefon alja felé vagy nyomja meg az **Elutasít** opciót a bejövő hívás elutasításához.

**TIPP!** Megváltoztathatja a telefon beállításait, hogy különböző módokon fogadhassa a hívásokat. Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza ki a **Beállítások** és **Hívásbeállítások** menüt. Jelölje ki a **Fogadás módja** opciót, és válasszon a **Flip nyitása**, **Bármelyik gomb** vagy **Csak küldés gomb** lehetőségek közül.


## A hívás hangerejének beállítása

A hangerő hívás közbeni beállításához nyomja meg a telefon bal oldalán levő hangerő-szabályozó gombokat.

## Gyorshívás

Gyakran hívott partnereihez gyorstárcsázási számot rendelhet hozzá.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza ki a Nevek, majd a **Gyorshívás** menüpontot.
- 2 A hangposta beállítása gyors hívás az 1-es gombbal; ezt nem módosíthatja. Válasszon bármely más számot a navigációs gombok segítségével és a **Hozzáad** gomb megnyomásával, vagy a számgomb megnyomásával.
- 3 Megnyílik a címjegyzék. A navigációs gombok segítségével válassza ki a számhoz hozzárendelni kívánt partnert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Gyorstárcsázási szám tárcsázásához nyomja meg és tartsa lenyomva a hozzárendelt számot, míg megjelenik a partner a képernyőn. A hívás kezdeményezése automatikusan indul, nem szükséges megérinteni a  gombot.

## Hívásinfó megtekintése

Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a **Hívásinfó** menüt. Válassza ki a következő opciók megjelenítéséhez:

**Összes hívás** - Megtekintheti az összes tárcsázott, fogadott és elmulasztott hívás listáját.

**Nem fogadott** - Megtekintheti a nem fogadott hívások listáját.

**Tárcsázott** - Megtekintheti az összes tárcsázott hívás listáját.

**Fogadott** - Megtekintheti az összes fogadott hívás listáját.

**Hívás időtartama** - Megtekintheti a fogadott és tárcsázott hívások időtartamát.

**Hívásköltségek** - Megtekintheti az Utolsó hívásra vagy a Minden hívásra vonatkozó költségeket. A szolgáltatás hálózattfüggő; vannak olyan szolgáltatók, amelyek nem támogatják.

**GPRS infó** - Megtekintheti az összes fogadott ill. küldött adat mennyiségét kilobájtban.

**TIPP!** A hívásinfóban válassza ki az **Opciók** menü **Törlés** lehetőségét a kiválasztott, illetve az összes elem törléséhez.

# Hívások

**TIPP!** A navigációs gombok segítségével jelölje ki az adott hívást, és tekintse meg annak dátumát és hívás-időtartamát. A hívás időtartamának megtekintéséhez nyomja meg a **Nézet** gombot.

## Hívásátírányítás

- 1 Válassza a **Menü**, beállítások lehetőséget, majd a **Hívás** menüt.
- 2 Válassza a **Hívásátírányítást**.
- 3 Kiválaszthatja, hogy minden alkalommal át akarja-e irányítani a hívásokat, vagy csak akkor, amikor foglalt a vonal, amikor nincs válasz, vagy amikor Ön nem elérhető.
- 4 Válassza az aktiválást és írja be azt a telefonszámot, amelyre hívásait szeretné átírányítani vagy válassza ki a listából.

**Megjegyzés:** A hívásátírányítás költségekkel jár. A részleteket illetően lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

**TIPP!** A hívásátírányítás kikapcsolásához válassza az **Összes kikapcsolása** gombot.

## Híváskorlátozás

- 1 Válassza a **Menü**, beállítások lehetőséget, majd a **Hívás** menüt.
- 2 Válassza a Híváskorlátozást opciót.
- 3 Válasszon egyet, vagy akár mindet az alábbi lehetőségek közül:  
**Kimenő hívások**  
**Nemzetközi hívások**  
**Nemzetközi hívások kivéve hazai**  
**Bejövő hívások**  
**Bejövő hívások külföldön**
- 4 Írja be a híváskorlátozáshoz megadott jelszót. További információkért erről a szolgáltatásról forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

**TIPP!** Válassza a Fix tárcsázási szám opciót a hívás menüben, és állítsa össze azoknak a számoknak a listáját, amelyek hívhatóak lesznek telefonjáról. Szüksége lesz a szolgáltatótól kapott PIN2 kódra. Ha aktiválta, csak a fix hívószámok listáján található számok lesznek hívhatóak telefonjáról.

# Üzenetek

## Üzenetek

A BL20 számos funkciót kínál az SMS (Rövid üzeneteket küldő szolgáltatás), az MMS (Multimédiás üzenetküldő szolgáltatás) és az e-mail, valamint a hálózat szolgáltatói üzeneteinek vonatkozásában. Egyszerűen nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki az **Üzenetek** menüt.

## Üzenet küldése

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza az **Üzenetek** és **Új üzenet** menüt.
- 2 Válassza az **Üzenet** opciót SMS vagy MMS üzenet küldéséhez.
- 3 Megnyílik az új üzenet szerkesztő. Az üzenetszerkesztő intuitív és egyszerű módon összekapcsolja az SMS-t és az MMS-t; segítségével egyszerűen válthat SMS és MMS mód között. Az üzenetszerkesztő alapértelmezett beállítása az SMS mód.
- 4 Írja be a szöveget a T9 prediktív vagy az Abc kézi beviteli mód használatával. A különböző szövegbeviteli módok közötti váltásról lásd a **Szövegbevitel**.

- 5 Nyomja meg az **Opciók** gombot, a Beszúrás opció használatával adja hozzá az üzenethez a következők egyikét: **Kép, Hang, Videó, Szimbólum, SMS sablonok, Hangulatjel, Név és szám, Új dia, Tárgy** vagy **Továbbiak (Névjegy/Saját névjegy/Naptár)**.
- 6 Nyomja meg a **Címzett** gombot.
- 7 Írja be a telefonszámot, vagy nyomja meg az **Opciók** elemet, válassza a **Nevek** menüt a partnerlista megnyitásához. Több partnert is hozzáadhat.
- 8 Nyomja meg a **Küldés** gombot.




**FIGYELMEZTETÉS:** Ha **Képet, Hangot, Videót, Új diát** vagy **Tárgyat** ad hozzá az üzenetszerkesztőben, azt a készülék automatikusan MMS módba konvertálja, a vonatkozó díjak felszámítása mellett.


# Üzenetek

## Szövegbevitel


A telefon billentyűzetének segítségével alfanumerikus (betűk és számok kombinációja) karaktereket vihet be. Például nevek tárolásához a Nerek menüben, üzenet írásához és események létrehozásához a naptárban szöveget kell bevinnie. A telefonon a következő szövegbeviteli módok állnak rendelkezésre: T9 prediktív szövegbeviteli mód, ABC kézi beviteli mód és 123 mód.

**Megjegyzés:** Egyes mezőkben csak egyféle szövegbeviteli mód engedélyezett (pl. a címjegyzék telefonszám mezője).

A T9 mód bekapcsolásához a szövegbeviteli mezőben, válassza az **Opciók, T9 beállítás** és **Be** opciót. Bekapcsolt T9 mód mellett, a  billentyű megnyomásával válthat a szövegbeviteli módok között. A képernyő jobb felső sarkában megjelenik a szövegbeviteli mód kijelzése.

Szimbólum beviteléhez a szövegbeviteli mezőben, nyomja meg a  gombot, válassza ki a szimbólumot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A szavak után hagyjon szóközt a **0** gomb megnyomásával.

Karakter törléséhez nyomja meg a  gombot.

## T9 prediktív szövegbeviteli mód

A T9 prediktív szövegbeviteli mód beépített szótárt használ a beírt szavak felismerésére, a megérintett billentyű sorrend alapján. Egyszerűen nyomja meg a szám billentyűt, amely megfelel a beírni kívánt betűnek, és a szótár felismeri a szót, amikor az összes betűt bevitte.

Ha nem jelenik meg a beírni kívánt szó, nyomja meg az **Opciók** gombot, válassza az **Új T9** opciót, majd írja be a szót az ABC mód segítségével. A program felveszi az adott szót a szótárba.

**Megjegyzés:** Másik T9 nyelv választásához nyomja meg az **Opciók** gombot, és válassza az **Írás nyelve** opciót.

## ABC kézi beviteli mód

Az Abc kézi beviteli módban többször kell egy billentyűt megérintenie egy betű beviteléhez. A „szia” szó beírásához például nyomja meg a **7**-es gombot négyszer, a **9**-est négyszer, a **4**-est háromszor, a **2**-est egyszer.



## 123 mód

Szám beírásához nyomja meg egyszer az adott számgombot. Betű módban is beírhatja a számokat, ha a kívánt gombot megnyomja és lenyomva tartja.

## E-mail beállítása

A BL20-zel menet közben is tarthatja a kapcsolatot ismerőseivel e-mailen keresztül. Gyorsan és egyszerűen állíthat be POP3 vagy IMAP4 e-mail fiókot.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza az **Üzenetek** és **Beállítások** menüt.
- 2 Válassza ki az **E-mail**, majd az **E mail fiók** opciót.
- 3 Nyomja meg az **Új fiók** gombot.
- 4 Most kiválaszthatja e mail fiókja tulajdonságait:  
**Fiók név** - Nevet adhat a fióknak.  
**E-mail cím** - Megadhatja a fiók e-mail címét.  
**Saját név** - Megadhatja a nevét.  
**Bejövő e-mail kiszolgáló** - Megadhatja a fiók adatait.  
**Felhasználó név** - Megadhatja a fiókhöz tartozó felhasználónevet.

**Jelszó** - Megadhatja a fiókhöz tartozó jelszót.

**Kimenő levelező szolgáltató** - Megadhatja a fiók adatait.

**Kimenő levelezés hitelesítése**

- Válasszon be- vagy kikapcsolás közül.

**Kimenő szolgáltató azonosító**

- Megadhatja a fiók adatait.

**Kimenő szolgáltató jelszó** - Megadhatja a kimenő kiszolgálóhoz tartozó jelszót.

A következő információk beviteléhez nyomja meg az Opciók menüt, és válassza ki a Speciális beállítások opciót.

**Protokoll típus** - Kiválaszthatja a postaláda típusát: POP3 vagy IMAP4.

**Maximális fogadási méret** -

Méretkorlátozást állíthat be az e-mailekhez; a maximális méret 300 KB.

Mentés a kiszolgálóra - Kiválaszthatja, hogy e-mailjeit menti-e a kiszolgálóra. IMAP4 fiókok esetén a másolatok minden esetben mentésre kerülnek.

**Alírási beillesztése** - Megadhatja, hogy a készülék illesszen-e automatikusan aláírást az e-mailek végére.

**E-mail válaszcím** - „Válasz” e-mail címet adhat meg.

# Üzenetek

**Bejövő port száma** - Általában ez 110 POP3 fiókoknál, és 143 IMAP4 fiókok esetén.

**Kimenő port szám** - Általában ez 25.

**Automatikus lekérés** - Kiválaszthatja az e-mailje automatikus lekérését.

**Lekérés letöltése** - Választhat Csak fejlécek, Fejléc és törzs (csak IMAP4 esetén) vagy Összes közül.

Most fiókja be van állítva, meg fog jelenni a fiókok listáján az E-mail mappában.

## E-mail küldése az új e-mail fiókról

E-mail küldéséhez és fogadásához először létre kell hoznia az e-mail fiókot.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza az **Üzenetek**, majd az **Új üzenet** menüt.
- 2 Válassza az **E-mail** opciót az új e-mailek megnyitásához.
- 3 Adja meg az üzenet tárgyát, és nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Írja be a szöveget a T9 prediktív vagy az Abc kézi beviteli mód használatával. A különböző szövegbeviteli módok közötti váltásról lásd a **Szövegbevitel**.

5 Nyomja meg az **Opciók** menüt, és válassza ki a csatolandó fájlt: **Kép, Hang, Videó, Dokumentum, Névjegy, Saját névjegy** és **Naptár**.

6 Nyomja meg a **Küldés** gombot, adja meg a címzett címét, vagy nyomja meg az **Opciók** gombot, válassza a **Nevek** menüt a partnerek listájának megnyitásához.

7 Nyomja meg a **Küldés** gombot; ezzel elküldi az e-mailt.

## Üzenet mappák

Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki az **Üzenetek** menüt. A BL20 mappaszerkezetét át fogja látni, mert az nagyon könnyen érthető.

**Bejövő** - Minden fogadott üzenet a Bejövő mappába kerül. Itt lehetősége van az üzenetek megválaszolására, továbbítására és egyéb műveletekre, a részleteket lásd alább.

**E-mail** - Az e-mail üzeneteket tárolja. Válassza ki a használni kívánt fiókot, majd nyomja meg a **Lekérés** gombot. A BL20 kapcsolódik e-mail fiókjához, és lekéri új üzeneteit.

**Piszkozatok** - Ha nincs ideje befejezni az üzenetet, ide mentheti az addig leírtakat.


**Kimenő** - Ez egy ideiglenes tárhely a küldésre várakozó üzenetek részére.

**Elküldött** - Minden elküldött üzenet az Elküldött elemek mappába kerül.

**Sablonok** - Hasznos, előre megfogalmazott üzenetek listája, a gyors válaszadáshoz.

## Üzenetek kezelése

A **Bejövő** mappát üzeneteinek kezelésére használhatja.

1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza az **Üzenetek**, majd a **Bejövő** menüt. Vagy: a gyorsabb megoldáshoz nyomja meg a  gombot, tartsa rajta az ujját, majd válassza ki a **Megnéz** lehetőséget.

2 Válassza az **Opciók** menüt, majd azon belül a következőket:

**Törlés** - Törölheti a kiválasztott üzenetet.

**Válasz** - Válasz küldése a kiválasztott üzenetre.

**Továbbítás** - A kiválasztott üzenet továbbküldése egy másik személynek.

**Visszahívás** - Az üzenet feladójának felhívása.

**Információ** - Az üzenet adatainak, például küldési idejének megtekintése.

**Másolás/Áthelyez** - Az üzeneteket másolhatja vagy áthelyezheti.

Kiválaszthatja, hogy átmásolja vagy áthelyezi-e a kijelölt üzenetet a SIM-kártyára vagy a telefonra.

**Több kiválasztása** - Egyszerre több üzenetet is kiválaszthat majd ezeket egyszerre tudja törölni, áthelyezni.

**Szűrés** - Külön jelenítheti meg az SMS vagy MMS üzeneteit.

Ha megjelenik a **Nincs hely üzenet számára a SIM-kártyán** üzenet, töröljön néhány üzenetet a bejövő üzenetek mappából.

Ha a **Nincs hely az üzenet számára** üzenet jelenik meg, akkor üzenetek, ill. egyéb mentett fájlok törlésével is felszabadíthat tárhelyet.

# Üzenetek

## Sablonok használata

A leggyakrabban küldött **SMS** és **MMS** üzenetekhez sablonokat hozhat létre. A telefon már tartalmaz néhány sablont, melyeket kedve szerint szerkeszthet.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza az **Üzenetek**, majd a **Sablonok** menüt.
- 2 Válasszon a **Szöveg** vagy **MMS** opció közül. A meglévő sablonok módosításához válassza az **Opciók** menü **Szerkesztés** lehetőségét. Az **Opciók** menü **Új sablon** lehetőségével új sablont hozhat létre, a **Törlés** opcióval pedig sablonokat törölhet.
- 3 MMS sablon küldéséhez válassza az **Opciók** menüt és válassza az új üzenet lehetőségét.
- 4 Válasszon partnert, és nyomja meg a **Küldés** gombot.

## E-mail beállítások módosítása

Saját preferenciáinak megfelelő e-mail beállításokat hozhat létre.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza az **Üzenetek** és **Beállítások** menüt.
- 2 Válassza ki az **E-mail** opciót és adja meg a következő beállításokat:

**E-mail fiók** - E-mail fiókot állíthat be.

**Hozzáférési pont** - Beállíthatja az e-mail hozzáférési pontot.

**Lekérés időköze** - Kiválaszthatja, hogy a BL20 milyen gyakran ellenőrizze, hogy érkezett-e új e-mail üzenete.

**Aláírás** - Létrehozhat e-mailes aláírást, és bekapcsolhatja ezt a funkciót.

## Egyéb beállítások módosítása

Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza az **Üzenetek** és **Beállítások** menüt, majd a következők egyikét:

**Hangposta száma** - A készülék ezen a helyen tárolja a hangpostafiók számát. Az elérhető szolgáltatás részleteiről érdeklődjön a szolgáltatónál.

**Szolgáltatói üzenet** - Ezen a helyen kikapcsolhatja a szolgáltatói üzenetek küldését; ez azt jelenti, hogy az üzenetek a továbbiakban nem automatikusan kerülnek továbbításra a készülékre, hanem csak akkor, amikor lekéri az új üzeneteket.

**Információs üzenet** - Beállíthatja a fogadási opciókat, a figyelmeztetéseket és a nyelvet.

# Kamera


## Gyors fényképfelvétel készítése

- 1 Nyissa ki a csúszkát, tartsa lenyomva a készülék jobb oldalán levő kamera gombot; a kamera keresője megjelenik a kijelzőn.
- 2 Vízszintesen tartva a telefont fordítsa a lensét a fénykép tárgya felé.
- 3 Nyomja be félig a készülék jobb oldalán levő kamera gombot. A kereső képernyő közepén megjelenik egy fókusz mező; tartsa úgy a telefont, hogy a fénykép objektumát a fókusz mezőben lássa. Amikor az élességállító mező zöld színűre változik, a kamera a tárgyra fókuszált.
- 4 A fénykép elkészítéséhez nyomja meg a középső funkciógombot vagy nyomja be teljesen a kamera gombot.


**Megjegyzés:** A készenléti képernyőről is megnyithatja a kamera menüt. Nyomja meg a **Menü** gombot, válassa a **Kamera** menüt; megnyílik a kereső.

## A fénykép elkészítése után


Az elkészült fénykép megjelenik a képernyőn. A kép nevét a képernyő alján láthatja. A kijelző jobb oldalán hat opció jelenik meg.

 **Album** - Megnyomásával megtekintheti az albumban levő többi fényképet. A jelenlegi fénykép mentésre kerül.

 **Küldés** - Megnyomásával elküldheti a fényképet **MMS** vagy **E-mail**.

 **Új kép** - Megnyomásával azonnal új fényképet készíthet. A jelenlegi fénykép mentésre kerül.

 **Beállítás** - Megnyomásával megnyithat egy almenüt, mely alatt beállíthatja a képet **Háttérkép** vagy **Azonosító kép**.

 **Törlés** - Nyomja meg a gombot az éppen elkészült fénykép törléséhez; a választást az Igen gomb megnyomásával hagyhatja jóvá. A kereső újra megjelenik.

# Videókamera

## Gyors videó készítése

- 1 A videokamera keresője megjelenik a kijelzőn.
- 2 Ez az opció csak akkor érhető el, ha a flip ki van nyitva. A kamera lencséjét irányítsa a videó tárgya felé.
- 3 A felvétel elindításához nyomja meg a készülék jobb oldalán levő kamera gombot.
- 4 A kereső bal alsó sarkában megjelenik a **REC** felirat, az időzítő pedig a videó hosszát jelzi.
- 5 A **Szünet** gomb megnyomásával szüneteltetheti a videót, a folytatáshoz pedig nyomja meg a **Folytatás** gombot.
- 6 A felvétel leállításához nyomja meg a **Leállítás** gombot.

**Megjegyzés:** A készenléti képernyőről is megnyithatja a **Videókamera** menüt. Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza a **Kamera** menüt, és válassza ki a **Videókamera** menüt; megnyílik a kereső.

## Videofelvétel készítése után

A videó nevét a képernyő alján láthatja. A kijelző jobb oldalán hat opció jelenik meg.

**Törlés** - Nyomja meg a gombot az éppen elkészült videó törléséhez; a választást az Igen gomb megnyomásával hagyhatja jóvá. A kereső újra megjelenik.

**Új videó** - Megnyomásával azonnal új videofelvételt készíthet. A jelenlegi videó mentésre kerül.

**Indítás** - Megnyomásával lejátszhatja az éppen elkészített videofelvételt.

**Küldés** - Megnyomásával elküldheti a videót MMS vagy E-mail.

**Videók** - Megnyomásával megtekintheti az albumban levő többi videoklipet. A jelenlegi videoklip mentésre kerül.

# MP3 lejátszó

## MP3 lejátszó

Az LG BL20 beépített MP3 lejátszóval rendelkezik, így lejátszhatja összes kedvenc zenéjét.

Az MP3 lejátszó megnyitásához nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a **Zene**, majd az **MP3 lejátszó** menüt. A menüben a következő opciók állnak rendelkezésre:

**Összes szám** - A telefonon található összes dalt tartalmazza.

**Lejátszási listák** - Tartalmazza az összes Ön által létrehozott lejátszási listát.

**Előadók** - Zenetárát böngészheti előadók szerint.

**Albumok** - Zenetárát böngészheti albumok szerint.

**Műfajok** - Zenetárát böngészheti műfajok szerint.

## Zene átvitele a telefonra

A legegyszerűbben Bluetooth kapcsolaton vagy adat kábelen keresztül vihet át zenét telefonjára. Átvitel Bluetooth kapcsolaton keresztül:

- 1 Győződjön meg róla, hogy mindkét készüléken be van kapcsolva a Bluetooth funkció, és érzékelik egymást.

- 2 Válassza ki a zenefájlt a másik eszközön, és válassza a küldést Bluetooth kapcsolaton keresztül.
- 3 Ha elküldte a fájlt, telefonján fogadnia kell azt az Igen gomb megnyomásával.
- 4 A fájl megjelenik a **Összes szám** opció alatt.

## Dal lejátszása

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza ki a **Zene**, majd az **MP3 lejátszó** menüt.
- 2 Válassza ki a lejátszani kívánt zeneszámot. **Nyomja** meg a ► gombot.
- 3 Nyomja meg a  gombot a zeneszám lejátszásának szüneteltetéséhez.
- 4 Nyomja meg a  gombot a következő zeneszámra ugráshoz.
- 5 Nyomja meg a  gombot az előző zeneszámra ugráshoz.
- 6 Nyomja meg a  gombot a zene megállításához, és a zene menübe való visszatéréshez.

**TIPP!** A hangerő zenehallgatás közben történő módosítására használja a hangerőgombokat a telefon oldalán.

# MP3 lejátszó

## Opciók használata zenelejátszás közben

Nyomja meg az **Opciók** menüt, és válasszon a következő lehetőségek közül:

**Kis méret** - Elrejtheti a zenelejátszó képernyőjét; így a megszokott módon használhatja telefonját zenelejátszás közben.

**Lejátszási lista** - Az aktuálisan hallgatott lejátszási lista megtekintése.

**Felvétel a lejátszási listába** - Hozzáadhatja a zeneszámot az aktuális lejátszási listához.

**Beállítás** - Beállíthatja az aktuális zeneszámot Csengőhang vagy Üzenethang.

**Információ** - Megtekintheti az aktuális MP3 fájl adatait.

**Beállítások** - Bekapcsolhatja a Léptetés beállítás funkciókat a zeneszámok keveréséhez, Ismétlés opciók beállításait vagy módosíthatja a Hangszínszabályzó.

## Lejátszási lista létrehozása

Saját lejátszási listát hozhat létre a **Minden zeneszám** mappából válogatott dalokból.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a **Zene** menüt.
- 2 Válassza az **MP3 lejátszó** menüt, majd a **Lejátszási lista** opciót.
- 3 Nyomja meg az **Opciók** gombot, válassza az **Új lejátszási lista** opciót, írja be a lejátszási lista nevét, és végül nyomja meg a **Mentés** gombot.
- 4 Megjelenik az **Új lejátszási lista** mappa. Válasszon ki minden dalt, amelyet a lejátszási listába fel szeretne venni; ehhez görgessen az egyes dalokhoz, és nyomja meg a  gombot.
- 5 Nyomja meg a **Mentés** gombot a lejátszási lista tárolásához.

## Lejátszási lista megnyitása

- 1 Nyissa meg a **Zene** menüt a főmenüből.
- 2 Válassza az **MP3 lejátszót** majd a **Lejátszási listát**.
- 3 Válassza ki az a lejátszási listát amit hallgatni szeretne, majd **Nézet** és nyomja meg a ► gombot.



## Lejátszási lista szerkesztése

Időről időre előfordulhat, hogy új dalokat szeretne hozzáadni a lejátszási listához, vagy dalokat szeretne törölni onnan.

- 1 Válassza a **Zene** opciót, majd a **MP3 lejátszót**.
- 2 Válassza ki a lejátszási listát.
- 3 Válassza az Opciókat.

**Új dalok hozzáadása** - Több dal hozzáadása a lejátszási listához.

**Küldés** - A dal elküldése üzenetben vagy Bluetooth kapcsolaton keresztül.

**Eltávolít** - Eltávolíthat egy dalt a lejátszási listáról.

**Több kiválasztása** - Több fájl kiválasztása.

**Beállítás, mint** - Állítsa be a zeneszámot csengőhangnak, üzenethangnak, kezdő- vagy kikapcsolási hangnak.

**Fájladatok** - Megtekintheti a dal következő tulajdonságait: Név, Méret, Dátum, Idő, Típus, Időtartam, Védelem és Szerzői jog. memória aktuális állapotát.

## Lejátszási lista törlése

- 1 A menüben válassza a Zene opciót majd az MP3 lejátszót, végül válassza a Lejátszási listákat.
- 2 Érintse meg az Opciók, majd a Törlés vagy az Összes törlése gombot az összes lejátszási lista törléséhez.

### Megjegyzés:

DRM (Digital Rights Management; digitális jogok kezelése) A Digitális Jogok Kezelése (Digital Rights Management, DRM) rendszer következtében előfordulhat, hogy az internetről letöltött vagy MMS-ben kapott média tartalmak hozzáféréséhez „vásárlási jog” szükséges. A jog megvásárlásához szükséges kódot a tartalomhoz kapcsolódó jogokat birtokló honlapról lehet igényelni.

A zene nemzetközi egyezmények és állami szerzői jog alatti védelem alatt áll. Elképzelhető, hogy reprodukálásához vagy lemásolásához engedélyt, licenct kell vásárolnia. Néhány országban az állami törvények tiltják a szerzői jog által védett anyag magán célra történő lemásolását. Kérjük, ellenőrizze az adott országban az ilyen anyagokra érvényes törvényeket, rendelkezéseket.

# JAVA

## JAVA

A BL20 előretelepített játékokat tartalmaz, melyek jó időtöltést jelentenek. Ha további játékokat vagy alkalmazásokat tölt le, a készülék ebben a mappában tárolja azokat.

### Játék lejátszása

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a **JAVA** menüt.
- 2 Válassza a **Játékok** menüt.
- 3 Válassza ki a megfelelő játékot, és válassza a **Futtat** lehetőséget.

### Alkalmazások megtekintése

Az **Alkalmazások** menü használatával kezelheti a telefonján található Java-alkalmazásokat. A letöltött alkalmazásokat törölheti.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a **JAVA** menüt.
- 2 Válassza az **Alkalmazások** almenüt.
- 3 Megtekintheti és kezelheti a meglévő alkalmazásokat.

## t-zones

A kezében lévő böngészővel mind a legfrissebb hírek és időjárás-jelentés, mind a sport- és közlekedési hírek elérhetőek az Ön számára, amikor csak szeretné. Ráadásul a böngészővel lehetősége van a legújabb zenék, csengőhangok, háttérképek és játékok letöltésére is.

### Web-hozzáférés

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a t-zones menüt.
- 2 A **Kezdőlap** kiválasztásával közvetlenül is hozzáférhet a böngésző honlaphoz. Ehelyett választhatja a Cím megadását opciót, ahol beírhatja a kívánt URL-t, majd válassza ki a Kapcsolódás parancsot.

**Megjegyzés:** A csatlakozás a szolgáltatóhoz és a tartalom letöltése többletköltség felszámolásával jár. Az adatátvitel költségeiről egyeztessen szolgáltatójával.

### Könyvjelzők hozzáadása és hozzáférés a könyvjelzőkhöz

Kedvenc webhelyeit hozzáadhatja a könyvjelzőkhöz, és a weboldalakat mentve gyors és egyszerű hozzáférést biztosíthat hozzájuk.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a **Böngésző** menüt.
- 2 Válassza a **Könyvjelzők** opciót. Megjelenik a képernyőn a Könyvjelzők listája.
- 3 Új könyvjelző hozzáadásához válassza az **Opciók** menüt, majd az **Új könyvjelző** opciót. Adja meg a könyvjelző nevét és URL-jét.
- 4 Nyomja meg a **Mentés** gombot. A könyvjelző megjelenik a könyvjelzők listájában.
- 5 A könyvjelző eléréséhez egyszerűen görgesse a listát a megfelelő könyvjelzőig, és nyomja meg a **Kapcsolódás** gombot. A telefon létrehozza a kapcsolatot a könyvjelzővel megjelölt weboldallal.

### Az előzmények megtekintése

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a Böngésző menüt.
- 2 Válassza az **Előzmények** menüt és az **OK** parancsot.
- 3 Megjelenik a legutóbb megnyitott weboldalak listája. Egyszerűen görgesse a listát az adott oldalig, és nyomja meg a **Kapcsolódás** gombot, a megfelelő oldal megnyitásához.

# Beállítások

## Kijelző beállítások módosítása

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a **Beállítások** menüt.
- 2 Válassza a **Kijelző** menüt, és válasszon a következők közül:

**Háttérkép** - Kiválaszthatja a képernyő hátterét.

**Háttérvilágítás időzítője** - A háttérvilágítás időtartamának kiválasztása.

**TIPP!** A hosszabb időtartamú háttérvilágítás nagyobb energiateljesítményvel jár, ami gyakoribb akkumulátortöltést tesz szükségessé.

**Fényerő** - A navigációs gombok segítségével állíthatja az erősséget, 40%, 60%, 80% vagy 100% lehet, aztán nyomja meg az OK gombot a törléshez.

**Betűméret** - A következő betűméretét módosíthatja : **Menü** és **Listáját**.

**Téma** - Egy pillanat alatt teljesen megváltoztathatja a képernyő megjelenését.

## Biztonsági beállítások módosítása

A BL20 és az azon tárolt fontos információk védelme érdekében módosíthatja a biztonsági beállításokat.

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a **Beállítások** menüt.
- 2 Jelölje ki a **Biztonság** menüt, és válasszon a lenti listából:

**PIN kód kérés** - Beállíthatja, hogy a készülék kérje a PIN kódot a telefon bekapcsolásakor.

**Telefonzár** - Biztonsági kódot választhat a telefon lezárásához; a következők közül választhat: **Ki**, **Bekapcsoláskor**, **Ha a SIM módosult** vagy **Azonnal**.

**Kódcseré** - Megváltoztathatja a **Biztonsági kód**, **PIN1 kód** vagy **PIN2 kód**.

## Telefon alaphelyzetbe állítása

A gyári alapbeállítások visszaállításához használja a **Visszaállítás** menüt. A funkció aktiválásához szükség van a biztonsági kódra.

## Memória állapotának megtekintése

A BL20 készülék három memóriatípust képes kezelni: készülék memória, SIM-kártya és külső memóriakártya (lehetséges, hogy a memóriakártyát külön kell megvásárolnia).

A memóriakezelő használatával meghatározhatja az egyes memóriatípusok használatát, és láthatja a szabad memóriaterületek nagyságát.

Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a **Beállítások** menüt. Válassza ki a **Memória állapota** menüt. Megtekintheti a memóriák (Közös, Fenntartott, SIM-kártya és Külső memória) állapotát a BL20 készüléken.

## Bluetooth beállítások módosítása

- 1 Nyomja meg a **Menü** gombot majd a Beállítások menüt, és válassza ki a **Kapcsolatok**, majd a **Bluetooth** menüt.
- 2 Válassza a **Bluetooth-beállítások** opciót. A következő beállításokat módosíthatja:

**Láthatóság** - Választhat, hogy készülékét megmutatja (**Megjelenítés**) vagy elrejtí (**Elrejtés**) mások előtt.

**Saját név** - Adjon nevet BL20 készülékének.

**Saját cím** - Megváltoztathatja Bluetooth címét.

## A kapcsolódási mód beállításainak módosítása

A hálózat üzemeltetője által meghatározott Kapcsolódási beállítások lehetővé teszik, hogy új telefonját azonnal használatba vehesse. Bármely beállítás módosítása az alábbi menü használatával lehetséges.

Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza a Beállítások majd a **Kapcsolatok** menüt. A választható opciók a következők:

**Bluetooth** - A BL20 beállítása Bluetooth-kapcsolatra. Módosíthatja a készülék láthatóságát, vagy kereshet a telefonjával párosított készülékek között.

**Hálózat** - A BL20 automatikusan csatlakozik az Ön által választott hálózathoz. Ezen beállítások megváltoztatása az alábbi menüvel lehetséges. Az alábbi menü használatával további hozzáférési pontokat is meghatározhat.

# Beállítások

**USB kapcsolat** - Válassza az **PC Suite** opciót, és szinkronizálja BL20 készülékét az LG PC Suite szoftverrel, hogy telefonjáról fájlokat másolhasson. Behelyezett memóriakártya esetén, válassza az **Adattár** opciót; ezzel ugyanolyan módon használhatja a telefonját, mint egy USB-kulcsot. Csatlakozzon a számítógéphez, és áthúzással vigye át a fájlokat a BL20 cserélhető eszköz mappájába.

## Párosítás másik Bluetooth eszközzel

A BL20 párosításakor egy másik eszközzel jelszóval védett kapcsolatot hozhat létre. Ennek következtében a párosítás biztonságosabb.

- 1 Ellenőrizze, hogy készülékén a Bluetooth **Be** kapcsolts és **Látható** állapotban van-e. A láthatóságot a **Bluetooth-beállítások** menüben módosíthatja, a **Láthatóság**, majd a **Megjelenítés** opció kiválasztásával.
- 2 Válassza a Bluetooth menü **Eszközlista** és **Új opcióit**.
- 3 A BL20 eszközöket keres. Amikor a keresés befejeződik, a **Párosítás** és **Frissítés** opciók jelennek meg a képernyőn.

- 4 Válassza ki a párosítandó eszközt, a **Párosítás** opciót, adja meg a jelszót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 Készüléke kapcsolódik a másik eszközhöz, amelyiken ugyanazt a jelszót kell megadnia.
- 6 A jelszóval védett Bluetooth kapcsolat készen áll.

## A Bluetooth fejhallgató használata

- 1 Ellenőrizze, hogy készülékén a Bluetooth **Be** kapcsolts és **Látható** állapotban van-e.
- 2 Kövesse a fejhallgató használati utasítását, hogy párosítási módba állítsa azt, és párosítsa a készülékeket.
- 3 A BL20 automatikusan a fejhallgató profilra kapcsol. Hívások kezdeményezésekor vagy fogadásakor használhat Bluetooth fejhallgatót.

# A telefonszoftver frissítése

## **Az LG mobiltelefon szoftverének frissítése az interneten keresztül**

Az ezzel a funkcióval kapcsolatos további tájékoztatásért látogasson el az LG mobiltelefonok honlapjára

**elérés: <http://www.lgmobile.com>  
- válasszon országot – Termékek  
menü - Használati utasítás &  
szoftver menü**

Ezen funkció segítségével kényelmesen, az interneten keresztül frissítheti a legújabb verzióra a telefon szoftverét anélkül, hogy el kellene látogatnia a szervizközpontba.

Mivel a mobiltelefon szoftverfrissítési programja a frissítés alatt teljes odafigyelést követel meg, kérjük hogy feltétlenül ellenőrizze a frissítés megkezdése előtt megjelenő, az egyes lépésekhez tartozó megjegyzéseket és utasításokat. Az USB adatkábel vagy az akkumulátor eltávolítása a szoftverfrissítés közben a telefon súlyos károsodását okozhatja.

# Tartozékok

A BL20 telefon tartozékai a következők: Mobiltelefonjához különböző tartozékok állnak rendelkezésre. A személyes kommunikációs igényeinek megfelelően az alábbi opciók közül választhat.

## Útitöltő



## Szabványos akkumulátor



## Sztereó fehallgató



## Adatkábel és CD

A BL20 telefon és a számítógép csatlakoztatása és szinkronizálása.



## Használati útmutató

A BL20 telefonkészülék részletes ismertetése.



### Megjegyzés

- Mindig eredeti LG tartozékokat használjon. Ha másképpen tesz, az a garancia elvesztésével járhat.
- A tartozékok az egyes régiókban különbözőek lehetnek; további kérdéseivel, kérjük, forduljon regionális szervizképviseelőnkhez.



# Műszaki adatok

## Általános

Terméknév : BL20

Rendszer : GSM / W-CDMA

## Üzemi hőmérséklet

Max : +55°C (kisütés)

+45°C (töltés)

Min : -10°C

## Megfelelőségi nyilatkozat



### Szállító adatai

#### Gyártó

LG Electronics Inc.

#### Cím

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

### A termék adatai

#### Termék név

GSM / W-CDMA, végberendezés

#### Modelj név

BL20

#### Márka név

LG

CE 0168

### Yamamoto szabványok

RATTE Direktiva 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.1.1, EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 489-17 V1.2.1, EN 301 489-24 V1.3.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V3.2.1, EN 301 908-2 V3.2.1,  
EN 300 328 V1.1  
EN 60340-2001/04/02205-1-2006  
EN 60950-1 : 2001

### Kiegészítő információk

A fenti szabványoknak való megfelelést a BAST igazolja.

BAST, Bellour House, Churchfields Road, Wotton-cs-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Nölköföd Body azonosító szám: 0168

### Nyilatkozat

Ezzel a közleméssel kijelöljük, hogy a termék megfelel a fenti szabványoknak és a jogszabályoknak.

Europei Szabvány Központ  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel: +31 - 36 541 - 880, Fax: +31 - 36 - 547 - 8794  
e-mail: jacob @ lge.com

Név: Kijelölés dátuma

Seung Hyeon, JI / Igazgató 14.Aug. 2009

Képesítési aláírás

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

Kérjük, olvassa el a használati útmutatót. Ha nem követi az útmutatót az veszélyes vagy törvénytelen is lehet. A részletes információkat az útmutatóban találja meg.

## Rádiófrekvenciás energiára vonatkozó követelmények

### A rádiófrekvenciás sugárzás és a fajlagos abszorpciós tényező (SAR) adatai

A BL20 típusú készüléket úgy tervezték és gyártották, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó biztonsági követelményeknek. Az irányelvek számottevő biztonsági többletet vesznek tekintetbe annak érdekében, hogy minden személy biztonságát szavatolják életkoruktól és egészségi állapotuktól függetlenül.

- A mobiltelefonok sugárzásával kapcsolatos szabvány a fajlagos abszorpciós tényező (SAR) néven ismert mértékegységen alapul. A SAR-méréseket szokásos használati helyzetekben hajtják végre, amikor a telefon a legmagasabb hitelesített energiaszinten sugároz minden ellenőrzött frekvenciasávban.

- Bár az egyes telefontípusok különböző SAR-értékeket mutathatnak, azok kivétel nélkül megfelelnek a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó nemzetközi útmutatók követelményeinek.
- A nemzetközi irányelvekben (ICNIRP) meghatározott SAR-határértékének 10 gramm emberi szövetre vonatkozó átlaga 2 W/Kg.
- A jelen telefontípus DASY4 rendszerrel fül mellett mért legmagasabb SAR-értéke 0.667 W/Kg (10 g), a testet ért terhelés pedig 1.45 W/Kg (10 g).
- A nemzetközi irányelvekben (IEEE) meghatározott SAR-határértékének 1 gramm feletti emberi szövetre vonatkozó átlagértéke 1.6 W/Kg (pl. az Egyesült Államok, Kanada, Ausztrália és Tajvan területén).

## Termékezelés és karbantartás

### FIGYELMEZTETÉS!

Csak az erre a mobiltelefon modellre hitelesített akkumulátorokat és tartozékokat használjon. Bármely más típus használata érvénytelenítheti a telefonra vonatkozó jótállást vagy garanciát, és veszélyes lehet.

- Ne szerelje szét a telefont. Vigye képesített szakszervizbe, ha javításra van szükség.
- Elektromos berendezésektől, pl. televízió készülékek, rádiók vagy számítógépek, tartsa távol.
- Sugárzó hőforrásoktól, pl. radiátorok vagy sütők, tartsa távol a készüléket.
- Soha ne helyezze telefonját mikrohullámú sütőbe, mert az akkumulátor felrobban.
- Ne ejtse le.
- Ne tegye ki rázkódásnak vagy ütésnek a készüléket.
- Kapcsolja ki a telefont azokon a területeken, ahol ezt speciális szabályok írják elő. Pl. ne használja telefonját kórházakban, mert zavarhatja az érzékeny orvosi berendezéseket.
- Töltés közben ne nyúljon a telefonhoz nedves kézzel. Áramütést kaphat, vagy telefonja súlyosan károsodhat.
- Ne töltsön a készüléket gyúlékony anyag mellett, mivel a készülék felforrósodhat és tűzveszélyessé válhat.
- Ne használjon semmilyen veszélyes vegyi anyagot (pl. alkoholt, benzint, hígítószer, stb.) vagy mosószer telefon készüléke tisztítására. Ezek az anyagok tűzveszélyesek.
- Ne töltsön a telefont, amikor a textil burkolatú berendezésen van.
- A telefont jól szellőző helyen kell tölteni.
- Ne tegye ki nagy mennyiségű füstnek vagy pornak a készüléket.
- Ne tartsa közel telefonját hitelkártyáihoz, vagy elektronikus belépőkártyáihoz; ez befolyásolhatja a mágneses csíkokon lévő információt.
- Ne üsse a képernyőt éles tárgyhoz, mert ez megrongálhatja a telefont.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.
- A tartozékokat, mint a fülhallgató vagy a fejhallgató, óvatosan használja. A tartozékok kábeleit biztonságosan vezesse el, hogy ne érjenek az antennához, ha nem muszáj.
- A készülék bekapcsolása előtt távolítsa el az adatkábel.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használatához

## Elektronikus berendezések

Minden mobiltelefon okozhat interferenciát, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

- Ne használja mobiltelefonját engedély nélkül orvosi készülékek közelében. Ne tartsa a telefont pacemaker közelében (pl. felső ingsebében.)
- A mobiltelefonok zavarhatnak bizonyos hallókészülékeket.
- Enyhe interferencia érintheti a TV készülékeket, rádiókat, számítógépeket, stb.

## Közlekedésbiztonság

Ellenőrizze az adott térségben a vezetés közbeni mobiltelefon-használatra vonatkozó törvényeket, szabályokat!

- Vezetés közben ne használjon kézben tartott mobiltelefont!
- Fordítsa teljes figyelmét a vezetésre!
- Ha lehetséges, használjon a kezeket szabadon hagyó felszerelést!
- Ha a vezetési feltételek ezt megkívánják, álljon félre autójával, mielőtt hívást kezdeményezne, vagy fogadna!

- A rádiófrekvenciák zavarhatják a gépjármű bizonyos elektromos rendszereit, például az autós sztereó- és biztonsági berendezéseket.
- Ha gépkocsiját légszákkal szerelték fel, akkor ne tegyen annak útjába beépített vagy hordozható, vezeték nélküli készüléket. A nem megfelelő működés következtében súlyos sérülést okozhat.

Ha a szabadban, séta közben hallgat zenét, ügyeljen arra, hogy a hangerő ésszerű szintre legyen beállítva, hogy észlelje az Ön körül történő eseményeket. Ez különösen akkor fontos, ha úttesten kel át.

## Halláskárosodás megelőzése

Halláskárosodás léphet fel, ha hosszabb ideig nagy hangerejű hangot hallgat. Ezért nem javasoljuk, hogy a készüléket a füléhez közel kapcsolja ki és be. Továbbá azt is javasoljuk, hogy a zenehallgatás és hívások hangerejét ésszerű szintre állítsa.

## Üvegrészek

A mobiltelefon bizonyos részei üvegből készültek. Az üveg a készülék kemény felületre történő leejtése vagy nagyobb ütés esetén eltörhet. Ha az üveg eltörtött, ne nyúljon hozzá és ne próbálja meg eltávolítani. Ne használja a mobilkészüléket addig, amíg egy jóváhagyott szolgáltató ki nem cserélte az üveget.

## Robbantási terület

Ne használja a telefont aktív robbantási területen. Tájékozódjon a korlátozásokról, és kövesse az útmutatásokat vagy szabályokat!

## Robbanásveszélyes területek

- Ne használja a telefont benzinkutaknál. Ne használja üzemanyag vagy vegyi anyagok közelében.
- Ne szállítson, és ne tároljon éghető gázokat, folyadékokat, vagy robbanóanyagokat járművének abban a részében, ahol mobiltelefonját és annak tartozékait tárolja.

## Légi utazás

A vezeték nélküli berendezések interferenciát okozhatnak a repülőgépben.

- Mielőtt beszállna a repülőgépbe, kapcsolja ki mobiltelefonját!
- A személyzet engedélye nélkül a földön se használja.

## Gyermekek

Tartsa a telefont kisgyermekektől távol, biztonságos helyen. Kisméretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek leválasztásuk esetén fulladás veszélyét hordozzák.

## Vészhívások

Lehetséges, hogy a vészhívások nem érhetők el minden hálózattól. Ezért a vészhívásokat illetően soha ne hagyatkozzon kizárólag mobiltelefonjára. Forduljon a hálózati szolgáltatójához.

## Az akkumulátor használata és karbantartása

- Feltöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni az akkumulátort. Más akkumulátorrendszerektől eltérően itt nincs memóriahatás, amely veszélyeztetné az akkumulátor teljesítményét.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Csak LG akkumulátorokat és töltőket használjon. Az LG töltőket úgy tervezték, hogy maximalizálják az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátort ne szedje szét, és ne okozzon benne rövidzárlatot.
- Tartsa tisztán az akkumulátor fém érintkezőit.
- Ha akkumulátora már nem nyújtja a kívánt teljesítményt, cserélje ki! Az akkumulátor a csere előtt több száz alkalommal újratölthető.
- A maximális használhatóság érdekében hosszabb használaton kívüli időszak után töltsse fel újra az akkumulátort.
- A töltőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas páratartalmú helyen, pl. fürdőszobában.
- Ne hagyja az akkumulátort forró vagy hideg helyen, mert ez ronthatja a készülék teljesítményét.
- Ha az akkumulátort nem a megfelelő típusal cseréli ki, az akkumulátor felrobbanhat.
- A használt akkumulátoroktól a gyártó utasításai szerint szabaduljon meg.
- Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, vigye a legközelebbi jóváhagyott LG Electronics márkaszervizbe vagy márkakereskedőhöz.
- Mindig húzza ki a töltő csatlakozóját az aljzataból, miután a telefon teljesen feltöltődött a töltő fölösleges áramfogyasztásának elkerülése érdekében.
- Az akkumulátor tényleges élettartama függ a hálózati beállításoktól, a készülék beállításaitól, a használati szokásoktól, valamint az akkumulátor állapotától és a környezeti feltételektől.

Dio sadržaja ovih uputa može se razlikovati od vašeg telefona, ovisno o softveru telefona ili davatelju usluga.



## BL20 Korisnički priručnik

Čestitamo vam na kupnji naprednog i kompaktnog telefona BL20 tvrtke LG, dizajniranog za rad s najnovijom digitalnom tehnologijom za mobilnu komunikaciju.



### **Uklanjanje starog aparata**

- 1** Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrížene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
- 2** Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 3** Pravilno odlaganje starog proizvoda spriječit će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
- 4** Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



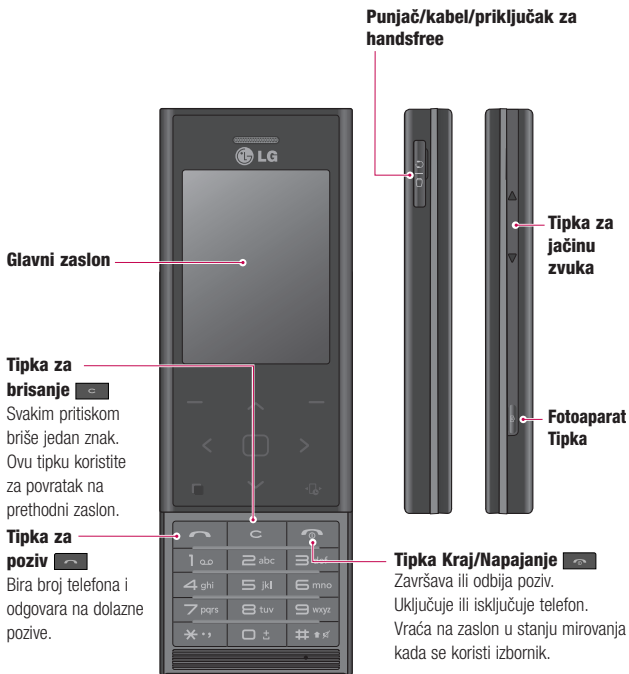
# Sadržaj

Osnovne informacije o telefonu.....	5	Promjena postavki e-pošte.....	18
Umetanje SIM kartice i baterije.....	6	Promjena ostalih postavki.....	18
Memorijska kartica.....	7	<b>Fotoapar</b> at.....	<b>19</b>
Instaliranje memorijske kartice.....	7	Brzo snimanje fotografije.....	19
Vađenje memorijske kartice.....	7	Nakon snimanja fotografije.....	19
<b>Zaslon u stanju mirovanja.....</b>	<b>8</b>	<b>Video kamera.....</b>	<b>20</b>
Brze tipke.....	8	Brzo snimanje videozapisa.....	20
Glavni izbornik.....	8	Nakon snimanja videozapisa.....	20
Statusna traka.....	9	<b>MP3 player.....</b>	<b>21</b>
<b>Pozivi.....</b>	<b>10</b>	MP3 player.....	21
Upućivanje poziva.....	10	Prijenos glazbe na telefon.....	21
Upućivanje poziva iz kontakata.....	10	Reprodukcija pjesme.....	21
Odgovaranje ili odbijanje poziva.....	10	Korištenje opcija tijekom reprodukcije	
Prilagodavanje glasnoće poziva.....	10	glazbe.....	22
Brzo biranje.....	11	Stvaranje playliste.....	22
Pregledavanje popisa poziva.....	11	Reprodukcija playliste.....	22
Korištenje preusmjeravanja poziva.....	12	Editiranje playliste.....	22
Korištenje zabrane poziva.....	12	Brisanje playliste.....	23
<b>Poruke.....</b>	<b>13</b>	<b>Igre i aplikacije.....</b>	<b>24</b>
Poruke.....	13	Igre i aplikacije.....	24
Slanje poruke.....	13	Igranje.....	24
Unos teksta.....	14	Pregled aplikacija.....	24
Postavljanje e-pošte.....	15	<b>Web Preglednik.....</b>	<b>25</b>
Slanje E-pošte pomoću novog računala.....	16	Pristup Internetu.....	25
Mape poruka.....	16	Dodavanje i pristupanje oznakama.....	25
Upravljanje porukama.....	17	Pregled prethodnih akcija preglednika.....	25
Korištenje predložaka.....	17		

# Sadržaj

<b>Preglednik.....</b>	<b>26</b>
Promjena postavki zaslona .....	26
Promjena sigurnosnih postavki .....	26
Ponovno postavljanje telefona.....	27
Prikaz statusa memorije .....	27
Promjena Bluetooth postavki .....	27
Promjena postavki povezivanja .....	27
Usklađivanje s drugim Bluetooth uređajem .....	28
Korištenje Bluetooth slušalice .....	28
<b>Nadogradnja softvera .....</b>	<b>29</b>
<b>Dodatna oprema .....</b>	<b>30</b>
<b>Tehnički podaci.....</b>	<b>31</b>
<b>Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje.....</b>	<b>32</b>

# Osnovne informacije o telefonu



# Umetanje SIM kartice i baterije

## 1 Skidanje poklopca baterije i vađenje baterije

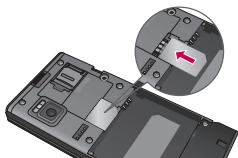
Povucite poklopac baterije i izvucite bateriju.



**⚠ UPOZORENJE:** Bateriju nemojte vaditi dok je telefon uključen jer može doći do oštećenja telefona.

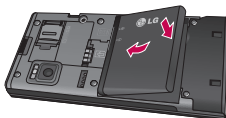
## 2 Umetnite SIM karticu

SIM karticu umetnite u držač SIM kartice. Kontaktna površina na kartici zlatne boje mora biti okrenuta prema dolje. SIM karticu izvadite laganim povlačenjem prema van.



## 3 Umetnite bateriju

Najprije gornji dio baterije umetnite u gornji dio odjeljka za bateriju. Provjerite jesu li kontakti baterije u ravni s kontaktima na telefonu. Pritisnite donji dio baterije dok ne sjedne na svoje mjesto.



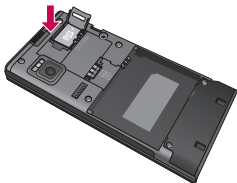
# Memorijska kartica

## Instaliranje memorijske kartice

Pomoću memorijske kartice možete proširiti dostupni memorijski prostor telefona. BL20 podržava memorijske kartice kapaciteta do 16 GB.

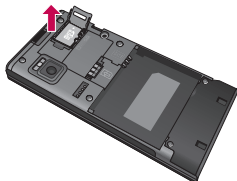
**Napomena!** Memorijska kartica je dodatna oprema.

Otvorite klizni poklopac i umetnite memorijsku karticu. Memorijsku karticu umetnite u utor na vrhu dok ne sjedne na mjesto. Zlatna kontaktna površina mora biti okrenuta prema dolje.



## Vađenje memorijske kartice





Otvorite klizni poklopac i pažljivo izvadite memorijsku karticu nježno gurajući kao što je prikazano na slici.



# Zaslon u stanju mirovanja

## Brze tipke

Brze tipke omogućuju jednostavan pristup jednim dodirom funkcijama koje najčešće koristite.

-  Odaberite za otvaranje uređivača poruka.
-  Dodirnite za otvaranje adresara. Vaši kontakti prikazani su abecednim redom. Možete stvarati i nove kontakte i uređivati postojeće.
-  Odaberite za otvaranje brzog izbornika.
-  Odaberite za otvaranje kontakata.

## Glavni izbornik

Glavni izbornik sadrži dvanaest opcija. Za otvaranje glavnog izbornika.

- 1 Odaberite **Izbornik**.
- 2 Na zaslonu će se prikazati glavni izbornik.
- 3 Označenu sliku premjestite na željeno mjesto. Za otvaranje odaberite središnju tipku.

### Savjet kupcu

Za jaču osjetljivost antene LG preporuča držanje slušalice kako je prikazano na donjoj slici.














Rukom nemojte prekrivati područje antene prilikom poziva ili pri korištenju Bluetooth veze. To može smanjiti kvalitetu zvuka.

## Statusna traka

Statusna traka uz pomoć različitih ikona prikazuje informacije poput onih o jačini signala, novoj poruci i trajanju baterije te o aktivnosti Bluetooth veze.




U tablici u nastavku objašnjena su značenja ikona koje se mogu vidjeti u statusnoj traci.

Ikona	Opis
	Snaga signala mreže (prikazuje se različit broj stupaca)
	Nema signala mreže
	GPRS je dostupan
	EDGE je dostupan
	Načini rada u zrakoplovu su aktivirani
	Pozivi se preusmjeravaju
	Roaming usluga
	Bluetooth je aktiviran
	WAP usluga je povezana
	Alarm je postavljen

Ikona	Opis
	Raspored
	Nova poruka
	Nova glasovna poruka
	Koristi se profil Općenito
	Koristi se profil Tih
	Koristi se profil Vibracija
	Koristi se profil Na otvorenom
	Koristi se profil Slušalica
	Preostalo trajanje baterije
	Baterija je prazna


# Pozivi

## Upućivanje poziva


- 1 Unesite broj pomoću tipkovnice. Za brisanje pritisnite .
- 2 Za uspostavljanje poziva dodirnite .
- 3 Za prekid poziva pređite preko  s desne strane telefona, odaberite **U redu** ako ste sigurni.

**SAVJET!** Kako biste unijeli znak + za uspostavljanje međunarodnih poziva, pritisnite i zadržite **0**.


## Upućivanje poziva iz kontakata

- 1 Odaberite **Imenik** na zaslonu u stanju mirovanja.
- 2 Pomoću tipkovnice unesite prvo slovo naziva kontakta kojeg želite nazvati.
- 3 Za uspostavljanje poziva dodirnite **Poziv** ili .

## Odgovaranje ili odbijanje poziva

Kada telefon zvuči, dodirnite **Prihvati** ili  kako biste odgovorili na poziv.

Kako biste utišali zvuk tijekom zvonjenja telefona, aktivirajte tipkovnicu otvaranjem telefona ili pritiskom tipke za kameru, te odaberite **Tiho**. To je praktično ako ste tijekom sastanka zaboravili promijeniti svoj profil u **Tiho**.

Pomaknite  prema dnu telefona ili za odbacivanje dolaznog poziva dodirnite **Odbaci**.

## Prilagođavanje glasnoće poziva


Za prilagodbu glasnoće tijekom poziva pritisnite tipke za glasnoću s lijeve strane vašeg telefona.



## Brzo biranje

Kontaktu kojeg često nazivate možete dodijeliti broj za brzo biranje.

- 1 Pritisnite Imenik, a zatim odaberite **Brzo biranje**.
- 2 Vaša govorna pošta postavljena je na brzo biranje 1 i to se ne može promijeniti. Odaberite bilo koji drugi broj pomoću strelica i dodirnom opcije **Dodijeli** ili pritiskom numeričke tipke.
- 3 Otvorit će se adresar. Pomoću strelica odaberite kontakt kojeg želite dodijeliti tom broju, a zatim dodirnite **U redu**.

Za pozivanje broja za brzo biranje pritisnite i zadržite dodijeljeni broj dok se kontakt ne prikaže na zaslonu. Poziv će se uspostaviti automatski i ne trebate pritisnuti .

## Pregledavanje popisa poziva

Press **Izbornik**, odaberite **Pozivi**. Odaberite za pregled:

**Svi pozivi** - Pregled cjelovitog popisa svih poziva koje ste birali, primili i propustili.

**Propušteni pozivi** - Pregled popisa poziva koje ste propustili.

**Birani pozivi** - Pregled popisa svih brojeva na koje ste uputili pozive.

**Primljeni pozivi** - Pregled popisa svih brojeva s kojih ste primili pozive.

**Trajanje poziva** - Pregled pojedinosti o ukupnom trajanju poziva; primljenih ili biranih.

**Troškovi poziva** - Pregled troškova zaračunatih za vaš Posljednji poziv ili Sve pozive. Ova usluga ovisi o mreži, neki operateri je ne mogu podržavati.

**Informacije o podacima** - Pregled količine primljenih i poslanih podataka u kilobajtima.

**SAVJET!** U bilo kojem popisu poziva odaberite **Opcije i Izbrisi** za brisanje odabranih ili svih snimljenih stavki.

**SAVJET!** Pomoću strelica na dodirnoj tipkovnici označite željeni unos poziva kako biste vidjeli datum i vrijeme poziva. Za pregled trajanja poziva dodirnite **Pregled**.

# Pozivi

## Korištenje preusmjeravanja poziva

- 1 Odaberite **Izbornik**, **Postavke** i zatim odaberite **Poziv**.
- 2 Odaberite **Preusmjeravanje poziva**.
- 3 Odaberite želite li preusmjeriti sve pozive, pozive na koje nije odgovoreno ili pozive primljene dok nemate signala.
- 4 Odaberite **Aktiviraj** i odaberite želite li pozive preusmjeriti na drugi broj ili na svoj omiljeni broj.
- 5 Unesite broj za preusmjeravanje ili odaberite **Traći** kako biste broj za preusmjeravanje pronašli u **Kontaktima**.

**Napomena:** Preusmjeravanje poziva se naplaćuje. Dodatne pojedinosti zatražite od svog davatelja usluga.

**SAVJET!** Za isključivanje svih preusmjeravanja poziva odaberite **Deaktiviraj sve** u izborniku **Preusmjeravanje poziva**.

## Korištenje zabrane poziva

- 1 Odaberite **Izbornik**, **Postavke** i zatim odaberite **Poziv**.
- 2 Odaberite **Zabrana poziva** i **Glavovni pozivi**.
- 3 Odaberite opcije:
- 4 Odaberite **Aktiviraj** i unesite lozinku za zabranu poziva. Od mrežnog operatera zatražite informacije o ovoj usluzi.

**SAVJET!** Odaberite Fiksni broj za biranje iz Izbornika Pozivi kako biste uključili i sastavili popis brojeva koji se mogu pozivati s vašeg telefona. Bit će vam potrebna PIN2 šifra od operatera. Kada je aktivirano, s vašeg telefona mogu se pozivati samo brojevi uključeni u fiksni popis za biranje.

# Poruke

## Poruke

Vaš telefon BL20 sadrži funkcije vezane za SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service) i E-poštu, kao i za poruke vezane uz usluge vaše mreže.

Jednostavno dodirnite **Izbornik** i odaberite **Poruke**.

## Slanje poruke

- 1 Odaberite **Izbornik**, odaberite **Poruke** i odaberite **Nova poruka**.
- 2 Odaberite **Poruka** za slanje SMS ili MMS poruke.
- 3 Otvorit će se zaslon za pisanje novih poruka. Zaslon za pisanje poruka objedinjuje SMS i MMS u jedno te tako omogućuje lak prelazak iz jednog načina rada u drugi. Zadana postavka zaslona za pisanje poruka je SMS način rada.
- 4 Unesite svoju poruku koristeći ili T9 prediktivni način rada ili Abc ručni unos. Na možete pronaći **Unos teksta** te saznati kako se s jednog načina unosa teksta prelazi na druge.

- 5 Dodirnite **Opcije** i odaberite Umetni za umetanje **Slike, Zvuk, Video, Simbol, Tekstualni predložak, Ikona raspoložnja, Ime i broj ili Novi slajd, Predmet, Više (Kontakt/Moja posjetnica/Rasposed)**.
- 6 Pritisnite središnju tipku **Pošalji**.
- 7 Unesite broj telefona ili dodirnite **Opcije** i odaberite **Kontakti** kako biste otvorili popis kontakata. Možete dodati više kontakata.
- 8 Odaberite **Šalji**.





**UPOZORENJE:** Ako se u zaslon za uređivanje poruka doda **Slika, Zvuk, Video, Novi slajd** ili **Predmet**, automatski ćete se prebaciti u MMS način rada i slanje poruke će se naplatiti u skladu s tim.


# Poruke

## Unos teksta

Alfanumeričke znakove možete unositi pomoću tipkovnice telefona. Na primjer, za spremanje imena u Imenik, sastavljanje poruke, unosa planova u kalendar uvijek je potrebno unijeti tekst. Na mobitelu su dostupne sljedeće metode unosa: prediktivni način unosa T9, ABC način ručnog unosa, te način rada 123.

**Napomena:** Neka područja dopuštaju korištenje samo jednog načina unosa (npr. telefonski broj u imeniku).

Za uključivanje T9 načina rada u polju za tekst odaberite **Opcije**, zatim **Postavi T9** i **Uklj** ili jednostavno pritisnite i nekoliko sekundi zadržite . Kada je uključen T9 način, način unosa teksta možete promijeniti pritiskom na . U gornjem desnom kutu zaslona prikazan je indikator načina unosa teksta.

Za unos simbola u polje za tekst pritisnite tipku  i odaberite simbol, a zatim odaberite **U redu**.

Nakon svake riječi unesite razmak pritiskom tipke **0**.

Za brisanje znaka dodirnite tipku .

## T9 prediktivni način unosa teksta

Način T9 pomoću ugrađenog rječnika prepoznaje unesene riječi prema redoslijedu pritisnutih tipki. Jednostavno dodirnete numeričku tipku povezanu sa slovom koje želite unijeti i rječnik će prepoznati riječ nakon unosa svih riječi. Na primjer, pritisnite **8, 3, 5, 3, 3, 6, 6** kako biste napisali 'telefon'.

Ako se riječ koju trebate ne prikaže, dodirnete **Opcije** i odaberite **Nova T9** riječ te je unesite koristeći ABC način rada. Vaša će se riječ dodati u rječnik.

**Napomena:** Za odabir drugog T9 jezika dodirnite **Opcije** i zatim **Jezik pisanja**.

## ABC ručni način unosa teksta

U Abc načinu rada morate više puta pritisnuti tipku za unos slova. Kako biste napisali 'hello', dvaput dodirnete **4**, dvaput **3**, triput **5**, ponovo triput **5** i zatim triput **6**.

## 123 način rada

Brojeve možete upisati samo jednim pritiskom pojedine tipke. Ako koristite načine za unos slova, brojeve možete dodati i tako da zadržite željenu tipku.

## Postavljanje e-pošte

Ostanite povezani u pokretu koristeći značajke e-pošte na svom BL20. Lako je i jednostavno postaviti POP3 ili IMAP4 račun e-pošte.

- 1 Odaberite **Izbornik**, odaberite **Poruke** i odaberite **Postavke**.
- 2 Odaberite **E-mail**, a zatim **Račun e-pošte**.
- 3 Odaberite **Novo**.

4 Sada možete odabrati postavke računa:  
**Naziv računa** - Unesite naziv svog računa.

**E-mail adresa** - Unesite adresu e-pošte za račun.

**Moje ime** - Unesite svoje ime.

**Poslužitelj dolazne e-pošte** - Unesite pojedini račun.

**Korisničko ime** - Unesite korisničko ime za račun.

**Lozinka** - Unesite lozinku za račun.

**Server odlazne pošte** - Unesite pojedini račun.

**Provjera autentičnosti odlazne e-pošte** - Odaberite želite li uključiti ili isključiti provjeru.

**ID odlaznog servera** - Unesite pojedini račun.

**Šifra odlaznog servera** - Unesite lozinku odlaznog poslužitelja.

Za unos sljedećih informacija dodirnite Opcije, a zatim odaberite Napredne postavke.

**Vrsta protokola** - Odaberite vrstu spremnika za e-poštu, POP3 ili IMAP4.

**Maksimalna veličina primanja**

- Odaberite ograničenje veličine vaše elektronske pošte, uz maksimum od 300 KB.

**Spremi na server** - Odaberite hoće li se poruke e-pošte spremati na poslužitelju. Kopije se uvijek spremaju za IMAP4 račune.

**Spremi poslanu poštu u** - Odaberite želite li spremati svoju e-poštu na poslužitelj telefona (samo za IMAP4).

**Umetni potpis** - Odaberite želite li automatski umetati potpis na svoje poruke e-pošte.

**Adresa e-maila za odgovor** - Unesite adresu e-pošte za odgovor.

**Broj priključka za dolazno** - Obično se za POP3 račune koristi 110, a za IMAP4.

**Broj odlaznog priključka** - Obično se koristi 25.

**Automatsko učitavanje** - Odaberite ako svoju e-poštu želite dohvatiti automatski.

# Poruke

**Učitaj preuzeti sadržaj** - Odaberite Samo zaglavlja, Zaglavlja + tijelo (samo za IMAP4) ili Sve.

Vaš je račun sada postavljen i pojavit će se na popisu računa u vašoj mapi e-pošte.

## Slanje E-pošte pomoću novog računara

Za slanje/primanje e-pošte trebate postaviti račun e-pošte.

- 1 Odaberite **Izbornik**, odaberite **Poruke** i odaberite **Nova poruka**.
- 2 Odaberite **E-mail** i otvorit će se nova poruka e-pošte.
- 3 Napišite temu i dodirnite U redu.
- 4 Unesite svoju poruku koristeći T9 prediktivni način unosa teksta ili Abc ručni unos. Na stranici 23 možete pronaći **Unos teksta** te saznati kako se s jednog načina unosa teksta prelazi na druge.
- 5 Odaberite **Opcije** i odaberite privetak koji želite dodati: Slika, Zvuk, Video, Dokument, Kontakt, Moja posjetnica i Raspored.
- 6 Pritisnite **Pošalji** i unesite adresu primatelja ili dodirnite **Opcije** i odaberite **Kontakti** za otvaranje popisa kontakata.

- 7 Odaberite **Šalji** i vaša će se poruka e-pošte poslati.

## Mape poruka

Pritisnite **Izbornik**, zatim odaberite **Poruke**. Struktura mapa koja se koristi u BL20 prilično je jasna i jednostavna.

**Ulazni spremnik** - Sve primljene poruke smještaju se u ulazni spremnik. Ovdje možete odgovarati na poruke, prosljeđivati ih i izvršavati druge akcije, pojedini se nalaze u nastavku.

**Skice** - Ako nemate vremena za dovršetak poruke, ovdje možete spremiti nedovršenu poruku.


**Izlazni spremnik** - Ovo je mapa za privremeno spremanje tijekom slanja poruka.

**Poslano** - Sve poruke koje pošaljete spremaju se u mapu Poslano.

**Predložci** - Popis unaprijed sastavljenih korisnih poruka koje omogućuju brz odgovor.

## Upravljanje porukama

Za upravljanje svojim porukama možete koristiti **Ulazni spremnik**.

**1** Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Poruke** i odaberite **Ulazni spremnik**. Ili, ako želite to učiniti na brži način, dodirnite  na zaslonu u mirovanju, a zatim odaberite **Prikaži**.

**2** Odaberite **Opcije**, a zatim odaberite:

**Izbriši** - Brisanje odabrane poruke.

**Odgovori** - Pošaljite odgovor na odabranu poruku.

**Prosljedi** - Pošaljite odabranu poruku još nekoj osobi.

**Uzvratni poziv** - Nazovite osobu koja vam je poslala poruku.

**Informacije** - Pregled detalja poruke, npr. vrijeme kada je poslana.

**Kopiraj/Premjesti** - Možete kopirati ili premješati poruke. Odaberite ako želite kopirati ili premjestiti poruke sa SIM kartice ili telefona.

**Višestruki odabir** - možete označiti više poruka i zatim ih izbrisati ili premjestiti u svoju mapu za poruke.

**Filtar** - možete filtrirati određenu vrstu poruka (na primjer tekstne poruke).

Prikaže li se poruka **Nema prostora za SIM** poruku, trebali biste izbrisati neke poruke iz ulaznog spremnika.

Prikaže li se poruka **Nema prostora za poruke**, možete izbrisati poruke ili spremljene datoteke kako biste oslobodili prostor.

## Korištenje predložaka

Možete stvarati predloške za **Tekstualne** ili **Multimedijske** poruke koje često šaljete. Neki predlošci već postoje na vašem telefonu, a možete ih uređivati kad got to poželite.

**1** Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Poruke** i odaberite **Predlošci**.

**2** Odaberite **Tekst** ili **Multimedija**. Zatim možete odabrati **Opcije** i **Uređivanje** kako biste promijenili postojeće predloške ili možete odabrati **Opcije** kako biste dodali Novi predložak ili **Izbrisali** predloške.

**3** Za slanje predložka odaberite onaj koji želite, odaberite **Opcije**, a zatim **Šalji preko**.

**4** Odaberite kontakt i dodirnite **Šalji**.

# Poruke

## Promjena postavki e-pošte

Možete sebi prilagoditi postavke svoje e-pošte.

- 1 Pritisnite **Izbornik**, odaberite **Poruke** i odaberite **Postavke**.
- 2 Odaberite **E-mail** a zatim možete prilagoditi sljedeće postavke:

**Račun e-pošte** - Možete postaviti račun e-pošte.

**Pristupna točka** - Možete postaviti pristupnu točku za e-poštu.

**Interval preuzimanja** - Odaberite koliko često će BL20 provjeravati nove poruke e-pošte.

**Potpis** - Stvorite potpis za e-poštu i uključite ovu značajku.

## Promjena ostalih postavki

Odaberite **Izbornik**, odaberite **Poruke** i odaberite **Postavke**, a zatim:

**Broj govorne pošte** - Ovdje je spremljen broj govorne pošte. Više informacija o dostupnih uslugama zatražite od mrežnog operatera.

**Servisna poruka** - Ovdje možete isključiti servisne poruke, što znači da se poruke više neće izravno prebacivati na vaš uređaj nakon što se prime, već samo onda kad provjerite ima li novih poruka.

**Info poruka** - Odaberite status primanja, upozorenja i jezik info poruka.



# Fotoaparati

## Brzo snimanje fotografije

- 1 Otvorite klizni poklopac i ako na desnoj bočnoj strani telefona pritisnete i zadržite tipku fotoaparata, na zaslonu će se prikazati tražilo.
- 2 Držite telefon u vodoravnom položaju i usmerite objektiv prema subjektu snimanja.
- 3 Tipku fotoaparata na desnoj bočnoj strani telefona pritisnite do pola. Na sredini zaslona tražila prikazat će se okvir za fokusiranje. Postavite telefon tako da se u okviru za fokusiranje nalazi subjekt fotografije. Kad okvir za fokusiranje postane zelene boje, fotoaparati je fokusirao subjekt fotografiranja.
- 4 Za snimanje fotografije dodirnite središnju funkcijsku tipku ili dokraja pritisnite tipku fotoaparata.

**Napomena:** Izbornik fotoaparata možete otvoriti sa zaslona u stanju mirovanja. Dodirnite **Izbornik** i odaberite **Kamera**, pomaknite se dolje i za otvaranje tražila odaberite **Fotoaparati**.

## Nakon snimanja fotografije

Snimljena fotografija će se prikazati na zaslonu. Naziv slike prikazan je na dnu zaslona, a na desnoj strani zaslona prikazat će se šest opcija.



**Album** - Odaberite kako biste pregledali druge slike spremljene u albumu. Trenutna fotografija će se spremirati.



**Slanje putem** - Odaberite kako biste fotografiju poslali kao **MMS poruka** ili **E-mail**.



**Nova slika** - Odaberite kako biste odmah snimili novu fotografiju. Trenutna fotografija će se spremirati.



**Postavi kao** - Odaberite kako biste otvorili podizbornik u kojem svoju fotografiju možete postaviti za **Pozadina ili ID slike**.



**Izbrisi** - Odaberite kako biste izbrisali upravo snimljenu fotografiju i potvrdite pritiskom na **Da**. Ponovo će se prikazati tražilo.

# Video kamera

## Brzo snimanje videozapisa

- 1 Otvorite klizni poklopac i ako na desnoj bočnoj strani telefona pritisnete i zadržite tipku fotoaparata, na zaslonu će se prikazati tražilo.
- 2 Objektiv fotoaparata usmjerite prema subjektu video zapisa.
- 3 Za početak snimanja pritisnite tipku fotoaparata na desnoj bočnoj strani telefona.
- 4 **REC** će se prikazati u donjem lijevom kutu tražila i mjerač vremena prikazat će trajanje video zapisa.
- 5 Za zaustavljanje video zapisa dodirnite **Pauza**, a za ponovno pokretanje odaberite **Nastavi**.
- 6 Za zaustavljanje snimanja dodirnite **Zaustavi**.

**Napomena:** Izbornik **Video kamera** možete otvoriti sa zaslona u stanju mirovanja. Dodirnite **Izbornik** i odaberite **Multimedija**, pomaknite se dolje i za otvaranje tražila odaberite **Video kamera**.

## Nakon snimanja videozapisa

Naziv video zapisa prikazan je na dnu zaslona, a na desnoj strani zaslona prikazat će se šest opcija.

**Izбриши** - Odaberite kako biste izbrisali upravo snimljen video zapis i potvrdite pritiskom na Da. Ponovo će se prikazati tražilo.

**Novi video zapis** - Odaberite kako biste odmah snimili novi video zapis. Trenutni video zapis će se spremiti.

**Reprodukcija** - Odaberite kako biste reproducirali upravo snimljen video zapis.

**Slanje putem** - Odaberite kako biste video zapis poslali kao **MMS poruka** ili **E-mail**.

**Videos** - Odaberite kako biste pregledali druge video zapise spremljene u albumu. Trenutni videozapis će biti spremljen.

# MP3 player

## MP3 player

Vaš LG BL20 sadrži ugrađeni MP3 player na kojem možete slušati svoju omiljenu glazbu.

MP3 player možete otvoriti pritiskom na **Izbornik** i odaberite **Multimedija**, zatim **MP3 player**.

**Sve pjesme** - Sadrži sve pjesme spremljene u telefonu.

**Moja lista pjesama** - Sadrži sve popise za reprodukciju koje ste stvorili, kao i **U pokretu**, **Nedavne pjesme** i **Omiljene pjesme**.

**Izvođači** - Glazbenu kolekciju pregledajte po izvođačima.

**Albumi** - Glazbenu kolekciju pregledajte po albumima.

**Žanrovi** - Glazbenu kolekciju pregledajte po žanrovima.

## Prijenos glazbe na telefon

Najjednostavniji način prijena glazbe na telefon je preko Bluetooth veze ili kabela za sinkronizaciju. Prijenos preko Bluetooth veze:

- 1 Provjerite je li Bluetooth prijenos uključen na oba uređaja te jesu li uređaji jedan drugom vidljivi.

- 2 Odaberite glazbenu datoteku na drugom uređaju i odaberite slanje preko Bluetooth veze.
- 3 Kada je datoteka poslana, morat ćete je na telefonu prihvatiti pritiskom opcije **U redu**.
- 4 Datoteka će se prikazati u mapi **Sve pjesme**.

## Reprodukcija pjesme

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Multimedija**, a zatim odaberite **MP3 player**, ili na zaslonu u stanju mirovanja pritisnite .
- 2 Odaberite pjesmu koju želite reproducirati. Dodirnite .
- 3 Odaberite  kako biste pauzirali pjesmu.
- 4 Odaberite  za prelazak na drugu pjesmu.
- 5 Odaberite  za prelazak na prethodnu pjesmu.
- 6 Odaberite  za zaustavljanje reprodukcije glazbe i povratak na izbornik za glazbu.

**SAVJET!** Za promjenu glasnoće glazbe koristite tipke za glasnoću na bočnoj strani telefona.

# MP3 player

## Korištenje opcija tijekom reprodukcije glazbe

Odaberite **Opcije** i odaberite:

**Minimiziraj** - Dodirnite kako biste sakrili glazbeni player i tijekom reprodukcije glazbe nastavili s uobičajenim korištenjem telefona.

**Pregled pjesama** - Pogledajte popis za reprodukciju koji trenutno slušate.

**Dodaj na popis pjesama** - Dodajte popisu pjesama koji trenutno slušate.

**Postavi kao** - Pjesmu koju trenutno slušate postavite kao **Melodija zvona** ili **Zvuk poruke**.

**Informacije** - Možete pregledati informacije o MP3 datoteci koju trenutno slušate.

**Postavke** - Promijenite Nasumice kako biste promijenili redoslijed reprodukcije ili promijenite Ponovi, Equalizer.

## Stvaranje playliste

Vlastite popise pjesama možete stvoriti odabirom pjesama iz mape **Sve pjesme**.

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Multimedija**.
- 2 Odaberite **MP3 player**, a zatim **Moja lista pjesama**.

- 3 Pritisnite **Opcije** i odaberite **Novi popis pjesama**, unesite naziv popisa pjesama i dodirnite **Spremi**.

- 4 Prikazat će se mapa **Novi popis pjesama**. Sve pjesme koje želite uključiti na popis za reprodukciju odaberite pomicanjem do željenih pjesama i dodirrom na .

- 5 Za spremanje popisa za reprodukciju dodirnite **Spremi**.

## Reprodukcija playliste

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Glazba**.
- 2 Odaberite **MP3 player**, zatim odaberite **Moje pjesme**.
- 3 Odaberite popis pjesama koji želite reproducirati, odaberite **Pregled** i zatim **▶**.

## Editiranje playliste

S vremena na vrijeme poželjet ćete dodati nove pjesme na popis ili neke pjesme s njega izbrisati.

Ako želite organizirati popise pjesama, urediti ih možete pomoću izbornika **Opcije**.

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Glazba**.

- 2 Odaberite **MP3 player**, zatim odaberite **Moj popis** pjesama.
- 3 Pomaknite se do popisa pjesama koji želite urediti i odaberite **Pregled**, zatim odaberite **Opcije**. Odaberite nešto od sljedećeg:

**Dodaj** - Pomoću ove opcije popisu možete dodati nove pjesme.

**Ukloni** - Uklanjanje pjesme s popisa za reprodukciju. Za potvrdu odaberite **Da**.

**Višestruko uklanjanje** - izbrišite odabrane pjesme s popisa pjesama.

**Ukloni sve** - Uklanjanje svih pjesama s popisa za reprodukciju.

**Informacije** - Pregled informacija o popisu za reprodukciju.

## Brisanje playliste

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Glazba**.
- 2 Odaberite **MP3 player**, zatim odaberite **Moj popis** pjesama.
- 3 Pomaknite se do popisa pjesama koji želite izbrisati i odaberite **Opcije**.
- 4 Odaberite **Izbriši sve** i za potvrdu odaberite **Da**.

## Napomena:

DRM (Digital Rights Management, Upravljanje digitalnim pravima) Zbog sustava Upravljanja digitalnim pravima (DRM), nekim medijskim sadržajima koje ste preuzeli s interneta ili primili MMS uslugom možda morate pristupiti putem izbornika za kupnju prava. Ključ za kupnju prava možete dobiti na web-mjestu koje posjeduje prava na taj sadržaj.

Glazba je zaštićena autorskim pravima putem međunarodnih sporazuma i državnih zakona i autorskim pravima. Može biti potrebno dobiti dopuštenje ili licencu za reproduciranje ili kopiranje glazbe. U nekim državama lokalni zakoni zabranjuju privatno kopiranje materijala zaštićenog autorskim pravima. Provjerite lokalne zakone odgovarajuće države koji se tiču upotrebe takvog materijala.

# Igre i aplikacije

## Igre i aplikacije

Na vaš BL20 unaprijed su instalirane igre koje će vas zabavljati u slobodno vrijeme. Ako odlučite preuzeti dodatne igre ili aplikacije, one će se spremiti u ovu mapu.

## Igranje

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Igre i aplikacije**.
- 2 Odaberite **Igre**.
- 3 Odaberite igru koju želite igrati i zatim odaberite **Reprodukcija**.

## Pregled aplikacija

Java aplikacijama koje su instalirane na vaš telefon možete upravljati pomoću izbornika **Aplikacije**. Preuzete aplikacije možete i izbrisati.

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Igre i aplikacije**.
- 2 Odaberite **Aplikacije**.
- 3 Pregledajte i upravljajte dostupnim aplikacijama.

# Web Preglednik

S preglednikom na raspolaganju, dostupne su vam najnovije vijesti i vremenska prognoza, kao i informacije o sportu ili prometu kad god ih zatrebate. Osim toga, pretraživač vam omogućuje i preuzimanje najnovije glazbe, melodija zvona, pozadina i igara.

## Pristup Internetu

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **web'n'walk**.
- 2 Za izravan pristup početnoj stranici odaberite **Početna stranica**. Druga je mogućnost da odaberete **Unesite adresu** i unesete željeni URL te odaberete **Učitaj**.

**Napomena:** Za povezivanje s ovom uslugom i preuzimanje podataka naplaćuje se dodatna naknada. Provjerite naknade za prijenos podataka kod svog davatelja usluga mobilne mreže.

## Dodavanje i pristupanje oznakama

Za brz i lak pristup omiljenim web-stranicama možete dodati zabilješke i spremiti web-stranice.

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Aplikacije**, zatim Internet.
- 2 Odaberite **Oznake**. Na zaslonu će se prikazati popis vaših oznaki.

- 3 Za dodavanje nove zabilješke odaberite **Opcije** i odaberite **Nova oznaka**. Unesite naziv svoju zabilješke i zatim URL.
- 4 Dodirnite **Spremi**. Vaše zabilješke prikazat će se na popisu zabilješki.
- 5 Za pristup zabilješkama jednostavno se pomaknite do tražene zabilješke i dodirnite **Učitaj**. Preglednik će se zatim povezati sa spremljenom stranicom.

## Pregled prethodnih akcija preglednika

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Aplikacije**, zatim Internet.
- 2 Odaberite **Prethodne stranice** i zatim **U redu**.
- 3 Prikazat će se popis nedavno posjećenih web-stranica. Za pristup nekoj od tih stanica odaberite željenu stranicu i dodirnite Učitaj.

# Preglednik

## Promjena postavki zaslona

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Postavke**.
- 2 Odaberite **Zaslona** i prilagodite sljedeće postavke:

**Pozadina** - Odaberite pozadinu koja će se prikazati na zaslonu telefona.

**Brojač pozadinske rasvjete** - Odaberite koliko će pozadinsko osvjetljenje biti uključeno.

**SAVJET!** Što je dulje uključeno pozadinsko svjetlo, raste i potrošnja baterije pa ćete možda češće morati puniti svoj telefon.

**Pozadinsko osvjetljenje** - Izaberite između 40%, 60%, 80% ili 100%, a zatim pritisnite U redu kako biste spremili promjene.

**Tekst** - Promijenite veličinu fonta za sljedeće : **Izbornik** i **List**.

**Tema** - Jednostavno promijenite kompletan izgled zaslona.

## Promjena sigurnosnih postavki

Promijenite sigurnosne postavke kako biste zaštitili svoj BL20 i važne informacije koje su na njega spremljene.

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Postavke**.
- 2 Odaberite **Sigurnost** i zatim postavite sljedeće opcije:

**Zahtjev za PIN lozinkom** - Odaberite želite li da se prilikom uključivanja telefona unosi PIN lozinka.

**Zaključavanje telefona** - Odaberite sigurnosnu šifru za zaključavanje telefona, **Kada je uključen, Kod promjene SIM kartice** ili **Odmah**.

**Promjena Lozinki** - Promijenite **Sigurnosna lozinka, PIN1 lozinka** ili **PIN2 lozinka**.



## Ponovno postavljanje telefona

Opciju Poništi koristite kako biste sve postavke vratili na tvorničke vrijednosti. Za aktiviranje te funkcije potrebna je sigurnosna šifra.

## Prikaz statusa memorije

BL20 ima tri dostupne memorije: telefon, SIM karticu i vanjsku memorijsku karticu (memorijsku čete karticu možda morati zasebno kupiti).

Način korištenja memorije i količinu slobodnog prostora možete odrediti pomoću Upravitelja memorije.

Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Postavke**. Odaberite **Status memorije**. Zatim možete pregledati trenutni status memorija (Zajednička, Rezervirano, SIM kartica i Vanjska memorija) u BL20.

## Promjena Bluetooth postavki

- 1 Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Spajanje**, a zatim odaberite **Bluetooth**.
- 2 Odaberite **Bluetooth postavke**. Prilagodite sljedeće opcije:

**Vidljivost telefona** - Odaberite želite li uređaj Prikaza (**Da**) ili Sakriveno (**Ne**).

**Moje ime** - Unesite naziv svog BL20.

**Moja adresa** - Promijenite Bluetooth adresu.

## Promjena postavki povezivanja

Vaše je postavke povezivanja već postavio mrežni operater pa možete odmah koristiti svoj telefon. Ovaj izbornik možete koristiti ako želite promijeniti neku od postavki.

Pritisnite **Izbornik** i odaberite **Spajanje**. Dostupne su sljedeće opcije:

**Bluetooth** - Postavite korištenje Bluetooth prijenosa na svom BL20. Možete prilagoditi vidljivost uređaja ili pretražiti uređaje s kojima je telefon uparen.

**Mreža** - BL20 se automatski povezuje s vašom preferiranom mrežom. Te postavke možete promijeniti pomoću ovog izbornika. U ovom izborniku možete i dodati nove pristupne točke.

# Preglednik

**USB veza** - Odaberite **Data povezivanje** i svoj BL20 sinkronizirajte pomoću LG PC Suite softvera kako biste kopirali datoteke s telefona. Ako je u telefon umetnuta memorijska kartica, odaberite **Masovno spremanje** kako biste telefon koristili na isti način kao USB memoriju. Priključite telefon na računalo i datoteke povucite i ispustite u mapu prijenosnog uređaja BL20.

## Usklađivanje s drugim Bluetooth uređajem

Ako svoj BL20 uskladite s drugim uređajem, možete uspostaviti vezu zaštićenu lozinkom. Tako će vaše usklađivanje biti sigurnije.

- 1 Provjerite je li Bluetooth postavljen na **Uklj.** i **Isklj.** Vidljivost možete promijeniti u izborniku **Bluetooth postavke**, odabirom opcija **Moja adresa** i **Prikaži**.
- 2 U Bluetooth izborniku odaberite **Popis uređaja** i odaberite **Novo**.
- 3 BL20 će pretražiti uređaje. Kada je pretraživanje gotovo, na zaslonu će se prikazati opcije **Uskladi** i **Osvježi**.
- 4 Odaberite uređaj s kojim se želite uskladiti, zatim odaberite **Uskladi**, unesite lozinku i odaberite **U redu**.

- 5 Telefon će se povezati s drugim uređajem na koji se također treba unijeti ista lozinka.
- 6 Vaša Bluetooth veza zaštićena lozinkom sada je spremna.

## Korištenje Bluetooth slušalica

- 1 Provjerite je li Bluetooth postavljen na **Uklj.** i **Vidljivo**.
- 2 Upute o uključivanju načina rada za usklađivanje na slušalicama i usklađivanje s uređajem potražite u uputama koje ste dobili sa slušalicama.
- 3 BL20 će se automatski prebaciti na profil za slušalice. Možete se povezati i s Bluetooth slušalicama za upućivanje i primanje poziva.

# Nadogradnja softvera

## **LG mobitel nadogradite softverom na web stranici**

Za više informacija o korištenju ove funkcije molimo Vas da posjetite LGmobile stranicu.

### **Link: <http://www.LGmobile.com> – izaberite zemlju – Upute i Software**

Ova funkcija omogućuje Vam nadogradnju softvera na posljednju verziju preko interneta bez potrebe posjećivanja našega ovlaštenog servisnog centra.

Ova nadogradnja zahtjeva Vašu punu pažnju tijekom cijeloga procesa nadogradnje, te Vas molimo da pažljivo slijedite upute i upozorenja koja se pojavljuju prije svakog koraka nadogradnje. Upozoravamo Vas da svaki prekid komunikacije podataka preko USB kabela ili napajanja baterije tijekom procesa može ozbiljno naštetiti Vašem mobilnom telefonu.

U mjeri u kojoj to dopušta zakon, proizvođač ne snosi odgovornost za gubitak podataka tijekom procesa nadogradnje software-a.

Preporučuje Vam se da napravite sigurnosnu kopiju svih Vaših važnih podataka i informacija zato jer ova nadogradnja može prouzročiti brisanje istih.

# Dodatna oprema

Tu dodatnu opremu dobili ste sa svojim telefonom BL20.

## Putni adapter



## Standardna baterija



## Stereo slušalice



## USB kabel/ CD

Povežite i sinkronizirajte svoj BL20 i računalo.



## Korisnički priručnik

Saznajite više o svom BL20.



### Napomena

- Uvijek koristite originalnu LG dodatnu opremu. Ako to ne učinite, garancija može prestati biti valjana.
- Dodatna se oprema može razlikovati u pojedinim područjima. Informacije zatražite od naše regionalne podružnice ili zastupnika.

# Tehnički podaci

## Općenito

Naziv proizvoda : BL20

Sustav : GSM / W-CDMA

## Temperature okoline

Maks. : +55°C (pražnjenje)

+45°C (punjenje)

Min. : -10°C

### IZJAVA O SUKLADNOSTI

**LG Electronics Magyar d.o.o.**

Predstavništvo u Republici Hrvatskoj

ADRESA: Av. Voćeslava Holjevica 40

10 000 Zagreb

3407600421603

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS):

*Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je radijska oprema i telekomunikacijska terminalna (RITT) oprema*

OPIS OPREME:	Pokretni radiotelefon u E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 te WCDMA FDD i FDD viši mreži sa Bluetooth-om
TIPSKA OZNAKA OPREME:	BL20
MARKETINŠKO IME OPREME:	LG BL20
PROIZVOĐAČ OPREME:	LG Electronics

*sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 4. Pravilnika o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj opremi ("Narodne Novine", br. 112/2008), odnosno primjenjenim normama:*

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 489-17 V1.2.1, EN 301 489-24 V1.4.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V0.2.1 EN 301 908-2 V3.2.1,  
EN 300 328 V1.7.1  
EN 50362:2001/EN62208-1:2006  
EN 60950-1:2001

Zagreb, 25.8.2009.

\_\_\_\_\_  
Mjesto i datum

  
**LG Electronics Magyar d.o.o.**  
Predstavništvo u Republici Hrvatskoj  
ZAGREB, 10 000  
općinski OIB: 3407600421603

Mario Medved

\_\_\_\_\_  
Zig i potpis odgovorne osobe

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepridržavanje nekih od ovih smjernica je ilegalno, a može biti i opasno.

## Izloženost energiji radiofrekventnog zračenja

Izloženost radiovalovima i informacije o specifičnoj brzini apsorpcije (SAR). Mobilni telefon GC900 osmišljen je kako bi zadovoljio primjenjive sigurnosne zahtjeve izloženosti radiovalovima. Ovi zahtjevi temelje se na znanstvenim smjernicama koje uključuju sigurnosna ograničenja postavljena radi zaštite svih osoba, bez obzira na životnu dob i zdravstveno stanje.

- Smjernice o izloženosti radiovalovima koriste mjernu jedinicu poznatu kao specifična brzina apsorpcije ili SAR. Ispitivanja specifične brzine apsorpcije provedena su primjenom standardnih metoda, na telefonu koji emitira najvećom dopuštenom snagom na svim korištenim frekvencijama.
- Iako mogu postojati razlike u SAR razini između različitih modela telefona tvrtke LG, svi su oni dizajnirani kako bi zadovoljili važeće smjernice o izloženosti radiovalovima.

- Ograničenje specifične brzine apsorpcije koje preporučuje Međunarodna Komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) iznosi 2 W/kg na prosječno deset 10 g tjelesnog tkiva.
- Najveća SAR vrijednost za ovaj model telefona testirana od strane DASY4 dok je telefon prislonjen na uho iznosi 0,667 W/kg (10 g), a za nošenje na tijelu 1,45 W/kg (10 g).
- Informacije o SAR podacima za stanovnike onih država/regija koje su usvojile SAR ograničenje i preporučuje ih Institut inženjera elektrike i elektronike (Institute of Electrical and Electronics Engineers, IEEE) iznosi 1,6 W/kg na prosječno jedan (1) gram tjelesnog tkiva.

## Njega i održavanje proizvoda

### UPOZORENJE!

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu odobrene za korištenje s ovim modelom telefona. Korištenje bilo koje druge opreme može dovesti do prestanka dopuštenja i jamstva telefona te može biti opasno.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Ako je potreban popravak, prepustite ga stručnom servisnom osoblju.
- Držati podalje od električnih uređaja poput televizora, radiouređaja i osobnih računala.
- Uređaj držite podalje od izvora topline poput radijatora ili kuhala.
- Ne stavljajte telefon u mikrovalnu pećnicu jer će doći do eksplozije baterije.
- Nemojte ga ispuštati da padne.
- Nemojte izlagati uređaj mehaničkim vibracijama ili udarcima.
- Isključite telefon tamo gdje to nalažu posebne odredbe. Na primjer, nemojte koristiti telefon u bolnicama jer bi mogao utjecati na osjetljivu medicinsku opremu.
- Ne uzimajte telefon mokrim rukama za vrijeme punjenja. To može uzrokovati strujni udar ili ozbiljno oštetiti telefon.
- Ne punitite mobitel blizu zapaljivih materijala jer se mobitel može zagrijati i stvoriti opasnost od požara.
- Za čišćenje telefona nemojte koristiti agresivne kemikalije (poput alkohola, benzena, razrjeđivača itd.) ni deterdžente. To može uzrokovati požar.
- Ne punitite mobitel na mekanom pokućstvu.
- Mobitel se treba puniti na prozračnom mjestu.
- Nemojte izlagati ovaj uređaj prekomjernoj količini dima ili prašine.
- Telefon nemojte držati pokraj kreditnih kartica ili putnih karata jer bi mogao utjecati na informacije na magnetskim vrpcama.
- Ne dodirujte zaslon oštrim predmetom jer tako možete oštetiti telefon.
- Nemojte izlagati telefon tekućini ili vlazi.
- Pažljivo koristite dodatke, kao što su slušalice. Provjerite jesu li kabeli dobro spremljeni te ne dodirujte antenu bez potrebe.
- Prije uključivanja telefona isključite podatkovni kabel.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

## Elektronički uređaji

Kod svih mobilnih telefona mogu se pojaviti smetnje koje mogu utjecati na njihov rad.

- Mobilni telefon nemojte koristiti u blizini medicinske opreme bez dopuštenja. Izbjegavajte zadržavanje telefona u blizini elektronskih stimulatora srca, npr. u džepu na prsima.
- Mobilni telefoni mogu uzrokovati smetnje kod nekih slušnih uređaja.
- Manje smetnje mogu nastati kod televizora, radiouređaja, računala itd.

## Sigurnost u vožnji

Provjerite zakone i propise o upotrebi mobilnog telefona na područjima u kojima vozite.

- Telefon nemojte držati u ruci tijekom vožnje.
- Svu pozornost posvetite vožnji.
- Ako je dostupan, koristite handsfree komplet.
- Zaustavite se i parkirajte prije upućivanja ili odgovaranja na poziv ako to zahtijevaju uvjeti vožnje.

- Energija RF zračenja može utjecati na neke elektronske sustave u vašem vozilu, kao što su glazbeni uređaj i sigurnosna oprema.
- Ako je vaše vozilo opremljeno zračnim jastukom, ne zaklanjajte ga instaliranom ili prijenosnom bežičnom opremom. Zračni jastuk mogao bi u tom slučaju uzrokovati ozbiljne ozljede.

Ako glazbu slušate dok ste vani i u pokretu, glasnoću postavite tako da čujete i zvukove iz okoline. Ovo je osobito važno prilikom prelaženja ulice.

## Izbjegavanje oštećenja sluha

Do oštećenja sluha može doći ako ste dulje vrijeme izloženi jakom zvuku. Zbog toga preporučujemo da slušalice ne uključujete i ne isključujete dok su u blizini ušiju. Također, preporučujemo da glasnoću glazbe i poziva postavite na umjerenu razinu.

## Stakleni dijelovi

Neki dijelovi vašeg mobitela su od stakla. Staklo se može slomiti ako mobitel padne na tvrdu površinu ili primi jači udarac. Ako se staklo slomi, nemojte ga dirati niti pokušati ukloniti. Uređaj nemojte koristiti dok staklo ne zamijeni ovlašteni serviser.



## Područje eksplozija

Ne koristite telefon na područjima gdje postoji mogućnost eksplozije. Poštujte ograničenja i slijedite sve propise i pravila.

## Potencijalno eksplozivne atmosfere

- Nemojte koristiti telefon na benzinskoj stanici. Nemojte koristiti u blizini goriva ili kemikalija.
- Nemojte prevoziti ili spremati zapaljivi plin, tekućinu ili eksplozive u odjeljak vašeg vozila u kojem se nalazi mobilni telefon i dodatna oprema.

## U zrakoplovu

Bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje u zrakoplovu.

- Prije ulaska u zrakoplov isključite mobilni telefon.
- Nemojte ga koristiti u prizemljenom zrakoplovu bez dopuštenja posade.

## Djeca

Držite telefon na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece. Telefon sadrži i male dijelove koji mogu, ako se odvoje, predstavljati opasnost od gušenja.

## Hitni pozivi

Neke mobilne mreže možda ne omogućuju hitne pozive. Stoga se za hitne pozive ne biste trebali osloniti isključivo na svoj mobilni telefon. Pojednostavi zatražite od lokalnog davatelja usluga.

## Informacije o bateriji i održavanje

- Prije ponovnog punjenja baterija se ne treba isprazniti u potpunosti. Za razliku od drugih sustava baterija, ne postoji efekt memorije koji bi mogao negativno utjecati na rad baterije.
- Koristite samo baterije i punjače tvrtke LG. Punjači tvrtke LG su dizajnirani kako bi maksimizirali trajanje baterije.
- Bateriju nemojte rastavljati ili je izlagati kratkom spoju.
- Održavajte čistoću metalnih kontakata baterije.
- Zamijenite bateriju kada njezin rad više ne zadovoljava. Prije potrebe za zamjenom baterija se može ponovo puniti više stotina puta.
- Kako biste maksimizirali njezinu korisnost, napunite bateriju ako se nije koristila duže vrijeme.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

- Punjač baterije nemojte izlagati izravnom sunčevom zračenju niti ga koristiti kod visoke vlažnosti zraka, na primjer u kupaonici.
- Bateriju nemojte ostavljati na vrućim ili hladnim mjestima jer to može smanjiti njezinu učinkovitost.
- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom baterije.
- Iskorištene baterije odložite sukladno uputama proizvođača.
- Ako trebate zamijeniti bateriju, za pomoć se obratite najbližem servisnom centru ili distributeru tvrtke LG Electronics.
- Kada je punjenje gotovo, punjač uvijek isključite iz utičnice kako ne bi dodatno trošio struju.
- Stvarno trajanje baterije ovisi o konfiguraciji mreže, postavkama proizvoda, uzorcima korištenja, stanju baterije te uvjetima okoline.

## **Pacemaker (stimulator srca)**

Proizvođači pacemakera preporučuju da je najmanja udaljenost mobilnog uređaja od pacemakera bude 15 cm kako bi izbjegli moguću interferenciju sa pacemakerom. Da bi se to postiglo koristite telefon na uhu koje je na suprotnoj strani od pacemakera i ne nosite ga u gornjem džepu.

Част от съдържанието на това ръководство може да се различава от вашия телефон в зависимост от софтуера на телефона и от доставчика на услуги.



## BL20 Ръководство за потребителя

Поздравления за покупката на  
усъвършенствания и компактен  
мобилен телефон BL20 от LG,  
разработен за работа с най-новата  
цифрова технология за мобилни  
комуникации.



### Изхвърляне на вашия стар уред

- 1 Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на европейска директива 2002/96/ЕС.
- 2 Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 3 Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
- 4 За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

# Съдържание

<b>Запознаване с вашия нов телефон .....</b>	<b>5</b>
<b>Инсталиране на SIM картата и батерията .....</b>	<b>6</b>
<b>Карта с памет .....</b>	<b>7</b>
Инсталиране на карта с памет.....	7
Изваждане на карта с памет .....	7
<b>Вашият екран в режим на готовност.....</b>	<b>8</b>
Бързи клавиши .....	8
Главно меню.....	8
Лента на състоянието.....	9
<b>Повиквания .....</b>	<b>10</b>
Извършване на повикване.....	10
Извършване на повикване от контактите .....	10
Отговаряне и отхвърляне на повикване .....	10
Регулиране на силата на звука при разговор.....	11
Бързо набиране .....	11
Преглед на регистъра на повикванията .....	11
Използване на прехвърляне на повикванията .....	12
Използване на блокиране на повикванията .....	13

<b>Съобщения .....</b>	<b>14</b>
Съобщения.....	14
Изпращане на съобщение.....	14
Въвеждане на текст .....	15
Настройка на имейл.....	16
Изпращане на имейл с новия ви акаунт.....	17
Папки за съобщения .....	18
Управление на съобщенията .....	18
Използване на шаблони .....	19
Смяна на настройките за имейл .....	20
Смяна на другите настройки.....	20
<b>Камера .....</b>	<b>21</b>
Заснемане на бърза снимка .....	21
След като сте направили снимка .....	21
<b>Видеокамера .....</b>	<b>22</b>
Заснемане на бърз видеоклип ...	22
След като сте заснели видеоклипа.....	22
<b>MP3 плейър.....</b>	<b>23</b>
MP3 плейър .....	23
Прехвърляне на музика в телефона.....	23
Изпълнение на песен .....	23

# Съдържание

Използване на опции при изпълнение на музика .....	24
Създаване на списък за изпълнение .....	24
Възпроизвеждане на списък.....	25
Редактиране на списък за изпълнение .....	25
Изтриване на списък за изпълнение .....	25
<b>Игри и приложения .....</b>	<b>27</b>
Игри и приложения.....	27
Играене на игра .....	27
Преглед на приложения.....	27
<b>Браузър .....</b>	<b>28</b>
Достъп до уеб.....	28
Добавяне на показалци и достъп до показалците.....	28
Преглед на хронологията на браузъра.....	28
<b>Настройки .....</b>	<b>29</b>
Смяна на настройките на дисплея .....	29
Смяна на настройките за защита.....	29
Нулиране на телефона.....	30
Преглед на състоянието на паметта .....	30
Смяна на настройките на Bluetooth.....	30
Смяна на настройките за свързване.....	30
Сдвояване с друго Bluetooth устройство .....	31
Използване на Bluetooth слушалка.....	32
<b>Телефонен софтуерен ъпдейт ..</b>	<b>33</b>
<b>Акcesoари.....</b>	<b>34</b>
<b>Технически данни .....</b>	<b>35</b>
<b>Указания за безопасна и ефикасна употреба .....</b>	<b>36</b>

# Запознаване с вашия нов телефон



Връща се към екран в режим на готовност, когато използвате менюто.

# Инсталиране на SIM картата и батерията

## 1 Свалете капака на батерията и батерията.

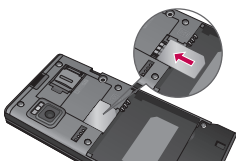
Плъзнете капака на батерията и издърпайте батерията.



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не вадете батерията, когато телефонът е включен, тъй като това може да повреди телефона.

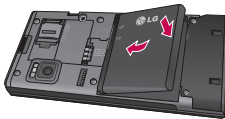
## 2 Инсталиране на USIM картата

Плъзнете USIM картата в държача за USIM карта. Уверете се, че областта със златните контакти на картата сочи надолу. За да извадите USIM картата, издърпайте я внимателно навън.



## 3 Поставете на батерията

Поставете първо горната част на батерията в горния край на отделението за батерия. Уверете се, че контактите на батерията са изравнени с изводите на телефона. Натиснете надолу долната част на батерията, докато щракне на мястото.





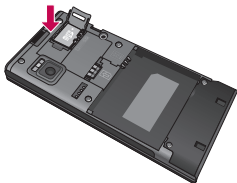
# Карта с памет

## Инсталиране на карта с памет

Можете да разширите наличната памет на телефона с карта с памет. BL20 поддържа карти с памет до 16 GB.

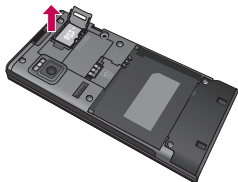
**СЪВЕТ!** Картата с памет е аксесоар по избор.

Отворете плъзгача, който покрива слота за картата с памет. Плъзнете картата с памет в капака на слота, докато щракне на място. Уверете се, че областта със златните контакти сочи на надолу.



## Изваждане на карта с памет





Отворете капача и внимателно извадете картата с памет, като внимателно я притиснете, както е показано на следната фигура:



# Вашият екран в режим на готовност

## Бързи клавиши

Бързите клавиши предоставят лесен достъп с едно натискане до най-използваните функции.

-  Изберете, за да отворите редактора на съобщения.
-  Изберете, за да изберете звуков профил за вашия телефон.
-  Изберете, за да отворите бързото меню.
-  Изберете, за да отворите контактите.

## Главно меню

Главното меню предоставя дванайсет опции. За да отворите главното меню:

- 1 Изберете **Меню**.
- 2 Главното меню ще се покаже на екрана.
- 3 Преместете маркираното изображение на желаната позиция. И изберете централния клавиш за отваряне.

### Съвет към клиента

За по-добра чувствителност на батерията, LG предлага да държите апарата, както е показано на фигурата по-долу.












Не покривайте антенната с ръка по време на повикване или при използване на Bluetooth връзка. Това може да влоши качеството на сигнала.

## Лента на състоянието

Лентата на състоянието използва различни икони за показване на неща като силата на сигнала, нови съобщения и живот на батерията, а също и ви уведомява дали Bluetooth е активен.




Икона	Описание
	Сила на мрежов сигнал (броят на лентите ще е различен)
	Няма мрежов сигнал
	GPRS е наличен
	EDGE е наличен
	Самолетен режим е активиран
	Повикванията се пренасочват
	Роуминг услуга
	Bluetooth® е активен
	WAP услуга е свързана
	Алармата е настроена
	График

По-долу е дадена таблица, която обяснява значенията на иконите, които може да видите в лентата на състоянието.

Икона	Описание
	Ново съобщение
	Ново гласово съобщение
	Използва се общ профил
	Използва се безшумен профил
	Използва се профил с вибриране
	Използва се профил "На открито"
	Използва се режим на слушалка
	Оставащ живот на батерията
	Батерията е изтощена


# Повиквания

## Извършване на повикване


- 1 Въведете номера от клавиатурата. За изтриване на цифра, натиснете .
- 2 Натиснете , за да извършите повикването.
- 3 За да завършите повикването, натиснете .

**СЪВЕТ!** За да въведете + за международни повиквания, натиснете и задръжте **0**.


## Извършване на повикване от контактите

- 1 От екран в режим на готовност изберете **Контакти**.
- 2 Като използвате клавиатурата, въведете първата буква на контакта, който искате да повикате. Така че за 'Офис', натиснете **б** три пъти.
- 3 Изберете **Повикване** или натиснете , за да извършите повикването.

## Отговаряне и отхвърляне на повикване

Когато телефонът звъни, натиснете **Приеми** или , за да отговорите на повикването.

Докато телефонът ви звъни, натиснете клавиша за камерата, след това **Безшумен**, за да заглушите звъненето. Това е чудесна възможност, ако сте забравили да смените профила си на **Безшумен** за събрание.

Натиснете  или изберете **Отказ**, за да откажете входящото повикване.

**СЪВЕТ!** Можете да промените настройките на телефона, така че да отговаряте на повикванията по различни начини. Натиснете **Меню**, изберете **Настройки** и изберете **Повикване** и изберете **Общи настройки**. Изберете **Режим на отговор** и изберете **Отваряне с плъзгане**, **Произволен клавиш** или **Само с клавиш за изпращане**.


## Регулиране на силата на звука при разговор

За да регулирате силата на звука по време на разговор, натиснете клавиша за заключване, после натиснете клавиша за силата на звука отдясно на телефона.

## Бързо набиране

Можете да присвоите номер за бързо набиране на контакт, на който се обаждате често.

- 1 Натиснете **Контакти** и натиснете меню, после изберете **Бързо набиране**.
- 2 За гласовата ви поща вече е определен номер за бързо набиране 1 и не може да го промените. Изберете някоя друга цифра чрез клавишите за навигация и избиране на **Задаване** или чрез натискане на цифрата на твърдия клавиш.
- 3 Ще се отвори адресният указател. Изберете контакта, за който искате да зададете този номер, като използвате клавишите за навигация и след това изберете **OK**.

За да повикате номер за бързо набиране, докоснете и задръжте определената цифра, докато контактът се появи на екрана. Повикването ще започне автоматично, няма нужда да натискате .

## Преглед на регистъра на повикванията

Натиснете **Меню** и изберете **Повиквания**. Изберете да видите:

**Всички повиквания** - Вижте пълен списък на всички набрани, приети и пропуснати повиквания.

**Пропуснати повиквания** - Вижте списък на всички повиквания, които сте пропуснали.

**Набрани номера** - Вижте списък от всички номера, на които сте се обадили.

**Приети повиквания** - Вижте списък на всички номера, които са ви се обадили.

**Продължителност на повикване** - Вижте подробности за това колко време сте изразходили за всеки разговор – входящ или изходящ.

# Повиквания

**Разходи за разговори** - Вижте таксите, които дължите за вашето Последно повикване или за Всички повиквания. Тази услуга зависи от мрежата, някои оператори не могат да я поддържат.

**Обем на данните** - Вижте количеството в килобайти на всички получени и изпратени данни.

**СЪВЕТ!** От произволен регистър на повикванията изберете **Опции** и изберете **Изтриване**, за да изтриете всички или само избраните елементи.

**СЪВЕТ!** Чрез клавишите за навигация маркирайте даден запис за повикване, за да видите неговия час и дата. За да видите продължителността на повикването, изберете **Преглед**.

## Използване на прехвърляне на повикванията

- 1 Изберете **Меню, изберете Настройки и изберете Повикване**.
- 2 Изберете **Прехвърляне на повикване**.

- 3 Изберете дали да прехвърляте всички разговори, когато линията е заета, когато няма отговор или когато не сте достижими.
- 4 Изберете **Активиране** и дали да прехвърляте към друг номер или ваш предпочитан номер.
- 5 Въведете номер за прехвърляне или изберете **Търсене**, за да търсите в **Контакти** вашия номер за прехвърляне.

**Бележка:** Прехвърлянето се таксува. Обърнете се към мрежовия доставчик за повече подробности.

**СЪВЕТ!** За да изключите всички прехвърляния, изберете **Деактивиране на всички** от менюто **Прехвърляне на повикване**.

## Използване на блокиране на повикванията

- 1 Изберете **Меню**, изберете **Настройки** и изберете **Повикване**.
- 2 Изберете **Блокиране на повиквания** и изберете **Гласови повиквания**.
- 3 Изберете опциите:
- 4 Изберете **Активиране** и въведете паролата за блокиране на повикванията. Допитайте се до мрежовия оператор за тази услуга.

**СЪВЕТ!** Изберете **Фиксиран номер за набиране** от менюто **Повикване**, за да включите и съберете списък с номера, които могат да се изберат от вашия телефон. Необходим е вашият PIN2 код от оператора. Когато е активиран, от телефона ви могат да се набират само номерата, включени в списъка на фиксираните набирания.

# Съобщения

## Съобщения

Вашият BL20 включва функции, свързани със SMS (Услуга за кратки съобщения), MMS (Услуга за мултимедийни съобщения), имейл, както и служебни съобщения от мрежата.

Просто натиснете **Меню** и изберете **Съобщения**.

## Изпращане на съобщение

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и после **Ново съобщение**.
- 2 Изберете **Съобщение**, за да изпратите SMS или MMS.
- 3 Ще се появи редактор на ново съобщение. Редакторът на съобщения съчетава SMS и MMS в интуитивен и лесен за превключване режим. Настройката по подразбиране на телефона за редактора на съобщения е режим SMS.
- 4 Въведете съобщението си с използването на T9 с предвиждане или Abs ръчно. Вж. **Въвеждане на текст** по-долу, за да видите как да превключите между различните методи за въвеждане на текст.

5 Изберете **Опции** и **Вмъкване**, за да добавите **Изображение**, **Звук**, **Видеоклип**, **Символ**, **Текстов шаблон**, **Емотикон**, **Име** и **Номер**, **Нов слайд**, **Тема** или **Още** (**Контакт/Моя визитка/График**).

6 Натиснете централния клавиш **Изпрати до**.

7 Въведете телефонния номер или натиснете **Опции** и изберете **Контакти** или **Последен списък**, за да отворите списъка си с контакти. Може да добавите повече от един контакт.

8 Изберете **Изпрати**.





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако **Изображение**, **Звук**, **Видеоклип**, **Нов слайд** или **Тема** се добавят към редактора на съобщения, той автоматично ще се преобразува в MMS режим и съответно ще бъдете таксувани.




## Въвеждане на текст


Може да въвеждате буквеноцифрови знаци с клавиатурата. Например съхраняване на имената в Контакти, писане на съобщения и насрочване на събития в календара - всички изискват въвеждане на текст. В телефона са налични следните методи за въвеждане на текст: режим T9 с предсказване на текста, ръчен режим ABC и режим 123.

**Бележка:** Някои полета може да разрешават само един режим на въвеждане (напр. телефонен номер в полета на адресната книга).

За включване на T9 в полето за писане изберете **Опции**, изберете **Задаване на T9** и изберете **Вкл.** или просто натиснете и задръжте  за няколко секунди. При включен T9 може да превключите текстовия режим с натискане на . Ще забележите индикатора за режим на въвеждане на текст в горния ляв ъгъл на дисплея.

За да въведете символ в полето за въвеждане на текст, натиснете клавиша  и изберете символ, след това изберете ОК.

Завършете всяка дума с интервал с натискане на **0**.

За да изтриете цифра, натиснете клавиш .

## T9 режим с предвиждане

Режимът T9 с предвиждане използва вграден речник, за да разпознава думи, които пишете, на базата на последователността от клавиши, които докосвате. Просто натиснете цифрата, свързана с буквата, която искате да въведете, и речникът ще разпознае думата, веднага щом са въведени буквите. Например, натиснете **8, 3, 5, 3, 7, 4, 6, 6, 3**, за да напишете 'telephone'.

Ако думата, която искате, не се появи, изберете **Опции** и изберете **Нова T9 дума**, след това можете да въведете с използване на ABC ръчен режим. Думата ви ще се добави към речника.

**Бележка:** Може да изберете различен T9 език, като натиснете **Опции** и изберете **Език за писане**.

# Съобщения

## ABC ръчен режим

В режим ABC трябва да натиснете клавиш неколкократно, за да въведете буква. Например, за да напишете 'hello', натиснете **4** два пъти, **3** два пъти, **5** три пъти, **5** отново три пъти, после **6** три пъти.

## 123 режим

Въвеждайте номера с едно натискане за цифра. Можете да въвеждате цифри и когато сте в текстови режим, като натиснете и задържите желанния клавиш.

## Настройка на имейл

Може да поддържате връзка в движение чрез имейла на вашия BL20. Това е бърз и лесен начин да настроите POP3 или IMAP4 имейл акаунт.

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и изберете **Настройки**.
- 2 Изберете **Имейл** и после **Имейл акаунт**.
- 3 Изберете **Ново**.
- 4 Сега може да изберете как да работи вашият акаунт:  
**Име на акаунт** - Въведете име за този акаунт.

**Имейл адрес** - Въведете имейл адреса на акаунта.

**Моето име** - Въведете името си.

**Сървър входяща поща** - Въведете подробности за акаунта.

**Име на потребител** - Въведете потребителското име на акаунта.

**Парола** - Въведете паролата на акаунта.

**Сървър изходяща поща** - Въведете подробности за акаунта.

**Удостоверяване на изходяща поща** - Изберете вкл. или изкл.

**ИД за сървър за изходящи** - Въведете подробности за акаунта.

**Парола на изходящ сървър** - Въведете подробности за акаунта.

За да въведете следната информация, изберете **Опции** и изберете **Разширени настройки**.

**Тип протокол** - Въведете тип пощенска кутия, POP3 или IMAP4.

**Максимален размер на полученото съобщение** - Изберете лимита за размер на вашите имейли, максимумът е 300KB.

**Запиши на сървъра** - Изберете дали да записвате съобщенията си на сървъра. За IMAP4 акаунти копията винаги се записват.

**АРОР защитено влизане** - Изберете дали да записвате имейлите на сървъра на телефона (само за IMAP4).

**Вмъкване на подпис** - Изберете дали да вмъкнете автоматично подпис във вашите имейли.

**Имейл адрес за отговор** - Въведете имейл адреса за "отговори на".

**Порт за сървър входящи**

- Обикновено това е 110 за POP3 акаунти и 143 за IMAP4 акаунти.

**Порт за сървър изходящи**

- Обикновено е 25.

**Авто извличане** - Изберете за автоматично извличане на вашите имейли.

**Извличане при изтегляне** - Изберете **Само заглавки**, **Заглавки + тяло** (само за IMAP4) или **Всички**.

Сега акаунтът ви е настроен, той ще се появи в списъка с акаунти във вашата папка Имейл.

## Изпращане на имейл с новия ви акаунт

За да изпращате/получавате имейли, трябва да настроите имейл акаунт.

- 1 Изберете **Меню**, изберете **Съобщения** и после **Ново съобщение**.
- 2 Изберете **Имейл** и ще се отвори нов имейл.
- 3 Напишете тема, след това натиснете ОК.
- 4 Въведете вашето съобщение, като използвате режим T9 с предсказване на текста или ръчния режим ABC. Вж. **Въвеждане на текст** по-долу, за да видите как да превключите между различните методи за въвеждане на текст.
- 5 Изберете **Опции** и изберете прикачен файл за добавяне: **Изображение**, **Звук**, **Видеоклип**, **Документ**, **Контакт**, **Моя визитка** или **График**.
- 6 Натиснете **Изпрати** и въведете адреса на получателя или натиснете **Опции** и изберете **Контакти**, за да отворите списъка с контакти.

# Съобщения

7 Изберете **Изпрати** и вашият имейл ще бъде изпратен.

## Папки за съобщения

Натиснете **Меню** и изберете **Съобщения**. Използваната структура от папки във вашия BL20 се разбира лесно.

**Входящи** - Всички съобщения, които получите, се поставят в папка Входящи. От тук може да отговорите, препратите и още, вж. по-долу за подробности.

**Кутия за имейли** - Съдържа всички ваши имейл съобщения. Изберете акаунта, който искате да използвате, след това изберете **Изтегляне**. Вашият BL20 ще се свърже с имейл акаунта ви и ще изтегли новите съобщения.

**Чернови** - Ако нямате време да довършите съобщението, може тук да запишете това, което сте създали досега.


**Изходящи** - Това е папка за временно съхранение, докато съобщенията се изпращат.

**Изпратени** - Всички съобщения, които изпращате, отиват в папка Изпратени.

**Шаблони** - Списък с полезни съобщения, вече написани за бърз отговор.

## Управление на съобщенията

Може да използвате вашата папка **Входящи**, за да управлявате съобщенията си.

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и изберете **Входящи**. По бърз начин е да изберете  в екран на готовност за редактиране на ново съобщение.
- 2 Изберете **Опции** и след това изберете:

**Изтриване** - Изтрийте избраното съобщение.

**Отговор** - Изпращане на отговор на избраното съобщение.

**Препращане** - Изпращане на избраното съобщение на друго лице.


**Повикване** - Повикване на лицето, което е изпратило съобщението.

**Информация** - Вж. допълнителна информация за съобщението, например кога е изпратено.

**Копиране/Преместване** - Изберете дали да запазите, или да преместите съобщението във вашия телефон или SIM карта.

**Избор на няколко** - Може да маркирате няколко съобщения и после да ги изтриете или преместите в моята папка.

**Филтър** - Може да филтрирате определен тип съобщения (например текстови).

Ако видите съобщението Няма място за SIM съобщение, трябва да изтриете няколко съобщения с  от папка Входящи.

Ако видите съобщението Няма място за съобщение, може да изтриете съобщения или записани файлове, за да освободите място.

## Използване на шаблони

Може да създадете шаблони за **Текстовите съобщения** или **Мултимедийните съобщения**, които изпращате най-често. Някои шаблони са вече в телефона ви, може да ги редактирате, ако пожелаете.

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и изберете **Шаблони**.
- 2 Изберете **Текст** или **Мултимедия**. След това можете да изберете **Опции** и **Редактиране** за смяна на съществуващи шаблони, за добавяне на **Нов Шаблон** или **Изтриване** на шаблони.
- 3 За да изпратите мултимедийен шаблон, изберете желаните шаблон за изпращане, изберете **Писане на мултимедийно съобщение**.
- 4 Изберете контакт и натиснете **Изпрати**.

# Съобщения

## Смяна на настройките за имейл

Можете да нагласите настройките за вашия имейл според личните си предпочитания.

- 1 Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и изберете **Настройки**.
- 2 Изберете **Имейл** и след това можете да промените следните настройки:

**Имейл акаунт** - Може да настроите имейл акаунт.

**Точка за достъп** - Може да зададете точка за достъп за имейл акаунта.

**Интервал на извличане** - Изберете колко често BL20 да проверява за нови имейл съобщения.

**Подпис** - Създайте имейл подпис и включете тази функция.

## Смяна на другите настройки

Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения**, изберете **Настройки**, после:

**Номер на гласова поща** - Тук е запамен номерът на гласовата ви поща. Свържете се с мрежовия оператор за повече информация за услугата, който предоставят.

**Служебно съобщение** - от тук може да изключите служебно съобщение, което означава, че вашите съобщения повече няма да се изпращат директно на устройството ви, когато се получат, а само когато проверявате за нови съобщения.

**Информационно съобщение** - Изберете състоянието на получаване, предупрежденията и езика за информационните съобщения.

# Камера


## Заснемане на бърза снимка


- 1 Задръжте натиснат клавиша на камерата отдясно на апарата. На екрана ще се появи визьорът на камерата.
- 2 Като държите телефона хоризонтално, насочете обектива към обекта на снимката.
- 3 Натиснете бутона на камерата наполовина. В центъра на визьора ще се появи фокусен правоъгълник. Позиционирайте екрана, така че да видите обекта в прозореца за фокусиране. Когато прозорецът стане зелен, камерата е фокусирала обекта.
- 4 Натиснете централния програмируем клавиш или клавиша на камерата до долу, за да направите снимка.


**Бележка:** Може да получите достъп до менюто на камерата и от екрана в режим на готовност. Натиснете **Меню** и изберете **Камера**, превъртете надолу и изберете **Камера**, за да отворите визьора.


## След като сте направили снимка


Направената снимка ще се появи на екрана. Името на изображението се изписва в долната част на екрана и ще видите показани пет опции отдясно на екрана.

 **Изображения** - Изберете, за да гледате други снимки в албума си. Текущата снимка ще бъде записана.

 **Изпращане** - Изберете, за да изпратите снимката като **Мултимедийно съобщение** или **Имейл**.

 **Ново изображение** - Направете веднага друга снимка. Текущата снимка ще бъде записана.

 **Използвай като** - Изберете да отворите подменю, за да зададете изображението като **Фон** или **картинен ИД**.

 **Изтриване** - Изтрийте снимката, която току що сте направили, и потвърдете, като изберете **Да**. Визьорът отново ще се появи.

# Видеокамера

## Заснемане на бърз видеоклип

- 1 На екрана ще се появи визьорът на видеокамерата.
- 2 Насочете обектива към обекта на видеоклипа.
- 3 Натиснете клавиша на камерата от дясната страна на апарата за начало на записа.
- 4 **REC** ще се появи в долния десен ъгъл на визьора и ще се покаже таймер, който показва продължителността на вашия видеоклип.
- 5 За да поставите видеоклипа на пауза, изберете **Пауза** и подновете с **Подновяване**.
- 6 Изберете **Стоп**, за да спрете да записвате.

**Бележка:** Може да получите достъп до менюто **Видео камера** от екрана в режим на готовност. Натиснете **Меню** и изберете **Камера**, превъртете надолу и изберете **Видеокамера**, за да отворите визьора.

## След като сте заснели видеоклипа

Името на видеоклипа се изписва в долната част на екрана, а в дясната му част ще се покажат пет опции.

**Изтриване** - Изтрийте видеоклипа, който току-що сте заснели, и потвърдете, като изберете **Да**. Визьорът отново ще се появи.

**Ново** - Изберете, за да заснемете веднага друг видеоклип. Текущият видеоклип ще бъде записан.

**Възпроизвеждане** - Изберете, за да възпроизведете току-що записания видеоклип.

**Изпращане** - Изберете, за да изпратите видеоклипа като Мултимедийно съобщение или Имейл.

**Видеоклипове** - Изберете, за да гледате други видеоклипове в албума си. Текущият видеоклип ще бъде записан.



# MP3 плейър

## MP3 плейър

Вашият телефон LG BL20 има вграден MP3 плейър, така че можете да слушате любимата си музика.

За достъп до MP3 плейъра изберете **Меню** или , изберете **Музика**, а после MP3 плейър. Оттук имате достъп до:

**Всички песни** - Съдържа всички песни на телефона.

**Моят списък за изпълнение** - Съдържа всички списъци за изпълнение, които сте създали, както и **Изтеглени песни**, **Последни песни** и **Любими песни**.

**Изпълнители** - Търсене в музикалната колекция по изпълнители.

**Албуми** - Търсене в музикалната колекция по албуми.

**Жанрове** - Търсене в музикалната колекция по жанрове.

## Прехвърляне на музика в телефона


Най-лесният начин за прехвърляне на музика в телефона е чрез Bluetooth или кабела за синхронизиране. За прехвърляне с Bluetooth:

- 1 Уверете се, че Bluetooth е включен и в двете устройства и че устройствата са видими.
- 2 Изберете музикалния файл на другото устройство и изберете да го изпратите с Bluetooth.
- 3 Когато файлът е изпратен, трябва да го приемете на телефона, като изберете **Да**.
- 4 Файлът трябва да се появи във **Всички песни**.

## Изпълнение на песен

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Музика**, после изберете **MP3 плейър** или натиснете  от екран в режим на готовност.
- 2 Изберете **Всички песни** и след това песента, която искате да слушате. Изберете .
- 3 Изберете  , за да спрете на пауза песента.
- 4 Изберете  , за да прескочите на следващата песен.
- 5 Изберете  , за да прескочите на предишната песен.

# MP3 плейър

- 6 Изберете , за да спрете музиката и да се върнете в менюто на MP3 плейъра.

**СЪВЕТ!** За да промените силата на звука по време на слушане, използвайте бутоните за промяна на силата на звука от страни на телефона.

## Използване на опции при изпълнение на музика

Изберете **Опции** и след това изберете от:

**Минимизиране** - Скрийте екрана на музикалния плейър, така че да продължите да използвате телефона по нормалния начин, докато се изпълнява музика.

**Преглед на списъка за изпълнение** - Вижте списъка за изпълнение, който слушате в момента.

**Добавяне към списък за изпълнение** - Добавя файла към списък за изпълнение.

**Задай като** - Задайте текущата песен като **Тон на звънене** или **Тон за съобщение**.

**Информация** - Можете да видите информация за MP3 файла, който слушате в момента.

**Настройки** - Променете настройките за разбъркване, повторение или еквилайзер.


## Създаване на списък за изпълнение

Можете да създавате собствени списъци за изпълнение, като изберете песни от папка **Всички изпълнения**.

1 Натиснете **Меню** и изберете **Музика**.

2 Изберете **MP3 плейър**, а след това – **Моят списък за изпълнение**.

3 Натиснете **Опции** и изберете **Нов списък**, въведете името на списъка и натиснете **Запис**.

4 Ще се покаже папката **Нов списък за изпълнение**. Изберете всички песни, които искате да включите в списъка си за изпълнение, като превъртите до тях и изберете .

5 Изберете **Запиши**, за да съхраните списъка за изпълнение.

## Възпроизвеждане на списък

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Музика**.
- 2 Изберете **MP3 плейър**, а след това – **Моят списък за изпълнение**.
- 3 Изберете списъка за изпълнение, който искате да пуснете, и изберете **Преглед**, после изберете ►.

## Редактиране на списък за изпълнение

От време на време може да искате да добавите нови песни или да изтривате песни от списъка за изпълнение.

Ако искате да организирате вашите списъци за изпълнение, можете да ги редактирате чрез менюто **Опции**.

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Музика**.
- 2 Изберете **MP3 плейър**, а след това **Моят списък за изпълнение**.
- 3 Превъртете до списъка за изпълнение, който искате да редактирате, и изберете **Преглед** и после **Опции**. Изберете от:

**Добавяне** - Можете да добавяте песни към списъка за изпълнение, като използвате тази опция.

**Премахване** - За премахване на песен от списъка. Изберете **Да** за потвърждаване.

**Множествено изтриване:** Изтрива избрани песни от списъка за изпълнение.

**Премахване на всички** - За премахване на всички песни от списъка.

**Информация** - За преглед на информацията за списъка за изпълнение.

## Изтриване на списък за изпълнение

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Музика**.
- 2 Изберете **MP3 плейър**, а след това – **Моят списък за изпълнение**.
- 3 Превъртете до списъка за изпълнение, който искате да изтриете, и изберете **Опции**.
- 4 Изберете **Изтриване на всички** и **Да** за потвърждение.

# MP3 плейър

## Бележка:

Като резултат от системата Digital Rights Management (DRM), някои мултимедийни елементи, които изтегляте от Интернет или получавате чрез MMS, могат да имат меню за достъп "Закупуване на право за използване". Можете да получите ключа за закупуване на правото за използване от уеб сайта, който притежава правата над съдържанието.

Авторските права върху музиката са защитени от международни договори и национални закони за авторско право. Възможно е да е необходимо да получите разрешение или лиценз за възпроизвеждане или копиране на музиката. В някои държави националното право забранява частното копиране на материали защитени с авторски права. Моля, проверете националното законодателство на съответната държава относно използването на такива материали.

# Игри и приложения

## Игри и приложения

Вашият BL20 се предоставя с предварително заредени игри, които да ви забавляват, когато имате свободно време. Ако изберете да изтеглите някакви допълнителни игри или приложения, те ще запишат в тази папка.

## Играене на игра

- 1 Натиснете **Меню** или и изберете **Игри и Приложения**.
- 2 Изберете **Игри**.
- 3 Изберете играта, която искате да изпълните, и след това изберете **Възпроизвеждане**.

## Преглед на приложения

Можете да управлявате Java приложенията, инсталирани на вашия телефон, като използвате менюто **Приложения**. Можете също да изтривате изтеглени приложения.

- 1 Натиснете **Меню** или и изберете **Игри и Приложения**.
- 2 Изберете **Приложения**.
- 3 Преглеждайте и управлявайте всички приложения, които имате.

# Браузър

С браузъра под ръка можете да получите последните новини и прогнози за времето, както и информация за спорта и положението на пътищата, когато имате нужда. Освен това браузърът ви позволява да изтеглите най-новата музика, тонове на звънене, фонове и игри.

## Достъп до уеб

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Браузър**.
- 2 За директен достъп до началната страница на браузъра изберете **Начална страница**. Друг начин е да изберете **Въведете адрес** и въведете желан URL, следвано от **Свързване**.

**Бележка:** Допълнителна цена се натрупва при свързването към тази услуга и изтеглянето на съдържание. Проверете тарифите за данни от мрежовия оператор.

## Добавяне на показалци и достъп до показалците

За бърз и лесен достъп до любими уеб сайтове може да добавите показалци и да запишете уеб страници.

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Браузър**.

- 2 Изберете **Показалци**. На екрана ще се появи списък с вашите показалци.
- 3 За да добавите нов показалец, изберете **Опции** и **Нов показалец**. Въведете име за вашия показалец, следвано от URL адреса.
- 4 Натиснете **Запиши**. Вашият показалец сега ще се появи в списъка с показалци.
- 5 За достъп до показалеца просто превъртете към необходимия показалец и изберете **Свързване**. Ще бъдете свързани страницата с показалец.

## Преглед на хронологията на браузъра

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Браузър**.
- 2 Изберете **Хронология** и **ОК**.
- 3 Ще се покаже списък с уеб страници, които сте посетили наскоро. За достъп до някоя от тези страници изберете. **Отвори**.

# Настройки

## Смяна на настройките на дисплея

- 1 Натиснете **Меню** или и изберете **Настройки**.
- 2 Изберете **Екран** и изберете от:

**Начален екран** - Изберете какъв тапет да се показва на дисплея ви.

**Фоново осветление** - Изберете колко дълго остава включено фоновото осветление.

**СЪВЕТ!** Колкото по-дълго е включено фоновото осветяване, толкова повече енергия на батерията се изразходва и толкова по-често се налага да зареждате телефона.

**Яркост** - Използвайте навигационните клавиши, за да регулирате яркостта. Изберете от 40%, 60%, 80% или 100%, а след това изберете ОК, за да запишете промяната.

**Шрифт** - Променете размера на шрифта на следните: **Меню** и **Списък**.

**Тема на аппарата** - Бърза смяна на целия облик на екрана.

## Смяна на настройките за защита

Сменяйте настройките за защита, за да поддържате вашия BL20 и важната информация, която съдържа, защитени.

- 1 Натиснете **Меню** или и изберете **Настройки**.
- 2 Изберете **Защита** и след това изберете от долния списък:

**Запитване за PIN код** - Изберете да се показва запитване за PIN код при включване на телефона.

**Заклучване телефон** - Изберете защитен код за заключване на телефона  
**При включване, При смяна на SIM карта** или **Незабавно**.

**Промяна на кодове** - Смяна на **Защитен код, PIN1 код** или **PIN2 код**.

# Настройки

## Нулиране на телефона

Използвайте **Нулиране**, за да върнете всички настройки към фабричните им стойности. За да активирате тази функция, ви е необходим защитният код.

## Преглед на състоянието на паметта

Вашият BL20 има три налични памет: на телефона, SIM картата и външна карта с памет (може да е необходимо да закупите карта с памет отделно).

Може да използвате управлението на паметта, за да определите как се използва всяка памет и да установите колко място е останало.

Натиснете **Меню** или и изберете **Настройки**. Изберете **Информация за паметта** и тогава ще видите текущото състояние на паметите (Обща, Запазена, SIM карта и Външна памет) във вашия BL20.

## Смяна на настройките на Bluetooth

- 1 Натиснете **Меню** и изберете **Настройки** и **Свързване**, после **Bluetooth**.
- 2 Изберете **Настройки**. Направете вашите промени в:

**Видимост на моя телефон** - Изберете дали да се зададе **Показване** или **Скриване** на вашето устройство за останалите.

**Име на моето устройство** - Въведете име за вашия BL20.

**Моят адрес** - Проверете адреса на вашето Bluetooth устройство.

## Смяна на настройките за свързване

Вашите настройки за свързване вече са зададени от мрежовия оператор, така че да се наслаждавате на мобилния си телефон от самото начало. Ако искате да промените някои настройки, използвайте това меню.

Натиснете **Меню** изберете **Настройки**. Изберете **Свързване**. Опциите са:



**Bluetooth** - Настройте вашия BL20 за използване на Bluetooth. Може до промените видимостта от други устройства или да търсите устройства, с които вашият телефон е сдвоен.

**Мрежа** - Вашият BL20 се свързва автоматично към предпочитаната от вас мрежа. За да промените тези настройки използвайте това меню. С това меню можете също да добавяте нови точки на достъп.

**USB връзка** - Изберете **Услуга за данни** и синхронизирайте вашия BL20 със софтуера LG PC Suite, за да копирате файлове от телефона. Ако имате поставена карта с памет, изберете **Външна памет**, за да използвате телефона си по същия начин, както USB памет. Свържете към компютъра и плъзгайте и пускайте файлове в папката на сменяемото устройство BL20.

## Сдвояване с друго Bluetooth устройство

Като сдвоите своя BL20 с друго устройство, може да настроите връзка, защитена с парола. Това означава, че сдвояването е по-защитено.

- 1 Проверете дали вашият Bluetooth е **Вкл.** и **Видим.** Може до промените видимостта в меню **Bluetooth настройки**, като изберете **Видимост на моето устройство**, а след това **Видим.**
- 2 Изберете **Списък с устройства** от менюто Bluetooth и изберете **Ново.**
- 3 Вашият BL20 ще потърси устройства. Когато търсенето завърши, на екрана ще се появи **Сдвояване** и **Опрес.**
- 4 Изберете устройството, с което искате да сдвоите, и изберете **Сдвояване**, въведете паролата и после изберете **ОК.**
- 5 Телефонът ви ще се свърже към другото устройство, където трябва да въведете същата парола.
- 6 Сегаше Bluetooth връзката ви, защитена с парола, е готова.

# Настройки

## Използване на Bluetooth слушалка

- 1 Проверете дали вашият Bluetooth е **Вкл. и Видим.**
- 2 Следвайте инструкциите, приложени към слушалката, за да я поставите в режим на сдвояване и да сдвоите устройствата.
- 3 Вашият BL20 ще се свърже автоматично с Bluetooth слушалката и ще превключи на режим на слушалка.

# Телефонен софтуерен ъпдейт

## **LG телефонен софтуерен ъпдейт на web сайта**

За повече информация и ползването на тази функция

## **Моля посетете <http://www.lgmobile.com> – изберете държавата – инструкции**

Тази функция ви позволява да инсталирате последната софтуерна версия за вашия мобилен телефон, без да посещавате нашите сервизни центрове.

Инсталирането на последната версия на софтуеъра изисква вашето пълно внимание по време на процеса по ъпдейтването на телефона ви.

Моля бъдете сигурни че сте се запознали с всички инструкции преди да започнете процеса.

Изваждането на USB комуникационния кабел или на батерията на телефона по време на софтуеърния ъпдейт , могат сериозно да повредят телефона.

Производителя не носи отговорност пред закона за загуба на данни по време на процеса по софтуеърното ъпдейтване на телефона.

Производителя ви препоръчва да направите копие (back up) на важната за вас информация за да се запази по време на софтуеърния ъпдейт.

# Акcesoари

Тези акcesoари са предоставени с BL20.

## Зарядно устройство



## Кабел за данни и CD

Свързване и синхронизиране на BL20 с компютър.



## Батерия



## Ръководство за потребителя

Научете повече за своя BL20.



## Стереослушалки



### Бележка

- Винаги използвайте оригинални LG акcesoари. Ако не го направите, вашата гаранция може да стане невалидна.
- Акcesoарите могат да се различават в различните региони: обърнете се към нашата регионална компания за услуги или агент, ако имате въпроси.

# Технически данни



## Общи

Име на продукта: BL20  
Система: GSM / W-CDMA

## Температура на околната среда

Макс.: +55°C (разреждане)  
+45°C (зареждане)

Мин. : -10°C

Декларация за съответствие		 L&G Electronics	
<b>Детайли за доставчика</b>			
Име L&G Electronics Inc			
Адрес L&G Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721			
<b>Детайли за продукта</b>			
Име на продукта GSM / W-CDMA Terminal Equipment			
Име на модела BL20			
Търговско име L&G			
<b>CE 0168</b>			
<b>Детайли за приложимите стандарти</b>			
RECEIVED 090905 EEC			
EN 301 488-01 V1.1 & 1, EN 301 488-07 V1.3.1 EN 301 488-17 V1.2.1, EN 301 488-24 V1.3.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 301 908-1 V3.2.1 EN 301 908-2 V3.2.1, EN 300 328 V1.7.1 EN 50360 2001/04/02/200-1-2006 EN 60950-1 : 2001			
<b>Допълнителна информация</b>			
Съответствието на продуктите на стандарти в рамките на GERT GERT, 8/10th House, Churchfields Road, Millom-on-Thames, Surrey KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number: 0168 Устройство отговаря на изискванията на чл. 5, ал. 1 от Наредбата за внасянето на produse на пазара на ЕС и третиран и транспортиран на дилъжа от устройствата EEC.			
<b>Декларация</b>			
С това декларирам Гос собствена отговорност, че подготвяемият продукт, описан по-горе, отговаря на декларация, отговаря с приложимите стандарти и Директива.		Име Seung Hyun, J / Director	Дата на издаване 14. Август 2008г.
European Standard Center L&G Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel: +31 - 36-545 - 0940, Fax: +31 - 36 - 547 - 8794 e-mail : jaeob @ lge.com		 Печат на производителя	

# Указания за безопасна и ефикасна употреба

Моля, прочетете тези прости указания. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или неправомерно.

## Излагане на радиочестотна енергия

### Информация за излагане на радиочестотна енергия и Специфичен коефициент на поемане (SAR)

Този мобилен телефон BL20 е създаден да отговаря на приложимите изисквания за безопасност при излагане на радиовълни. Това изискване се основава на научни указания, които включват диапазони на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравно състояние.

- Излагането на стандартни мобилни устройства се измерва с единица, наречена Специфичен коефициент на поемане или SAR. Тестовите за SAR са извършени с използване на стандартен метод, при което устройството работи с най-високата сертифицирана мощност при всички използвани честотни ленти .

- Въпреки че може да има различия в нивата на SAR при различните модели LG телефони, те всички са разработени да отговарят на съответните указания за излагане на радиочестотна енергия.
- Пределът на SAR, препоръчан от Комисията по защита от нейонизираща радиация (ICNIRP), е 2 W/kg средно на десет (10) грама тъкан.
- Най-високата стойност на SAR за този модел телефон, тествана от DASY4 за използване в близост до ухото, е 0,667 W/kg (10g), и при носене на тялото е 1,45 W/kg (10g).
- SAR стойността за жители в страни/ региони, които са възприели предела за SAR, препоръчан от Институтите на електрическите и електронни инженери (IEEE) е 1,6 W/kg средно на 1 грам тъкан.

## Грижа за продукта и поддръжка

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари одобрени за използване с този определен модел телефон. Използването на всякакви други типове аксесоари може да девалидира всякакви споразумения или гаранцията, която е в сила за телефона, и може да е опасно.

- Не разглобявайте този апарат. Предайте го на квалифициран технически персонал, когато е необходима поправка.
- Дръжте далеч от електрически уреди като телевизори, радиоприемници и персонални компютри.
- Апаратът трябва да се държи далеч от източници на топлина, като радиатори и фурни.
- Не го изпускате.
- Не излагайте апарата на механични вибрации или удар.
- Изключвайте телефона във всяка зона, в която това се изисква от специални разпоредби. Например,

не използвайте телефона си в болници, тъй като може да засегне чувствително медицинско оборудване.

- Не пипайте телефона с мокри ръце, докато се зарежда. Това може да доведе до токов удар или до сериозна повреда на вашия телефон.
- Не зареждайте апарата близо до запалими материали, тъй като апаратът може да се загрее и да предизвика опасност от пожар.
- Използвайте суха кърпа за почистване на външността на апарата (не използвайте разтворители като бензин, разреждател или спирт).
- Не зареждайте телефона, когато е поставен върху мека повърхност.
- Телефонът трябва да се зарежда в добре проветрявано място.
- Не излагайте апарата на прекомерен дим или прах.
- Не дръжте телефона в близост до кредитни карти или транспортни билети - това може да повлияе на информацията в магнитните ленти.

# Указания за безопасна и ефикасна употреба

- Не натискайте екрана с остри предмети, защото това може да повреди телефона.
- Не излагайте телефона на влага или течности.
- Използвайте аксесоарите, например слушалка, внимателно. Не пипайте антената, когато не се налага.

## Ефикасна операция на телефона

### Електронни устройства

Всички мобилни телефони могат да получат смущение, което да повлияе на работата им.

- Не използвайте телефона в близост до медицински апарати, без да поискате разрешение. Избягвайте да поставяте телефона над пейсмейкъри, например в джоба на ризата.
- Някои слухови апарати могат да се влияят от мобилните телефони.
- Малки смущения могат да повлияят на работата на телевизори, радиоапарати, компютри и др.

## Безопасност на пътя

Проверете законите и разпоредбите за използване на мобилни телефони в областите, където шофирате.

- Не използвайте телефони, които се държат в ръка, при шофиране.
- Концентрирайте се напълно в шофирането.
- Използвайте комплект за свободни ръце, ако е наличен.
- Отбийте от пътя и паркирайте, преди да извършите или отговорите на повикване, ако условията на шофиране го изискват.
- Радиочестотната енергия може да повлияе на някои електронни системи във вашето превозно средство, като стереоуредби и съоръжения за безопасност.
- Когато автомобилът ви е снабден с въздушна възглавница, не блокирайте пътя ѝ с монтирани или портативни безжични уреди. Това може да предизвика неправилно действие на въздушната възглавница или да доведе до сериозно нараняване поради неправилното ѝ действие.



- Ако слушате музика независимо дали навън или вътре, проверете дали силата на звука е на приемливо ниво, така че да чувате какво става около вас. Това е особено важно когато сте близо до път.

### **Внимавайте да не повредите слуха си**

Може да повредите слуха си, ако сте изложени на силен звук за дълъг период от време. Следователно, препоръчително е да не включвате или изключвате апарата в близост до ухото си. Освен това, препоръчително е да настроите силата на звука за музиката и повикванията на приемливо ниво.

### **Взривоопасна среда**

Не използвайте телефона в райони, където протичат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и спазвайте всички правила и разпоредби.

### **Потенциално взривоопасна атмосфера**

- Не използвайте телефона в бензиностанции.
- Не го използвайте в близост до гориво или химикали.
- Не транспортирайте и не съхранявайте запалим газ, течност, експлозивни в отделението на вашия автомобил, което съдържа мобилния телефон и аксесоарите.

### **В самолет**

Безжичните устройства могат да причинят смущения в самолета.

- Изключете мобилния телефон, преди да се качите на самолета.
- Не го използвайте и на земята без разрешение на персонала.

### **Деца**

Пазете телефона на безопасно място, далече от достъп на малки деца. В него има малки части, които, ако бъдат откъснати, могат да доведат до опасност от задушаване.

# Указания за безопасна и ефикасна употреба

## Спешни повиквания

Възможно е спешните повиквания да не са достъпни във всички мобилни мрежи. Затова никога не разчитайте единствено на телефона за спешни повиквания. Проверете при местния доставчик на услуги.

## Информация за използване и грижи за батерията

- Не е необходимо напълно да разреждате батерията преди зареждане. За разлика от други системи батерии, няма ефект на паметта, който да повлияе отрицателно върху работата на батерията. Въпреки това Ви приканваме да зареждате и разреждате батерията си докрай с цел оптимизиране на работата ѝ.
- Използвайте само батерии и зарядни устройства LG. Зарядните устройства LG са разработени да максимизират живота на батерията.
- Не разглобявайте и не свързвайте на късо батерията.
- Пазете металните контакти на батерията чисти.
- Сменете батерията, когато вече не работи с нужното качество. Батерията може да се презарежда стотици пъти, преди да е необходима смяна.
- Заредете батерията, ако не е използвана дълго време, за да максимизирате качеството на работа.
- Не излагайте зарядното устройство на пряка слънчева светлина или висока влажност, като например в баня.
- Не оставяйте батерията на студени или горещи места, това може да влоши качеството на работата ѝ.
- Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от пръсване.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите на производителя. Рециклирайте, когато е възможно. Не изхвърляйте с битовите отпадъци.
- Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.

- Винаги изваждайте зарядното устройство от стенния контакт, след като телефонът се зареди напълно, за да спестите нежелана консумация от зарядното.
- Действителният живот на батерията зависи от мрежовата конфигурация, настройките на продукта, схемите на използване, батерията и условията на средата.



Moguće je da se sadržaj ovog priručnika razlikuje od vašeg telefona što zavisi od verzije instaliranog softvera ili dobavljača usluga.



## BL20 Korisnički priručnik

Čestitamo vam na kupovini naprednog i kompaktnog telefona BL20 kompanije LG, koji je dizajniran da radi pomoću najnovijih digitalnih mobilnih komunikacionih tehnologija.



### **Odlaganje starog uređaja**

- 1** Precrtani simbol kante za otpatke na točkićima znači da ovaj proizvod podleže Evropskoj direktivi 2002/96/EC.
- 2** Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa gradskim otpadom, već na posebnim mestima za prikupljanje otpada koje određuje državna ili lokalna uprava.
- 3** Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja sprečiće potencijalne negativne posledice po okolinu i zdravstveno stanje ljudi.
- 4** Da biste dobili više informacija o odlaganju svog starog uređaja, obratite se gradskoj vlasti, javnoj komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.

# Sadržaj

Osnovne informacije o telefonu.....	5	Menjanje podešavanja e-pošte .....	18
Postavljanje SIM kartice i baterije .....	6	Menjanje ostalih podešavanja.....	18
<b>Memorijska kartica.....</b>	<b>7</b>	<b>Fotoaparata .....</b>	<b>19</b>
Postavljanje memorijske kartice.....	7	Brzo fotografisanje.....	19
Uklanjanje memorijske kartice .....	7	Nakon fotografisanja.....	19
<b>Ekran u stanju mirovanja.....</b>	<b>8</b>	<b>Videokamera.....</b>	<b>20</b>
Brzi tasteri.....	8	Brzo snimanje video zapisa .....	20
Glavni meni.....	8	Nakon snimanja video zapisa.....	20
Statusna traka.....	9	<b>MP3 player.....</b>	<b>21</b>
<b>Pozivi .....</b>	<b>10</b>	MP3 player .....	21
Obavljanje poziva.....	10	Prebacivanje muzike na telefon .....	21
Obavljanje poziva iz kontakata .....	10	Reprodukcija muzike.....	21
Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva	10	Korišćenje opcija za vreme	
Podešavanje jačine zvuka u toku poziva	10	reprodukcovanja muzike .....	22
Brzo biranje.....	11	Kreiranje liste numera .....	22
Pregledanje evidencije poziva .....	11	Reprodukcija iz liste .....	22
Preusmeravanje poziva .....	12	Uređivanje liste za reprodukciju .....	23
Zabrana poziva.....	12	Brisanje liste za reprodukciju.....	23
<b>Slanje poruka.....</b>	<b>13</b>	<b>Igre i aplikacije .....</b>	<b>24</b>
Slanje poruka .....	13	Igre i aplikacije .....	24
Nova poruka.....	13	Igranje igre.....	24
Unos teksta.....	14	Prikazivanje aplikacija .....	24
Podešavanje e-pošte .....	15	<b>Pretraživač.....</b>	<b>25</b>
Slanje e-pošte pomoću novog naloga...	16	Pristup Webu.....	25
Fascikle za poruke .....	16	Dodavanje obeleživača i njihovo	
Upravljanje porukama .....	17	otvaranje.....	25
Upotreba obrazaca.....	17	Prikazivanje istorije iz pretraživača .....	25

# Sadržaj

<b>Podešavanja .....</b>	<b>26</b>
Menjanje podešavanja prikaza .....	26
Menjanje bezbednosnih podešavanja ...	26
Poništavanje konfiguracije telefona .....	27
Prikazivanje statusa memorije .....	27
Menjanje Bluetooth podešavanja.....	27
Menjanje podešavanja za povezivanje ..	27
Uparivanje sa drugim Bluetooth	
uređajem .....	28
Upotreba Bluetooth slušalica .....	28
<b>Ažuriranje softvera telefona .....</b>	<b>29</b>
<b>Dodatna oprema .....</b>	<b>30</b>
<b>Tehnički podaci.....</b>	<b>31</b>
<b>Uputstva za bezbednu i efikasnu</b>	
<b>upotrebu .....</b>	<b>32</b>



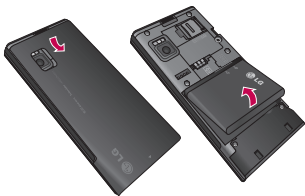
# Osnovne informacije o telefonu



# Postavljanje SIM kartice i baterije

## 1 Uklonite poklopac baterije

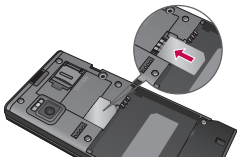
Gurnite poklopac baterije nadole i izvadite bateriju.



**⚠ UPOZORENJE:** nemojte da vadite bateriju kada je telefon uključen jer ga možete oštetiti.

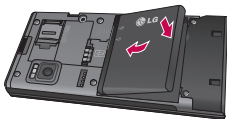
## 2 Postavljanje SIM kartice

Ubacite SIM karticu u držač. Proverite da su zlatni kontakti na SIM kartici okrenuti nadole. Za uklanjanje SIM kartice, lagano je povucite napolje.



## 3 Postavljanje baterije

Prvo vrh baterije postavite u gornji deo ležišta za bateriju. Proverite da li su kontakti baterije poravnati sa kontaktima u telefonu. Pritisnite donji deo baterije da biste je postavili u ležište.



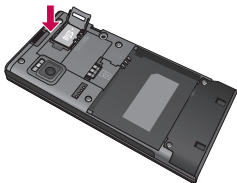
# Memorijska kartica

## Postavljanje memorijske kartice

Prostor u memoriji na telefonu možete da povećate pomoću memorijske kartice. BL20 podržava memorijske kartice kapaciteta do 16 GB.

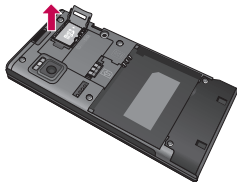
**SAVET!** Memorijska kartica predstavlja opcionalnu dodatnu opremu.

Uklonite poklopac baterije da biste stavili memorijsku karticu. Postavite memorijsku karticu u slot u gornjem delu telefona tako da je smestite u ležište. Proverite da li je deo sa zlatnim kontaktima okrenut nadole.



## Uklanjanje memorijske kartice





Uklonite poklopac baterije i pažljivo uklonite memorijsku karticu tako što ćete je lagano izvući, kao što je prikazano na sledećem dijagramu:



# Ekran u stanju mirovanja

## Brzi tasteri

Brzi tasteri omogućavaju jednostavan pristup putem samo jednog dodira najčešće korišćenim funkcijama.

-  Odaberite da biste otvorili uređivač poruka.
-  Odaberite da otvorite zvučne profile.
-  Odaberite da otvorite brzi meni.
-  Odaberite da biste otvorili kontakte.

## Glavni meni

Glavni meni sadrži dvanaest opcija. Da biste otvorili glavni meni:

- 1** Dodirnite **Meni**.
- 2** Glavni meni će se pojaviti na ekranu.
- 3** Pomoću strelica odaberite željenu opciju i pritisnite centralni taster.

### Saveti za kupca







Da biste omogućili bolju osetljivost antene kompanija LG preporučuje da telefon držite kao što je prikazano na slici ispod.












Nemojte pokrivati antenu rukom u toku poziva niti pri upotrebi Bluetooth veze. To može da smanji kvalitet zvuka.

## Statusna traka

Na statusnoj traci označeni su, pomoću raznih ikona, jačina signala, prijem novih poruka i trajanje baterije kao i status Bluetooth uređaja.




Ikona	Opis
	Jačina mrežnog signala (broj crta na ikoni će varirati)
	Nema mrežnog signala
	GPRS je dostupan
	EDGE je dostupan
	Aktiviran je režim za let avionom
	Pozivi su preusmereni
	Roming usluga
	Bluetooth je aktiviran
	WAP usluga je povezana
	Alarm je podešen
	Raspored

U nastavku se nalazi tabela koja sadrži objašnjenja ikona koje se mogu pojaviti na statusnoj traci.

Ikona	Opis
	Nova poruka
	Nova glasovna poruka
	Aktiviran je profil „Uobičajeno“
	Aktiviran je profil „Tiho“
	Aktiviran je profil „Vibracija“
	Aktiviran je profil „Na otvorenom“
	Aktiviran je profil „Slušalice“
	Preostalo vreme trajanja baterije
	Baterija je prazna


# Pozivi

## Obavljanje poziva


- 1 Unesite broj pomoću tastature. Da biste izbrisali cifru pritisnite taster .
- 2 Pritisnite  da biste započeli poziv.
- 3 Da biste završili poziv, pritisnite taster .

**SAVET!** Da biste uneli znak + pri obavljanju međunarodnih poziva, pritisnite i zadržite taster **0**.


## Obavljanje poziva iz kontakata

- 1 Odaberite **Kontakte** na ekranu u režimu mirovanja.
- 2 Pomoću tastature unesite prvo slovo imena kontakta koji želite da pozovete.
- 3 Odaberite **Pozovi** ili pritisnite  da biste započeli poziv.

## Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva

Kada telefon zazvoni dodirnite **Prihvati** ili pritisnite  da biste odgovorili na poziv.

Dok telefon zvoni, aktivirajte tastaturu tako što ćete otvoriti slajder ili pritisnuti taster fotoaparata, a zatim izabrati **Tiho** da biste isključili zvono. Ovo je veoma korisno ako ste zaboravili da promenite profil na **Tiho**, a nalazite se na sastanku.

Pritisnite  ili odaberite **Odbij** kako biste odbili dolazni poziv.

**SAVET!** Možete da promenite podešavanja na telefonu da biste na poziv odgovarali na neki drugi način.

Dodirnite **Meni**, izaberite **Podešavanja** pa odaberite **Poziv**, a zatim Uobičajena podešavanja. Izaberite **Način javljanja** pa odaberite taster Pošalji, bilo koji taster ili pomakni prema gore.


## Podešavanje jačine zvuka u toku poziva

Da biste podešavali jačinu zvuka u toku poziva, koristite tastere za jačinu zvuka koji se nalaze na levoj bočnoj strani telefona.

## Brzo biranje

Kontaktima koje često zovete možete da dodelite broj za brzo biranje.

- 1 Pritisnite **Kontakti**, a zatim izaberite **Brzo biranje**.
- 2 Glasovnoj pošti dodeljen je broj za brzo biranje 1 i to nije moguće promeniti. Izaberite bilo koji drugi broj pomoću strelica na tastaturi i tastera **Dodeli** ili pomoću tastera sa brojevima.
- 3 Otvoriće se adresar. Izaberite kontakt koji želite da dodelite tom broju pomoću strelica na tastaturi, a zatim dodirnite **U redu**.

Da biste pozvali broj za brzo biranje, pritisnite i zadržite odgovarajući broj dok se ime kontakta ne pojavi na ekranu. poziv će biti automatski započet; nije potrebno da dodirnete .

## Pregledanje evidencije poziva

Pritisnite **Meni**, pa izaberite Pozivi. Odaberite:

**Svi pozivi** - Prikažite celokupnu listu svih odlaznih, dolaznih i propuštenih poziva.

**Propušteni pozivi** - Prikažite listu propuštenih poziva.

**Odlazni pozivi** - Prikažite listu odlaznih poziva.

**Primljeni pozivi** - Prikažite listu dolaznih poziva.

**Trajanje poziva** - Prikažite detalje o trajanju odlaznih u dolaznih poziva.

**Troškovi poziva** - Prikažite troškove za poslednji poziv ili za sve pozive. Dostupnost ove usluge zavisi od dobavljača usluga, pa je neki dobavljači ne podržavaju.

**Količina podataka** - Prikažite informacije o poslatim i primljenim podacima u kilobajtima.

**SAVET!** Iz bilo koje evidencije poziva izaberite **Opcije** pa odaberite **Izbriši** da biste izbrisali izabrane sačuvane stavke ili sve.

# Pozivi

**SAVET!** Pomoću strelica na tastaturi označite jedan poziv da biste prikazali informacije o datumu i vremenu njegovog obavljanja. Da biste prikazali informacije o trajanju poziva dodirnite **>Prikaži**.

## Preusmeravanje poziva

- 1 U glavnom **meniju**, odaberite **Podešavanja**, a onda **Poziv**.
- 2 Odaberite **Preusmeravanje poziva**.
- 3 Odaberite da li se preusmeravaju svi pozivi, kada nema odgovora, kada je zauzeto ili kada niste dostupni.
- 4 Odaberite Aktiviraj, a potom odaberite da li se preusmeravanje vrsi na glasovnu poštu ili neki drugi broj.
- 5 Unesite broj za preusmeravanje ili odaberite **Traži**, a zatim iz **Kontaktata** odaberite broj za preusmeravanje.

**Napomena:** Preusmeravanje se može posebno napalčivati. Kontaktirajte dobavljača usluga za detalje.

**SAVET!** Za isključivanje preusmeravanja izaberite opciju **Deaktiviraj sve** iz menija **Preusmeravanje poziva**.

## Zabrana poziva

- 1 U glavnom **meniju**, odaberite **Podešavanja**, a onda **Poziv**.
- 2 Odaberite **Zabrana poziva** i odaberite **Glasovni pozivi**.
- 3 Odaberite ponuđene opcije:
  - Odlazni pozivi
  - Internacionalni pozivi
  - Internacionalni pozivi osim iz matične zemlje
  - Dolazni pozivi
  - Dolazni pozivi kada smo u inostranstvu
- 4 Odaberite aktiviraj i unesite šifru za zabranu poziva. Proverite da li je ova funkcija podržana od vašeg operatera.

**SAVET!** Odaberite Fiksni broj za biranje iz menija Poziv kako bi napravili spisak telefonskih brojeva koji se mogu pozivati sa vašeg telefona. Za ovu funkciju neophodan je PIN2 kod operatera. Kada je aktivan, samo telefoni iz spiska se mogu pozivati.



# Slanje poruka

## Slanje poruka

BL20 poseduje funkcije SMS poruka (Short Message Service), MMS poruka (Multimedia Message Service) i e-pošte, kao i servisne poruke. Dodirnite **Meni** pa izaberite **Slanje poruka**.

## Nova poruka

- 1 Odaberite **Meni**, izaberite **Slanje poruka** pa odaberite **Sastavi novu poruku**.
- 2 Odaberite **Poruka** da biste poslali SMS ili MMS poruku.
- 3 Otvoriće se uređivač za novu poruku. Uređivač za poruke kombinuje funkcije za SMS i MMS poruke u režim koji je jednostavan za korišćenje. Podrazumevano podešavanje da uređivač poruka je SMS režim.
- 4 Unesite poruku pomoću T9 režima unosa teksta sa predviđanjem ili Abc ručnog režima. Pogledajte Unos teksta na 14. stranici da biste pronašli informacije o menjanju režima unosa teksta.

- 5 Odaberite **Opcije** pa odaberite Umetni da biste dodali **Slika, Zvuk, Video, Simbol, Tekstualni obrazac, Smeško, Ime i broj, Novi slajd, Predmet** ili **Još (Kontakt/Moja vizit karta/Raspored)**.
- 6 Pritisnite centralni taster **Pošalji**.
- 7 Unesite broj telefona ili dodirnite **Opcije** pa izaberite Kontakti da biste otvorili listu kontakata. Možete da dodate više kontakata.
- 8 Odaberite **Pošalji**.





**UPOZORENJE:** Ako u uređivač poruka dodate **sliku, zvuk, video zapis, novi slajd ili naslov**, poruka će automatski biti konvertovana u MMS i primenjivaće se odgovarajuća tarifa.


# Slanje poruka

## Unos teksta

Pomoću tastature telefona možete da unosite alfanumeričke znakove. Na primer, za čuvanje imena u adresaru, pisanje poruka, kreiranje rasporeda događaja u kalendaru neophodan je unos teksta. Na telefonu su dostupne sledeće metode za unos teksta: T9 režim unosa teksta sa predviđanjem, ABC ručni režim i 123 režim.

**Napomena:** neka polja možda dozvoljavaju samo jedan režim unosa teksta (npr. telefonski broj u poljima adresara).

Da biste uključili režim T9 u polju za unos teksta, odaberite **Opcije**, izaberite **Postavi T9**, a zatim odaberite **Uključeno** ili samo pritisnite  i zadržite par sekundi. Kada je uključen režim T9, režime za unos teksta možete da menjate pritiskom na taster . Indikator režima za unos teksta nalazi se u gornjem desnom uglu ekrana.

Da biste uneli simbol u polje za unos teksta, pritisnite taster  pa izaberite simbol, a zatim izaberite **U redu**.

Nakon svake reči otkucajte razmak tako što ćete pritisnuti taster **0**.

Da biste izbrisali znak, dodirnite taster .

## T9 režim unosa teksta sa predviđanjem

T9 režim unosa teksta sa predviđanjem koristi ugrađeni rečnik za prepoznavanje reči koje kucate na osnovu nizova tastera koje dodirujete. Dodirnite taster sa brojem koji je povezan sa slovom koje želite da otkucate, a rečnik će prepoznati reč nakon unošenja svih slova. Na primer, pritisnite **8, 3, 5, 3, 7, 4, 6, 6, 3** da napišete reč 'telephone'.

Ako se željena reč ne pojavi, dodirnite **Opcije** pa izaberite **Nova T9 reč**, a zatim unesite reč pomoću režima ABC. Reč će biti dodata u rečnik.

**Napomena:** možete da izaberete drugi T9 jezik tako što ćete dodirnuti **Opcije** pa izabrati **Jezik na kome se piše**.

## ABC ručni režim unosa teksta

U ručnom režimu ABC morate da dodirujete tastere nekoliko puta da biste otkucali slovo. Na primer, da biste napisali reč 'hello', pritisnite taster **4** dvaput **3** dvaput, **5** triput, **5** ponovo triput, a zatim **6** triput.

## Režim 123

Brojeve kucate jednim pritiskom na odgovarajući taster. Brojeve možete da dodajete i dok se nalazite u režimu za unos teksta tako što ćete pritisnuti i zadržati odgovarajući taster.

## Podešavanje e-pošte

Možete da ostanete povezani i u pokretu pomoću funkcije za e-poštu na telefonu BL20. Možete jednostavno i brzo da podesite POP3 ili IMAP4 nalog e-pošte.

- 1 Odaberite Meni, izaberite **Slanje poruka** pa odaberite **Podešavanja**.
- 2 Izaberite **E-pošta** pa **Nalozima e-pošte**.
- 3 Odaberite **Dodaj**.
- 4 Možete da podesite način rada naloga:  
**Naziv naloga** - Unesite ime za nalog.  
**Adresa e-pošte** - Unesite e-adresu za nalog.  
**Moje ime** - Unesite svoje ime.  
**Server dolazne e-pošte** - Unesite detalje za nalog.  
**Korisničko ime** - Unesite korisničko ime za nalog.  
**Lozinka** - Unesite lozinku za nalog.

**Server za odlaznu poštu** - Unesite detalje za nalog.

**Provera autentičnosti odlazne e-pošte** - Uključite ili isključite.

**Id odlaznog servera** - Unesite detalje za nalog.

**Lozinka servera odlazne e-pošte** -

Unesite lozinku za server za odlaznu poštu. Da biste uneli sledeće informacije dodirnite Opcije pa izaberite Napredne podešavanja. Vrsta protokola - Izaberite tip poštanskog sandučeta, POP3 ili IMAP4.

**Maksimalna veličina prim** - Odaberite ograničenju veličine za e-poruke, maksimalna vrednost je 300KB.

**Sačuvaj na server** - Odaberite da li želite da se e-pošta čuva na serveru. Za IMAP4 naloge uvek se čuvaju kopije poruka.

**Sačuvaj poslatu poštu u** - Odaberite da li želite da čuvate poslate poruke na serveru ili na telefonu. (samo za IMAP4)

**Umetni potpis** - Odaberite da li želite automatski da priložite potpis uz e-poruke.

**Adresa e-pošte za odgovor** - Unesite e-adresu za odgovore.

**Broj priključka za dolazno** - Uobičajeno, to je 110 za POP3 naloge i 143 za IMAP4 naloge.

# Slanje poruka

**Broj priključka za odlaznu e-poštu** - Uobičajeno, to je 25.

**Automatsko preuzimanje** - Izaberite da biste automatski preuzimali e-poštu.

**Preuzmi sadržaj** - Izaberite Samo zaglavlja, Zaglavlja + telo poruke (samo za IMAP4) ili Sve.

Vaš nalog je podešen i pojaviće se na listi naloga u fascikli E-pošta.

## Slanje e-pošte pomoću novog naloga

Da biste slali/primali e-poštu, trebalo bi da podesite nalog za e-poštu.

- 1 Odaberite **Meni**, izaberite **Slanje poruka** pa odaberite **Nova poruka**.
- 2 Odaberite **Poruka** i otvorićete novu **E-pošta**.
- 3 Napišite naslov pa dodirnite U redu.
- 4 Unesite poruku pomoću T9 režima unosa teksta sa predviđanjem ili ABC ručnog režima. Pogledajte **Unos teksta** na 23. stranici da biste pronašli informacije o menjanju režima unosa teksta.
- 5 Odaberite **Opcije** i izaberite prilog koji želite dodati: **Slika, Video, Dokument, Kontakt, Moja vizit karta** i **Raspored**.

6 Pritisnite **Pošalji** i unesite adresu primaoca ili dodirnite **Opcije** pa izaberite **Kontakti** da biste otvorili listu kontakata.

7 Pritisnite **Pošalji** da biste poslali E-pošta.

## Fascikle za poruke

Pritisnite **Meni** pa izaberite **Slanje poruka**. Prepoznaćete strukturu fascikli koja se koristi na telefonu BL20, pošto je prilično jednostavna za shvatanje.

**Prijemno sanduče** - Sve primljene poruke smeštaju se u prijemno sanduče. Odavde možete da odgovorite na poruku, da je prosledite itd., detalje potražite ispod.

**Poštansko sanduče** - Sadrži sve e-poruke. Izaberite nalog koji želite da koristite, a zatim dodirnite **Preuzmi**. BL20 će se povezati sa nalogom za e-poštu i preuzeće nove poruke.

**Skice** - Ako nemate vremena da završite sa pisanjem poruke, ono što ste do sada napisali možete da sačuvate ovde.

**Izlazno sanduče** - Ovo je fascikla za privremeno skladištenje poruka koje se šalju.

**Poslato** - Sve poslate poruke smeštaju se u fasciklu Poslato.


**Obrasci** - Lista korisnih poruka koje vam mogu pomoći da napišete brz odgovor.

## Upravljanje porukama

Za upravljanje porukama možete da koristite

### Prijemno sanduče.

- 1 Pritisnite **Meni**, izaberite **Slanje poruka** pa odaberite **Prijemno sanduče**.

Jednostavniji način je da na ekranu u stanju mirovanja pritisnete , a zatim izaberete **Prikaži**.

- 2 Izaberite **Opcije** a za tim odaberite:

**Izbriši** - Izbrišite izabranu poruku.

**Odgovori** - Odgovorite na izabranu poruku.

**Proslediti** - Pošaljite izabranu poruku drugoj osobi.

**Uzvrati poziv** - Pozovite osobu koja vam je poslala poruku.

**Informacije** - Prikažite detalje o poruci, na primer, vreme kada je poslata.

**Kopiraj/Premesti** - Možete da kopirate ili premeštate poruke. Odaberite da biste kopirali ili premestili izabrane poruke na SIM karticu ili u telefon.

**Višestruki odabir** - Možete odabrati više poruka odjednom i zatim obrisati ili premestiti odabrane poruke.

**Filter** - Možete filtrirati određene tipove poruka (npr. tekstualne poruke).

Ako se prikaže poruka Nema prostora za SIM poruku, trebalo bi da obrišete poruke iz Prijemnog sandučeta kako bi napravili mesta.

Ako se prikaže poruka Nema prostora za poruke, možete da izbrišete poruke ili sačuvane datoteke da biste oslobodili prostor.

## Upotreba obrazaca

Možete da kreirate obrasce za **Tekstualne** i **Multimedijalne** poruke koje najčešće šaljete. Vaš telefon već sadrži neke obrasce, koje možete da uredite po želji.

- 1 Pritisnite **Meni**, izaberite **Slanje poruka** pa odaberite **Obrasci**.
- 2 Odaberite **Tekst** ili **Multimedija**. Zatim možete da izaberete **Opcije** pa da odaberete **Uređivanje** da biste promenili postojeće obrasce ili **Opcije** da biste dodali Novo obrazac ili da biste **Izbriši** obrazac.
- 3 Za slanje Multimedijalnog obrasca, odaberite onaj koji želite da pošaljete, odaberite **Opcije** a zatim odaberite **Sastavljanje MMS poruke**.
- 4 Izaberite kontakt i dodirnite **Pošalji**.

# Slanje poruka

## Menjanje podešavanja e-pošte

Podešavanja e-pošte možete da prilagodite sopstvenim potrebama.

- 1 Dodirnite **Meni**, izaberite **Slanje poruka** pa odaberite **Podešavanja**.
- 2 Izaberite **E-pošta**, da biste mogli da prilagodite sledeća podešavanja:

**Nalozi e-pošte** - Možete da postavite nalog e-pošte.

**Pristupna tačka** - Možete da postavite pristupnu tačku za e-poštu.

**Interval preuzimanja** - Odaberite koliko često će BL20 proveravati da li postoje nove e-poruke.

**Potpis** - Kreirajte potpis za e-poruke i uključite ovu opciju.

## Menjanje ostalih podešavanja

Dodirnite **Meni**, izaberite **Slanje poruka** pa odaberite **Podešavanja**, a zatim izaberite:

**Broj govorne pošte** - Ovde se skladišti vaš broj govorne pošte. Obratite se dobavljaču usluga da biste dobili više informacija o uslugama koje pružaju.

**Servisna poruka** - Ovde možete da isključite servisne poruke, što znači da se poruke neće više preuzimati direktno na telefon, već samo kada budete proverili da li postoje nove poruke.

**Info poruka** - Odaberite status za primanje, upozorenja i jezik za info poruke.

# Fotoaparati


## Brzo fotografisanje

- 1 Pritisnite i zadržite dugme za fotoaparati na desnoj bočnoj strani telefona. Optičko tražilo će se pojaviti na ekranu.
- 2 Držite telefon u horizontalnom položaju i uperite ga ka onome što želite da fotografirate.
- 3 Pritisnite taster za kameru do pola. Okvir za fokusiranje pojaviće se u sredini ekrana optičkog tražila, a vi postavite telefon tako da ono što želite da fotografirate bude u okviru za fokusiranje. Kada okvir za fokusiranje postane zelen, kamera je fokusirala ono što želite da fotografirate.
- 4 Dodirnite srednji meki taster ili pritisnite taster za kameru do kraja da biste fotografisali.


**Napomena:** meniju kamere možete da pristupite i iz ekrana u stanju mirovanja. Dodirnite **Meni** pa izaberite **Multimedija**, pronađite stavku **Fotoaparati** i izaberite je da biste otvorili ekran optičkog tražila.


## Nakon fotografisanja


Fotografija koju ste snimili pojaviće se na ekranu. Ime slike biće ispisano na dnu ekrana, na desnoj strani ekrana biće prikazano šest opcija.

 **Images** - Dodirnite da biste pregledali ostale fotografije u albumu. Trenutna fotografija biće sačuvana.

 **Slanje putem** - Dodirnite da biste fotografiju poslali putem **MMS poruka** ili **E-pošta**.

 **Nova slika** - Dodirnite da biste odmah ponovo fotografisali. Trenutna fotografija biće sačuvana.

 **Postavi kao** - Dodirnite da biste otvorili podmeni za postavljanje slike kao **Pozadina** ili **ID slike**.

 **Izбриши** - Dodirnite da biste izbrisali fotografiju koju ste upravo snimili, a potvrdite tako što ćete dodirnuti **Da**. Ponovo će se pojaviti ekran optičkog tražila.

# Videokamera

## Brzo snimanje video zapisa

- 1 Optičko tražilo kamere pojaviće se na ekranu.
- 2 Uperite sočivo kamere ka onome što želite da snimate.
- 3 Pritisnite taster za kameru koji se nalazi na desnoj bočnoj strani telefona da biste započeli snimanje.
- 4 U donjem levom uglu ekrana optičkog tražila pojaviće se oznaka **REC**, a tajmer će prikazivati trajanje video zapisa.
- 5 Da biste pauzirali snimanje video zapisa dodirnite **Pauza**, a snimanje nastavite tako što ćete izabrati **Nastavi**.
- 6 Dodirnite **Zaustavi** da biste zaustavili snimanje.

**Napomena:** meniju **Videokamera** možete da pristupite i iz ekrana u stanju mirovanja. Dodirnite **Meni** pa izaberite **Multimedija**, pronađite stavku **Videokamera** i izaberite je da biste otvorili ekran optičkog tražila.

## Nakon snimanja video zapisa

Ime video zapisa biće ispisano na dnu ekrana, na desnoj strani ekrana biće prikazano šest opcija.

**Izbriši** - Dodirnite da biste izbrisali video zapis koju ste upravo snimili, a potvrdite tako što ćete dodirnuti **Da**. Ponovo će se pojaviti ekran optičkog tražila.

**Novi** - Dodirnite da biste odmah snimili novi video zapis. Trenutni video zapis biće sačuvan.

**Reprodukcija** - Dodirnite da biste reprodukovali video zapis koji ste upravo snimili.

**Slanje** - Dodirnite da biste video zapis poslali putem **MMS poruka** ili **E-pošta**.

**Videos** - Dodirnite da biste pregledali ostale video zapise u albumu. Trenutni video zapis biće sačuvan.



# MP3 player

## MP3 player

Telefon LG BL20 ima ugrađen MP3 plejer tako da možete preslušavati svoju omiljenu muziku.

Da biste pristupili MP3 plejeru dodirnite

**Meni**, izaberite **Multimedija**, a zatim odaberite **MP3 player**. MP3 plejeru možete da pristupite i tako što ćete pritisnuti taster MP3 plejer koji se nalazi na desnoj bočnoj strani telefona. Odatle imate pristup sledećim opcijama:

**Sve pesme** - Sadrži sve numere koje imate u telefonu.

**Moj popis za reprodukciju** - Sadrži sve liste numera koje ste kreirali, kao i liste **U pokretu**, **Nedavne pesme** i **Omiljene pesme**.

**Izvođači** - Pregledajte muzičku kolekciju po izvođaču.

**Albumi** - Pregledajte muzičku kolekciju po albumu.


**Žanrovi** - Pregledajte muzičku kolekciju po žanru.

## Prebacivanje muzike na telefon



Najjednostavniji način prebacivanja muzike na telefon je pomoću Bluetooth veze ili pomoću kabla za sinhronizaciju. Da biste prebacili muziku putem Bluetooth veze:

- 1 Proverite da li je uključen Bluetooth na oba uređaja i da li uređaji međusobno vidljivi.
- 2 Izaberite muzičku datoteku na drugom uređaju pa odaberite da je pošaljete putem Bluetooth veze.
- 3 Kada pošaljete datoteku moraćete da je prihvatite na telefonu tako što ćete dodirnuti **Da**.
- 4 Datoteka bi trebalo da se pojavi u fascikli **Sve pesme**.

## Reprodukcija muzike

- 1 Dodirnite **Meni**, izaberite **Multimedija**, a zatim odaberite **MP3 player**, ili pritisnite  na ekranu u režimu mirovanja.
- 2 Odaberite numeru koju želite da reprodukujete. Dodirnite **▶**.
- 3 Dodirnite **||** da biste pauzirali numeru.
- 4 Dodirnite **▶▶** da biste prešli na sledeću numeru.

# MP3 player

- 5 Dodirnite  da biste prešli na prethodnu numeru.
- 6 Dodirnite  da biste zaustavili muziku i vratili se u meni Muzika.

**SAVET!** Za menjanje jačine zvuka tokom slušanja muzike koristite tastere za jačinu zvuka koji se nalaze na bočnoj strani telefona.

## Korišćenje opcija za vreme reprodukovanja muzike

Dodirnite **Opcije** a zatim odaberite:

**Umanji** - Sakrijte ekran muzičkog plejera da biste mogli da nastavite sa korišćenjem telefona na uobičajen način tokom reprodukcije muzike.

**Prikaz popis pesama** - Možete da pregledate listu numera koju trenutno slušate.

**Dodaj na popis pesama** - Dodajte numeru u listu koja se trenutno reprodukuje.

**Postavi kao** - Postavite trenutnu numeru kao Melodija zvona ili Zvuk poruke.

**Informacije** - Možete da prikažete informacije o MP3 numeru koju trenutno slušate.


**Podešavanja** - Promenite podešavanja **Nasumično, Ponovi, ili Equalizer** da biste izmešali numere.

## Kreiranje liste numera

Izaberite pesme iz fascikle **Sve pesme** i kreirajte svoju listu numera.

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Multimedija**.
- 2 Odaberite **MP3 player** a zatim izaberite **Moj popis za reprodukciju**.
- 3 Dodirnite **Opcije**, izaberite **Nova popis pesama**, unesite ime za listu pa dodirnite **Sačuvaj**.
- 4 Prikazaće se fascikla **Nova popis pesama**. Izaberite sve numere koje želite da dodate u listu numera tako što ćete ih označiti i dodirnuti .
- 5 Dodirnite **Sačuvaj** da biste sačuvali listu numera.

## Reprodukcija iz liste

- 1 Iz glavnog **menija** odaberite **Muzika**.
- 2 Odaberite **MP3 player**, a zatim **Moje liste** za reprodukciju.
- 3 Odaberite listu za reprodukciju koju želite i odaberite **Pregled** a zatim .

## Uređivanje liste za reprodukciju

Povremeno ćete želeći da dodate novu ili izbrisete neku pesmu iz liste.

Ako želite da organizujete liste za reprod. možete ih urediti iz menija sa **Opcijama**.

- 1 Iz glavnog **menija** odaberite **Muzika**.
- 2 Odaberite **MP3 player**, zatim **moje liste** za reprod.
- 3 Odaberite listu za reprod. koju želite da uredite i odaberite **Pregled**, a zatim **Opcije**. Sada odaberite:

**Dodaj** - možete dodati nove pesme.

**Ukloni** - možete ukloniti pesme iz liste, odaberite **Da** za potvrdu.

**Višestruko uklanjanje** - briše odabrane stavke iz liste za reprod.

**Ukloni sve** - Briše sve pesme iz liste.

**Info** - pregled informacija.

## Brisanje liste za reprod

- 1 Iz glavnog **menija** odaberite **Muzika**.
- 2 Odaberite **MP3 player**, zatim **moje liste** za reprod.
- 3 Pozicionirajte se na listu koju želite da obrišete i odaberite **Opcije**.
- 4 Iz spiska opcija odaberite **Izbriši sve** i potvrdite sa **Da**.

### Napomena:

DRM (Digital Rights Management) Kao rezultat primene sistema Digital Rights Management (DRM), nekim multimedijalnim stavkama koje preuzmete sa Interneta ili primite putem MMS poruke možda ćete morati da pristupate pomoću menija „Kupite prava“. Ključ za kupovinu prava možete da nabavite sa Web lokacije koja poseduje prava na taj sadržaj.

Muzika je zaštićena autorskim pravom, međunarodnim ugovorima nacionalnim zakonima u vezi sa autorskim pravima. Možda će biti neophodno da nabavite dozvolu ili licencu za reprodukciju ili za kopiranje muzike. U nekim državama zakonom je zabranjeno kopiranje materijala koji je zaštićen autorskim pravom u privatne svrhe.

# Igre i aplikacije

## Igre i aplikacije

BL20 se isporučuje sa unapred instaliranim igrama koje će vam omogućiti da se zabavite u slobodno vreme. Ako odaberete da preuzmete dodatne igre ili aplikacije, one će biti sačuvane u ovu fasciklu.

## Igranje igre

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Igre i aplikacije**.
- 2 Izaberite **Igre**.
- 3 Odaberite igru koju želite da igrate pa izaberite **Igraj**.

## Prikazivanje aplikacija

Java aplikacije koje su instalirane u telefonu možete da uređujete pomoću menija **Aplikacije**. Možete i da brišete preuzete aplikacije.

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Igre i aplikacije**.
- 2 Izaberite **Aplikacije**.
- 3 Možete da pregledate postojeće aplikacije i da upravljate njima.

# Pretraživač

Pomoću pretraživača koji vam se nalazi na dohvat ruke, možete dobijati najnovije vesti i vremensku prognozu, kao i informacije o sportu i o saobraćaju, kad god su vam potrebne. Takođe, pomoću pretraživača možete da preuzimate najnovije muzičke numere, zvukove zvona, pozadine i igre.

## Pristup Webu

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Pretraživač**.
- 2 Da biste direktno pristupili matičnoj stranici u pretraživaču, izaberite **Matična stranica**. Možete izabrati i opciju **Unesite adresu**, upisati željenu URL adresu, pa izabrati **Poveži**.

**Napomena:** za povezivanje sa ovom uslugom i preuzimanje sadržaja naplaćuju se dodatni troškovi. Obratite se dobavljaču usluga da biste saznali tarife za prenos podataka.

## Dodavanje obeleživača i njihovo otvaranje

Da biste lakše i brže pristupali omiljenim Web lokacijama, možete da dodajete obeleživače i da čuvate Web stranice.

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Pretraživač**.
- 2 Izaberite **Oznake**. Na ekranu će se pojaviti lista obeleživača.

- 3 Da biste dodali novi obeleživač izaberite **Opcije** pa odaberite **Nova oznaka**. Unesite ime za obeleživač praćeno URL adresom.
- 4 Pritisnite **Sačuvaj**. Vaš obeleživač će se pojaviti u listi obeleživača.
- 5 Da biste otvorili obeleživač, pronađite ga i dodirnite **Poveži**. Otvoriće se stranica na koju upućuje obeleživač.

## Prikazivanje istorije iz pretraživača

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Pretraživač**.
- 2 Izaberite **Istorija** pa izaberite **U redu**.
- 3 Prikazaće se lista sa nazivima Web stranica kojima ste nedavno pristupali. Da biste otvorili neku od tih stranica, pronađite je pa dodirnite **Poveži**.

# Podešavanja

## Menjanje podešavanja prikaza

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Podešavanja**.
- 2 Izaberite **Ekran** pa odaberite neku od sledećih opcija:

**Pozadina** - Odaberite pozadinu koja će se prikazivati na ekranu.

**Timer pozadinske rasvete** - Odaberite trajanje pozadinskog osvetljenja.

**SAVET!** Što je dulje uključeno pozadinsko osvetljenje, to se više troši baterija pa ćete svoj telefon morati češće da puniti.

**Svetlina** - Podesite osvetljenost ekrana. Kada opciju Automatsko podešavanje osvetljenosti postavite na Automatsko, osvetljenost LCD ekrana automatski postavlja ALC (Auto Luminance Control, Automatska kontrola osvetljenosti) senzor koji je ugrađen u telefon. Dodirnite strelice < i > da biste postavili kontrolni raspon automatskog podešavanja osvetljenosti na Maks., Normalno ili Min. Da biste isključili funkciju kontrole osvetljenja, izaberite Isključeno.

**Fonta** - Promenite veličinu fonta za sledeće stvari: **meni** i **lista**.

**Tema** - Brzo promenite celokupan izgled ekrana.

## Menjanje bezbednosnih podešavanja

Promenite bezbednosna podešavanja da biste zaštitili svoj telefon BL20 i važne informacije koje sadrži.

- 1 Pritisnite **Meni** pa izaberite **Podešavanja**.
- 2 Izaberite **Sigurnost** pa odaberite neku od opcija iz liste ispod:

**Zahtev za PIN šifrom** - Uključite zahtev za unos PIN koda pri paljenju telefona.

**Zaključavanje telefona** - Odaberite bezbednosni kôd za zaključavanje telefona, **Kada je uključen, Kod promene SIM kartice** ili **Odmah**.

**Promeni šifre** - Promenite **Sigurnosna šifra**, **Šifra PIN1** ili **PIN2 šifra**.

## Poništavanje konfiguracije telefona

Upotrebite opciju **Ponovo** da biste podešavanja poništili na podrazumevane vrednosti. Za aktiviranje ove funkcije biće vam potreban bezbednosni kôd.

## Prikazivanje statusa memorije

BL20 poseduje tri vrste memorije: memorija telefona, memorija SIM kartice i spoljna memorijska kartica (možda ćete morati da je kupite odvojeno).

Upravljač za memoriju možete da koristite da biste utvrdili koliko memorije je iskorišćeno i da biste utvrdili koliko slobodnog prostora je dostupno.

Dodirnite **Meni** pa izaberite **Podešavanja**. Odaberite **Status memorije**. Zatim pregledajte trenutni status memorije (zajednička, rezervisana, SIM kartica i spoljna memorija) na telefonu BL20.

## Menjanje Bluetooth podešavanja

- 1 Pritisnite **Meni**, izaberite **Povezivanje**, a zatim odaberite **Bluetooth**.
- 2 Odaberite **Bluetooth podešavanja**. Dostupne su sledeće opcije:

**Moja vidljivost** - Odaberite da li želite da Prikaži (**Da**) svoj uređaj drugima ili da ga Sakrij (**Ne**).

**Moje ime** - Unesite ime za BL20.

**Moja adresa** - Promenite Bluetooth adresu.

## Menjanje podešavanja za povezivanje

Podešavanja za povezivanje već su postavljena od strane operatora kako biste odmah mogli da uživate u novom telefonu. Pomoću ovog menija možete da primenite sva podešavanja.

Pritisnite **Meni** pa izaberite **Povezivanje**. Dostupne su sledeće opcije:

**Bluetooth** - Podesite BL20 za upotrebu Bluetooth veze. Možete da promenite podešavanje vidljivosti ili da pretražujete uređaje sa kojima je vaš telefon uparen.

# Podešavanja

**Mreža** - BL20 se automatski povezuje sa željenom mrežom. Pomoću ovog menija možete da promenite ta podešavanja. Pomoću ovog menija takođe možete da dodajete nove pristupne tačke.

**USB veza** - Odaberite Data usluga i obavite sinhronizaciju telefona BL20 pomoću softvera LG PC Suite da biste kopirali datoteke sa telefona. Ako je u telefon ubačena memorijska kartica, izaberite Masovno šuvanje da biste telefon koristili na isti način kao što biste koristili USB memorijski uređaj. Povežite se sa računarom pa prevucite i otpustite datoteke u fasciklu prenosivog uređaja BL20.

## Uparivanje sa drugim Bluetooth uređajem

Uparivanjem telefona BL20 sa drugim uređajem možete da uspostavite vezu koja je zaštićena bezbednosnim kodom. To znači da uparivanje predstavlja bezbedniji način povezivanja.

- 1 Proverite da li je Bluetooth **Uključeno** i **Vidljiv**. Opcije u vezi sa vidljivošću možete da podesite u meniju **Bluetooth podešavanja**, tako što ćete izabrati **Moja vidljivost**, a zatim **Prikaži**.

- 2 Izaberite **Popis uređaja** iz menija Bluetooth pa odaberite **Novi**.
- 3 BL20 će pretražiti uređaje. Nakon dovršetka pretrage na ekranu će se pojaviti opcije **Upari** i **Osveži**.
- 4 Odaberite uređaj sa kojim želite da obavite uparivanje, izaberite **Upari**, unesite bezbednosni kôd, a zatim odaberite **U redu**.
- 5 Vaš telefon će se zatim povezati sa drugim uređajem, na kojem bi trebalo da unesete isti bezbednosni kôd.
- 6 Bluetooth veza zaštićena pomoću bezbednosnog koda sada je spremna.

## Upotreba Bluetooth slušalica

- 1 Proverite da li je Bluetooth **Uključeno** i **Vidljiv**.
- 2 Pratite uputstva koja ste dobili sa slušalicama u vezi sa režimom uparivanja da biste uparili uređaje.
- 3 BL20 će automatski preći u profil za slušalice. Možete se povezati i sa Bluetooth slušalicama kako biste obavljali pozive.



# Ažuriranje softvera telefona

## Ažuriranje softvera LG mobilnih telefona preko interneta

Za više informacija o ovoj mogućnosti, posetite [lgmobile.com](http://lgmobile.com) web lokaciju

**adresa: <http://www.lgmobile.com>  
> odaberite zemlju > Uputstvo i softver**

Ova funkcija Vam omogućava ažuriranje softvera na poslednju verziju, jednostavno preko interneta bez potrebe za odlazak u servisni centar.

Kako ažuriranje softvera traži punu pažnju korisnika tokom trajanja procesa, obratite pažnju na sve instrukcije i upozorenja koja se pojavljuju pre svakog koraka.

Imajte na umu da isključivanjem USB kabla ili vađenjem baterije u toku ovog procesa može ozbiljno oštetiti Vaš mobilni telefon.

Proizvođač uređaja ne snosi nikakvu odgovornost u zakonskom okviru ukoliko dođe do gubitka podataka u toku procesa ažuriranja softvera mobilnog telefona.

Preporučujemo da napravite rezervnu kopiju svih ličnih podataka jer ažuriranje softvera može rezultovati gubitkom istih.

## Dodatna oprema

Uz BL20 isporučuje se sledeća dodatna oprema. Postoji razna dodatna oprema za vaš telefon. Tu opremu možete odabrati prema vlastitim potrebama.

### Putni adapter



### Data kabl/CD

Povežite i sinhronizujte vaš BL20 sa računarom.



### Standardna baterija



### Korisnički priručnik

Saznajite više o telefonu BL20.



### Stereo slušalice



### Napomena

- Uvek koristite originalni LG pribor. Nepridržavanje ovog saveta može dovesti do poništavanja garancije.
- Dodatna oprema se može razlikovati u zavisnosti od oblasti. Za sva pitanja se obratite našem regionalnom predstavništvu ili agentu.

# Tehnički podaci

## Opšte

Ime proizvoda : BL20

Sistem : GSM / W-CDMA

## Temperature

Maks : +55°C (pražnjenje)

+45°C (punjenje)

Min : -10°C

## Declaration of Conformity



### Supplier Details

Name  
LG Electronics Inc.  
Address  
LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name  
GSM / W-CDMA Terminal Equipment  
Model Name  
BL20  
Trade Name  
LG

CE 0168

### Applicable Standards Details

RETTG Directive 1999/5/EC  
EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 489-17 V1.2.1, EN 301 489-24 V1.3.1  
EN 301 511 V5.0.2  
EN 301 908-1 V3.2.1, EN 301 908-2 V3.2.1,  
EN 300 328 V1.7.1  
EN 50360-2001-07462209-1-2006  
EN 60950-1 : 2001

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)  
BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility  
that the product mentioned above to which  
this declaration relates complies with the above  
mentioned standards and Directives

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel: +31 - 36 541 - 8840, Fax: +31 - 36 547 - 8794  
e-mail: jacob @ lge.com

Name Issued Date  
Seung Hyeon, JI / Director 14.Aug. 2009

  
Signature of representative

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

Pročitajte ova jednostavna uputstva. Nepridržavanje ovih uputstava može da bude opasno ili nezakonito. Dodatne informacije date su u ovom priručniku.

## Izloženost radio talasima

### Informacije o izlaganju radio talasima i SAR vrednostima (Specific Absorption Rate)

Model mobilnog telefona BL20 dizajniran je da bude u skladu sa važećim bezbednosnim smernicama o izlaganju radio talasima. Ove smernice su ustanovljene od strane naučnih organizacija i obuhvataju dozvoljene nivoe izlaganja da bi se osigurala bezbednost svake osobe, bez obzira na starost i zdravstveno stanje.

- Smernice o izlaganju radio talasima koriste jedinicu mere koja se naziva SAR (Specific Absorption Rate). Testovi za određivanje SAR vrednosti obavljaju se po standardnim metodama za telefon koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima.
- Iako SAR vrednosti za različite modele LG telefona variraju, svi telefoni su u skladu sa relevantnim smernicama koje se odnose na izlaganje radio talasima.

- Granična SAR vrednost preporučena od strane Međunarodne komisije za zaštitu od nejonizujućih zračenja (ICNIRP) iznosi 2 W/Kg na deset (10) grama telesnog tkiva.
- Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona, testirana od strane DASY4, iznosi 0.667 W/Kg (10g) kada je telefon prislonjen uz uvo, a 1.45 W/Kg (10 g) kada se nosi uz telo.
- Granična SAR vrednost za stanovnike zemalja/ regiona koji su prihvatili graničnu SAR vrednost preporučenu od strane Instituta elektronskih i elektroničkih inženjera (IEEE) iznosi 1.6 W/Kg po jednom (1) gramu telesnog tkiva (na primer, za SAD, Kanadu, Australiju i Tajvan).

## Čuvanje i održavanje proizvoda

### **UPOZORENJE!**

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu koji su odobreni za upotrebu sa ovim modelom telefona. Upotreba drugih modela može poništiti eventualnu dozvolu ili garanciju koja važi za telefon, a može biti i opasna.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Za eventualne popravke, telefon odnesite kvalifikovanom serviseru.
- Uređaj držite dalje od električnih uređaja kao što su televizori, radio aparati i računari.
- Uređaj držite dalje od toplotnih izvora kao što su radijatori i šporeti.
- Nemojte stavljati telefon u mikrotalasnu pećnicu, jer će baterija eksplodirati.
- Nemojte ispuštati telefon.
- Uređaj nemojte izlagati mehaničkim vibracijama i udarcima.
- Isključite telefon kad god to zahtevaju posebni propisi koji su na snazi u toj oblasti. Na primer, nemojte da koristite telefon u bolnici jer može uticati na rad osetljivih medicinskih uređaja.
- Nemojte da rukujete telefonom mokrim rukama dok se puni. Tako možete izazvati strujni udar ili ozbiljno oštetiti telefon.
- Nemojte putiniti telefon u blizini zapaljivih materijala ker se telefon može zagrejati i može stvoriti opasnost od požara.
- Za čišćenje telefona nemojte koristiti jake hemikalije (kao što su alkohol, benzol, rastvarači itd.) ili deterdžente. Postoji opasnost od požara.
- Nemojte puniti telefon koji leži na nameštaju od mekih materijala.
- Telefon bi trebalo puniti u dobro provetrenim prostorijama.
- Nemojte izlagati telefon gustom dimu ili prašini.
- Telefon nemojte držati uz kreditne kartice i karte za prevoz, jer može izmeniti podatke na magnetnim trakama.
- Nemojte dodirivati ekran oštrim objektima, jer ga možete oštetiti.
- Telefon čuvajte dalje od tečnosti i vlage.
- Dodatnu opremu, kao što su slušalice i slušalice sa mikrofonom, koristite obazrivo. Proverite da li su kablovi bezbedno sklonjeni u stranu i da bespotrebno ne dodiruju antenu.
- Isključite data kabl pre nego što uključite telefon.

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

## Električni uređaji

Svi mobilni telefoni podložni su dejstvu smetnji, što može uticati na performanse.

- Nemojte koristiti mobilni telefon u blizini medicinskih uređaja bez izričite dozvole. Nemojte držati telefon u blizini pejsmejкера (npr. u džepu na grudima).
- Mobilni telefoni mogu uticati na rad nekih slušnih aparata.
- Može doći do manjih smetnji na televizoru, radio aparatu, računaru itd.

## Bezbednost u vožnji

Informišite se o zakonima i pravilima o upotrebi mobilnih telefona u oblasti u kojoj vozite.

- Nemojte držati telefon u ruci dok vozite.
- U potpunosti se koncentrišite na vožnju.
- Ako je moguće, koristite handsfri komplet.
- Ako to uslovi vožnje zahtevaju, parkirajte se pored puta pre nego što se javite na poziv.
- RF zračenje može uticati na neke elektronske sisteme u motornom vozilu, kao što je stereo sistem ili bezbednosna oprema.

- Ako je vaše vozilo opremljeno vazdušnim jastucima, nemojte da ih blokirate instaliranom ili prenosnom bežičnom opremom. Ona može da izazove ozbiljne povrede usled neodgovarajućih performansi.

Ako slušate muziku u pokretu, pazite da jačina zvuka bude umerena da biste bili svesni svoje okoline. Ovo je naročito važno prilikom prelaženja ulice.

## Sprečite oštećenje sluha

Do oštećenja sluha može da dođe nakon dužeg izlaganja glasnim zvukovima. Zato preporučujemo da telefon ne uključujete i isključujete u blizini uha. Takođe, preporučujemo da jačina muzike i poziva bude umerena.

## Stakleni delovi

Neki delovi vašeg mobilnog telefona napravljeni su od stakla. To staklo može da pukne ako mobilni telefon padne na tvrdu površinu ili dobije jači udarac. Ako staklo pukne, ne dirajte ga niti ga ne pokušavajte ukloniti. Mobilni uređaj ne koristite dok staklo ne zameni ovlašćeni serviser.

## U blizini eksploziva

Nemojte koristiti telefon u blizini eksplozija. Pridržavajte se ograničenja, pravila i propisa.

## Sredine u kojima postoji opasnost od eksplozija

- Nemojte koristiti telefon na benzinskim pumpama. Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili hemikalija.
- Nemojte da odlažete zapaljive gasove, tečnosti ili eksplozive u pregradu automobila u kojoj držite telefon i dodatnu opremu.

## U avionu

Bežični uređaji mogu izazvati smetnje u avionu.

- Isključite mobilni telefon pre nego što uđete u avion.
- Bez izričite dozvole posade nemojte koristiti telefon ni dok je avion na zemlji.

## Deca

Telefon držite na sigurnom mestu, van domašaja dece. Proizvod sadrži sitne delove koji mogu prouzrokovati gušenje ako se odvoje.

## Pozivi za pomoć

Pozivi za pomoć možda nisu dostupni u svim mrežama. Zato nikada nemojte da se oslanjate samo na mobilni telefon kada je reč o pozivima za pomoć. Proverite kod lokalnog dobavljača usluga.

## Informacije o bateriji i održavanje

- Ne morate potpuno isprazniti bateriju pre ponovnog punjenja. Za razliku od drugih baterija, nije prisutan memorijski efekat koji bi mogao da ugrozi performanse baterije.
- Koristite samo LG baterije i punjače. LG punjači su osmišljeni tako da maksimalno produže vreme trajanja baterije.
- Nemojte rastavljati bateriju i vodite računa da ne izazovete kratak spoj.
- Metalne kontakte baterije održavajte čistim.
- Zamenite bateriju kada joj se performanse umanje. Bateriju možete puniti više stotina puta pre nego budete morali da je zamenite.
- Ako baterija nije korišćena duže vreme, napunite je da biste joj povećali performanse.

## Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

- Punjač nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti i nemojte ga koristiti u sredinama sa velikom vlažnošću, kao što je kupatilo.
- Nemojte ostavljati bateriju na toplim ili hladnim mestima pošto to može umanjiti performanse baterije.
- Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom baterije.
- Korišćene baterije odložite u skladu s uputstvima proizvođača.
- Ako trebate da zamenite bateriju, za pomoć se obratite najbližem servisu ili distributeru kompanije LG Electronics.
- Kada se baterija napuni, punjač uvek isključite iz zidne utičnice da ne bi dodatno trošio struju.
- Stvarno vreme trajanja baterije zavisice od konfiguracije mreže, podešavanja uređaja, načina korišćenja, baterije i uslova okoline.





